

# Увод

**Хвала Вам на куповини Навигационог система. Молимо Вас, пажљиво прочитајте ова упутства како бисте осигурали правилну употребу. Све време држите ова упутства у вашем возилу.**

Навигациони систем је један од технолошки најнапреднијих додака за возила који је икада конструисан. Систем прима сигнале са сателита који су део GPS (Global Positioning System) система, а којим управља Министарство одбране Сједињених држава. Користећи поменуте сигнале и друге сензоре у возилу, систем показује ваш тренутни географски положај и помаже у лоцирању жељеног одредишта

Навигациони систем је тако конструисан да одабере ефикасне путеве кретања, односно руте, од вашег тренутног положаја до вашег одредишта. Систем је тако конструисан да Вас на најефикаснији начин усмери до вашег одредишта до кога Вам није познат пут. База података карата базирана је на картама од AISIN AW, који добија информације од NAVTEQ карата. Израчунати путеви кретања не морају бити најкраћи или с најмање саобраћаја. Ваше познавање локалних пречица може се показати боље од израчунатих рута.

База података навигационог система укључује око 40 интересних категорија, како би Вам омогућио једноставан одабир одредишта као што су ресторани и хотели. Ако се одредиште не налази међу подацима, можете унети адресу или већу раскрсницу у близини и систем ће Вас упутити тамо.

Систем ће омогућити приказ карата и гласовна упутства. Гласовна упутства ће најавити преосталу удаљеност и смер скретања када се приближите раскрсници. Гласовна упутства Вам омогућавају задржавање пажње на путу, те Вам информације јављају на време, како бисте имали времена да се припремите за скретање, успоравање или промену трака.

**Молимо Вас да имате на уму да тренутни навигациони системи у возилима имају одређена ограничења, која могу утицати на правилан рад. Тачност положаја возила зависи од стања сателита, конфигурације пута, стања возила или других услова. За више информација о ограничењима система погледајте стране 234 до 235.**

**TOYOTA MOTOR CORPORATION**

## Важне информације о овом приручнику

Због сигурносних разлога у овом приручнику су следећим ознакама означене ствари на које треба обратити посебну пажњу.

### **ОПРЕЗ!**

Ово је упозорење на чиниоце који могу проузроковати озледе путника ако се упозорење занемари. Упозорени сте шта смете или шта не смете радити у сврху избегавања или редуковања ризика за Вас и остале путнике.

### **ПАЖЊА!**

Ово је упозорење на чиниоце који могу изазвати штету на возилу или опреми у случају занемаривања. Упозорени сте шта смете или не смете радити у сврху избегавања или редуковања ризика оштећења вашег возила и опреме.

### **ИНФОРМАЦИЈА**

Овде су дате додатне информације.

## Сигурносна упутства

### **CAUTION**

Always adhere to traffic regulations.  
Operating the system is at your own risk  
and you should not divert your attention  
from the road, traffic or weather conditions.  
For more details, please consult  
the operation manual.

Show map

E0001GS

Како бисте систем користили на најбезбеднији могући начин, пратите сигурносна упутства приказана испод.

Овај систем је намењен томе да Вам помогне да дођете до вашег одредишта, па ће то и учинити ако се правилно користи. Возач је потпуно одговоран за сигурно управљање возилом и за сигурност путника.

Не користите ни једну могућност овог система тако да Вас омета у сигурној вожњи. Најважнији приоритет за време вожње би увек требало да буде сигурно управљање возилом. За време вожње увек поштујте саобраћајна правила.

Пре стварног коришћења овог система научите да га користите, па се због тога добро упознајте с њим. Прочитајте упутства за употребу навигационог система у целости, како бисте потпуно разумели његов начин рада. Не допустите другима да користе овај систем док не прочитају и не схвате упутства из овог приручника.

Због ваше сигурности, за време вожње, неке функције могу постати недоступне. Недоступна дугмад на екрану осетљивом на додир су затамњена. Унос одредишта и одабир пута кретања могући су само када се возило не креће.

## Обавештење о језику

Сви примери на илустрацијама и називи функција у овом приручнику су на енглеском језику. За називе функција је дат одговарајући превод на српски језик.



### **ОПРЕЗ!**

- **Ако користите навигациони систем док возите, будите изузетно опрезни. Недостатак пажње усмерене на пут, саобраћај или временске услове може проузроковати незгоду.**
- **За време вожње, поштујте саобраћајна правила и обратите пажњу на услове вожње. Ако је промењен саобраћајни знак, систем навођења може дати погрешну информацију, као што је она о једносмерној улици.**

За време вожње, слушајте гласовна упутства што је више могуће и на кратко баците поглед на екран, само ако је то сигурно. Међутим, немојте се превише ослонити на гласовно навођење. Користите га само информације ради. Ако систем не може тачно да одреди ваш тренутни положај, постоји могућност нетачног или закаснелог гласовног навођења, или навођења уопште неће бити.

Подаци у систему могу повремено бити нетачни. Услови на путу, укључујући ограничења вожње (ако нема левог скретања или су улице затворене, итд.), често се мењају. Дакле, пре него што стварно извршите било шта из упутства, проверите да ли то можете спровести сигурно и по закону.

Овај систем Вас не може упозорити на такве ствари као што су сигурност неког подручја, услови на путевима и доступност хитних служби. Ако нисте сигурни у сигурност неког подручја, немојте ићи тамо. **Овај систем, ни под каквим условима, није замена за личну процену возача.**

Овај систем користите само на локацијама где је то легално. Неке државе/региони можда имају законе који забрањују коришћење видео и навигационих екрана у близини возача.

# Садржај

Ваш навигациони систем –	
- Индекс функција навигационог система .....	10
- Кратка упутства.....	12
- „Destination” (Одредиште) екран .....	14
- „Menu” (Мени) екран .....	16
- „Setup” (Подешавање) екран.....	17
<b>1 Основне функције</b>	
<b>(Основне информације пре коришћења)</b>	
Руковање екраном .....	20
Почетни екран .....	21
Коришћење екрана осетљивог на додир .....	22
Уношење слова и бројки/коришћење пописа .....	23
Функција помоћи .....	26
<b>Коришћење екрана са картом .....</b>	<b>27</b>
Приказ тренутног положаја.....	27
Померање екрана .....	27
Пребацивање екрана .....	32
Размер карте .....	34
Оријентација карте.....	35
<b>Примери коришћења навигационог система .....</b>	<b>35</b>
Навођење руте .....	35
Регистровање ваше куће .....	37

Преглед  
дугмади

1

2

3

4

5

6

7

8

Индекс

## 2 Тражење одредишта

<b>Тражење одредишта</b> .....	<b>42</b>
Одабир подручја тражења.....	42
Тражење одредишта преко ваше куће .....	44
Тражење одредишта преко дугмади за брзи приступ .....	45
Тражење одредишта преко адресе.....	45
Тражење одредишта преко тачака интереса (POI) .....	49
Тражење одредишта преко показивача тачака интереса које су у близини .....	53
Тражење одредишта преко меморије.....	56
Тражење одредишта преко претходне тачке .....	57
Тражење одредишта преко карте .....	57
Тражење одредишта преко раскрсница .....	58
Тражење одредишта преко улаза/излаза са аутопута .....	59
Тражење одредишта преко координата .....	60
Тражење одредишта преко телефонског броја .....	60
Покретање навођења руте.....	61

## 3 Навођење руте

Екран навођења руте .....	66
Уобичајена гласовна упутства .....	69
Удаљеност и време до одредишта.....	71
<b>Постављање и брисање одредишта</b> .....	<b>72</b>
Додавање одредишта .....	72
Промена распореда одредишта.....	73
Брисање одредишта .....	74
<b>Постављање руте</b> .....	<b>75</b>
Услови тражења .....	75
Подешавање обилазнице .....	76
Жељени путеви .....	77
Почетак руте са суседног пута .....	78
<b>Преглед карте</b> .....	<b>78</b>
Приказ POI* икона .....	78
Укупни преглед руте.....	81
Детаљни преглед руте .....	82
Запис руте.....	83

\*: Тачке интереса

<b>4</b>	<b>Напредне функције</b>	
	<b>(Опис функција за ефикасније коришћење)</b>	
	Суспендовање и поновно покретање навођења .....	86
	Гласноћа .....	87
	Одабир корисника .....	88
	<b>Меморија .....</b>	<b>90</b>
	Регистровање тачака у меморији .....	91
	Уређивање тачака у меморији .....	92
	Брисање тачака у меморији .....	96
	Регистровање ваше куће .....	97
	Брисање ваше куће .....	98
	Регистровање подручја за избегавање .....	98
	Уређивање подручја за избегавање .....	99
	Брисање подручја за избегавање .....	102
	Брисање претходних тачака .....	102
	Подешавање .....	103
	RDS-TMC .....	114
<b>5</b>	<b>Остале функције</b>	
	<b>Информације о одржавању .....</b>	<b>122</b>
	Подешавање информација о одржавању .....	122
	Подешавање заступника .....	124
	<b>Календар са подсетником .....</b>	<b>126</b>
	Додавање подсетника .....	127
	Уређивање подсетника .....	128
	Листа подсетника .....	129
	<b>Hands-free систем (за мобилни телефон).....</b>	<b>130</b>
	Пријављивање Bluetooth® телефона .....	134
	Позивање на Bluetooth® телефону .....	138
	Примање позива на Bluetooth® телефону .....	145
	Разговор преко Bluetooth® телефона .....	145
	Промена подешавања Bluetooth® телефона .....	147
	Постављање Bluetooth® телефона .....	172
	Прилагођавање екрана .....	182
	Подешавање екрана .....	183
	Подешавање звучног сигнала .....	185
	Одабир језика .....	186

<b>6</b>	<b>Аудио систем</b>	
	Кратка упутства.....	188
	<b>Коришћење вашег аудио система .....</b>	<b>189</b>
	Основе .....	189
	Руковање радиом.....	194
	Руковање CD плејером.....	197
	Руковање Bluetooth® аудио системом.....	208
	<b>Даљинске команде аудио система .....</b>	<b>225</b>
	Прекидачи на управљачу .....	225
	Напомене при руковању аудио системом.....	226
<b>7</b>	<b>Додатак</b>	
	<b>Ограничења навигационог система .....</b>	<b>234</b>
	<b>Информације о бази података карата и ажурирање .....</b>	<b>236</b>
	Потврда верзије базе података и подручја покривености диска .....	240
	Замена DVD-ROM-а са картом .....	241
	<b>Индекс.....</b>	<b>243</b>



# Ваш навигациони систем – Индекс функција навигационог система

## {Карта}

Прикази карата	Страна
Приказ екрана са картом	12
Приказ тренутног положаја возила	27
Приказ тренутног положаја на подручној карти	27
Промена размера карте	34
Промена оријентације карте	35
Приказ тачака интереса (POI)	78
Приказ преосталог времена путовања/времена доласка на одредиште	71
Бирање екрана са две мапе	32
Брисање дугмади карте на екрану осетљивом на додир	106
Приказ информација о саобраћају (RDS-TMC)	114
Тражење одредишта	Страна
Тражење одредишта (преко куће, тачака интереса, броја телефона, итд.)	42
Промена државе	42
Померање положаја карте на изабраном одредишту	61

## {Навођење руте}

Пре почетка навођења	Страна
Унос одредишта	61
Приказ алтернативних рута	61
Почетак навођења	61
Пре почетка или током навођења	Страна
Приказ руте	61
Додавање одредишта	72
Промена руте	75
Приказ преосталог времена путовања/времена доласка на одредиште	71

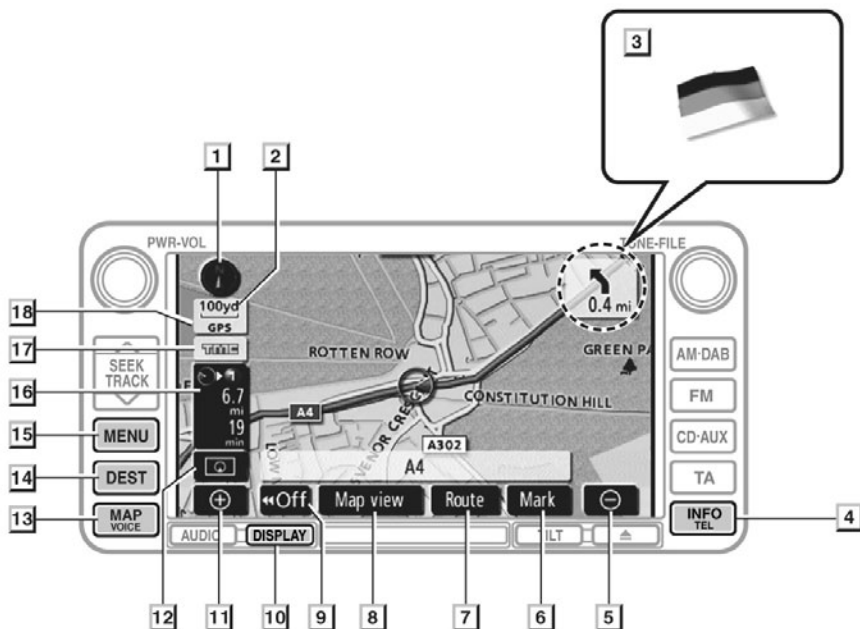
\*: Тачке интереса

Током навођења	Страна
Суспендовање навођења	86
Подешавање гласноће навођења	87
Брисање одредишта	72
Приказ карте целокупне руте	81

### **{Корисне функције}**

Меморисање тачака	Страна
Регистровање тачака у меморији	91
Означавање икона на карти	90
Информације	Страна
Приказ одржавања возила	122
Приказ календара	126
Hands-free систем (за мобилни телефон)	Страна
Започињање Bluetooth® везе	<b>134</b>
<b>Позивање на Bluetooth® телефону</b>	<b>138</b>
<b>Примање позива на Bluetooth® телефону</b>	<b>145</b>

## Кратка упутства



E0002GS

### 1 Символ севера или смера кретања

Овај симбол означава карту окренуту према северу или смеру кретања. Додиром на овај симбол мења се оријентација карте.. 35

### 2 Показивач размера

Овај симбол означава размер карте. ....34

### 3 Навођење на граничном прелазу

Када возило пређе државну границу, појава се национална застава те земље.

### 4 „INFO/TEL” дугме

Притисните ово дугме како бисте приказали „Information” (информациони) екран.....122, 126, 134, 183, 186

### 5 Дугме за умањење

Додирните ово дугме за смањење размера карте. ....34

### 6 „Mark” дугме

Додирните ово дугме за регистровање положаја показивача као тачке у меморији.28

### 7 „Route” дугме

Притисните ово дугме за промену руте. ....72, 75

### 8 „Map view” дугме

Додирните ово дугме за добијање информација о рути до одредишта и информације о POI (тачкама интереса) на карти. ....78, 81, 82, 83

## **9** „◀◀OFF” дугме

Додирните ово дугме за добијање ширег прегледа. Нека дугмад на екрану нису приказана. Поново ће бити приказана притиском на „ON▶▶” дугме. .... 106

## **10** „DISPLAY” дугме

Притисните ово дугме да бисте приказали „Display” екран. .... 182

## **11** Дугме за увећање

Додирните ово дугме за повећање размера карте. .... 34

## **12** Дугме за конфигурацију екрана

Додирните ово дугме за промену начина рада екрана. .... 32

## **13** „MAP/VOICE” дугме

Притисните ово дугме како бисте поновили гласовно навођење, искључили функцију померања екрана једним додиром, почели навођење и приказали тренутни положај. .... 27, 69

## **14** „DEST” дугме

Притисните ово дугме како бисте приказали „Destination” (одредиште) екран. .... 14, 35, 42

## **15** „MENU” дугме

Притисните ово дугме како бисте приказали „Menu” екран. .... 16, 86, 87, 88, 90, 103, 114, 240

## **16** Удаљеност и време до одредишта

Приказује удаљеност, процењено време путовања до одредишта и процењено време доласка на одредиште. .... 71

## **17** RDS-TMC ознака

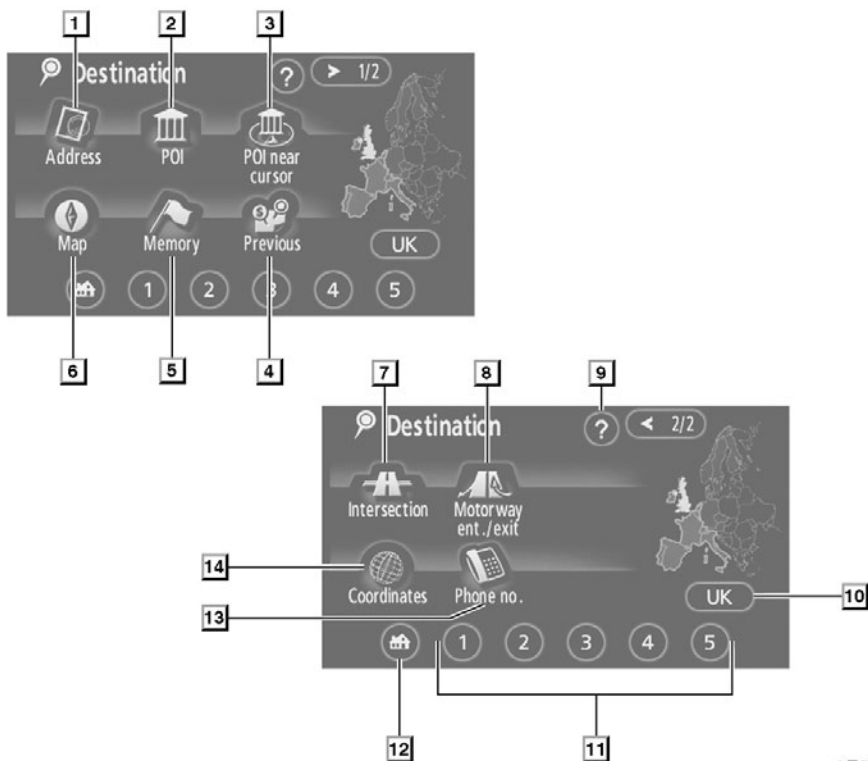
Ова ознака се појављује када се примају RDS-TMC информације. .... 114

## **18** GPS ознака (Global Positioning System)

Када ваше возило прима GPS сигнал, приказује се ова ознака. .... 234

## „Destination” (Одредиште) екран

Помоћу „Destination” екрана можете да тражите одредиште. Како бисте приказали „Destination” екран, притисните „DEST” дугме.



### 1 „Adress” (адреса)

Можете унети улицу и кућни број коришћењем дугмета за уношење. ....45

### 2 „POI” (тачке интереса)

Можете одабрати једну од многих тачака интереса које су унапред похрањене у бази података система. ....49

### 3 „POI near cursor” (тачке интереса у близини)

Одредиште можете одабрати помоћу категорија тачака интереса. ....53

### 4 „Previous” (претходно)

Можете одабрати одредиште између било ког од 100 последњих постављених одредишта и претходних тачака поласка.....57

### 5 „Memory” (меморија)

Можете одабрати локацију из регистрованих „Тачака у меморији”, (За регистровање тачака у меморији погледајте „Регистровање тачака у меморији”, на страни 91.).....56

0E5071

**6** „Map” (карта)

Можете одабрати одредиште једнос тавним додиром локације на приказаној карти.....57

**7** „Intersection” (раскрснице)

Можете унети имена две улице које се секу. То је корисно ако не знате тачну адресу вашег одредишта, него само суседни део града.... 58

**8** „Motorway ent./exit” (улаз/излаз са аутопута)

Можете унети име улаза или излаза са аутопута. ....59

**9** „?”

Функција помоћи за „Destination” екран може се видети на овом екрану.....26

**10** Дугме осетљиво на додир за зону тражења

За промену зоне тражења додирните ову дугме. ....42

**11** Дугме осетљиво на додир за брзи приступ

Можете директно одабрати једно од 5 предефинисаних одредишта тако што ћете додирнути екран. Како бисте користили ову функцију, потребно је подесити „Quick access” (брзи приступ) за сваку меморисану тачку (За регистравање „Брзог приступа” погледајте „Уређивање тачака у меморији” на страни 92.)..... 45

**12** Дугме осетљиво на додир за вашу кућу

Можете одабрати адресу ваше куће без уношења адресе изнова. Како бисте користили ову функцију потребно је подесити „Home” (кућа) као меморисану тачку (За регистравање „Куће” погледајте „Регистравање куће” на страни 97.). ....44

**13** „Phone no.” (телефонски број)

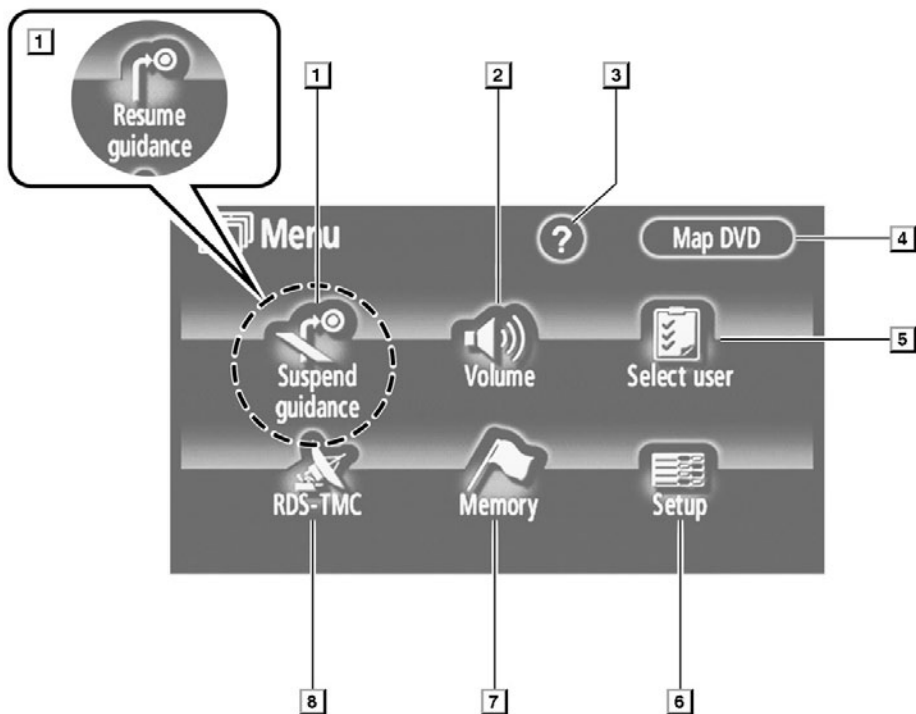
Можете унети одредиште према телефонском броју. ....60

**14** „Coordinates” (координате)

Можете унети одредиште користећи географску ширину и дужину..... 60

## „Menu” (Мени) екран

Помоћу „Menu” екрана можете ефикасно користити навигациони систем. Како бисте приказали „Menu” екран, притисните „MENU” дугме.



0E5032

### 1 „Resume guidance” и „Suspend guidance” дугме

Прекида или поново покреће навођење. 86

### 2 „Volume” дугме

Подешава гласноћу гласовног навођења. 87

### 3 „?”

Функција помоћи за „Menu” екран може се видети на овом екрану.

### 4 „Map DVD” дугме

Приказује информације које се односе на верзију диска или подручје покривености. ....240

### 5 „Select user” (одабир корисника)

Могу бити меморисане до 3 различите поставке за различите кориснике. .... 88

### 6 „Setup” (подешавања)

Омогућава различита подешавања навигационог система. .... 17, 103

### 7 „Memory” (меморија)

Омогућава промене на „Меморисаним тачкама”, „Кући” и „Подручјима за избегавање”. Омогућава брисање претходних тачака...90

### 8 „RDS-TMC”

Можете подесити информације о саобраћају. .... 114

## „Setup” (подешавање) екран

Могу се подесити ставке приказане на „Setup” екрану. Како бисте приказали „Setup” екран, притисните „MENU” дугме и додирните „Setup”.



0E5065a

### 1 „Distance” (удаљеност)

Могу се изабрати јединице удаљености „km” (километри) или „miles” (миље). .. 103

### 2 „Estimated travel time” (процењено време путовања)

Може се подесити да систем на екрану навођења приказује време путовања и време доласка на одредиште. .... 104

### 3 „Keyboard layout” (распоред тастатуре)

Распоред тастатуре се може мењати. 105

### 4 „«Off» Function”

Може се бирати између приказа сваког дугмета осетљивог на додир и тренутног имена улице на екрану карте. .... 106

### 5 „Display POI icons” (приказ икона тачака интереса)

Моргу је избор 6 икона које се приказују на „Display POI icons” горњем екрану. . 106

### 6 „3D landmark” (тродимензионални приказ)

Моргу је избор између „On” (укључено) или „Off” (искључено) тродимензионалног приказа. .... 107

**7 „Traffic notification” (обавештење о саобраћају)**

Обавештење о сезонским ограничењима може бити одабрано..... 108

**8 „Time zone” (временска зона)**

Може се одабрати жељена временска зона. ....108

**9 „Voice recognition talkback” (одговор на препознавање гласа)**

Навођење помоћу препознавања гласа може бити укључено. .... 109

**10 „Voice guide in all modes” (гласовно навођење у свим начинима рада)**

Гласовно навођење може бити укључено у свим начинима рада. .... 110

**11 „Automatic voice guidance” (аутоматско гласовно навођење)**

Аутоматско гласовно навођење може бити укључено. .... 110

**12 „Pop-up message” (искачуће поруке)**

Могућ је избор између „On” (укључено) или „Off” (искључено) прикључавања порука. .... 111

**13 „Calibration” (калибрација)**

Подешавање ознаке тренутног положаја возила може се урадити ручно или ће се подесити погрешан проценак на промену гуме. ....112

**14 „Default”**

Ово дугме на екрану осетљивом на додир враћа сва подешавања на почетна..... 103

**15 „?”**

Функција помоћи за „Setup” екран може се видети на овом екрану. ....26

# ПОГЛАВЉЕ 1

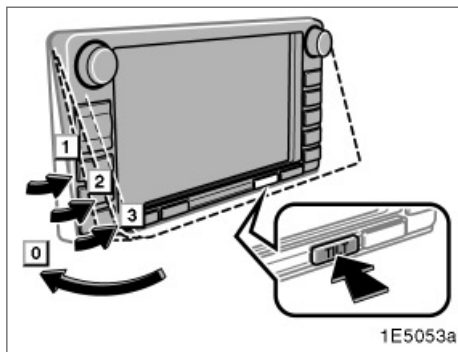
## ОСНОВНЕ ФУНКЦИЈЕ

### Основне информације пре коришћења

- Померање екрана .....20
- Почетни екран .....21
- Коришћење екрана осетљивог на додир.....22
- Уношење слова и бројки/коришћење пописа.....23
- Функција помоћи.....26
- Коришћење екрана са картом .....27
- **Коришћење екрана са картом..... 27**
  - Екран тренутног положаја.....27
  - Померање екрана.....27
  - Пребацивање екрана .....32
  - Размер карте.....34
  - Оријентација карте .....35
- **Примери рада навигационог система .....35**
  - Навођење руте.....35
  - Регистровање ваше куће .....37

На возилима која су у продаји ван Европе, неке од функција не могу да се користе током вожње.

## Руковање екраном



Угао екрана можете подесити притиском на „TILT” дугме. Сваки притисак на „TILT” дугме помериће екран до положаја 1, 2, 3 и затим назад до положаја 0 обрнутим редоследом.

Возила са системом паметног уласка и покретања –

Ако је „ENGINE START STOP” прекидач искључен, екран ће се аутоматски вратити у положај 0. Екран ће се аутоматски вратити у претходни положај када је прекидач мотора у „ACCESSORY” или „IGNITION ON” начину рада.

Возила без система паметног уласка и покретања –

Ако је прекидач мотора искључен, екран ће се аутоматски вратити у положај 0. Екран ће се аутоматски вратити у претходни положај када је прекидач мотора у „ACC” или „ON” положају.

### ПАЖЊА!

Не ометајте екран за време кретања. То би могло оштетити ваш навигациони систем.

### ИНФОРМАЦИЈА

У екстремно хладним условима, екран може реаговати спорије или звук рада може бити гласнији.

### ОПРЕЗ!

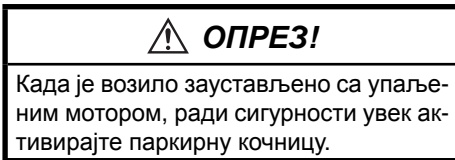
Пазите да не уштинете руку док је екран у покрету. У супротном можете бити повређени.

## Почетни екран

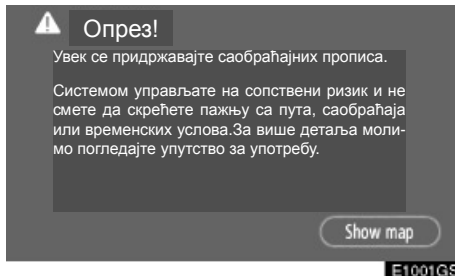


Возила са Smart Entry i Start системом – Када је „ENGINE START STOP” прекидач постављен на „ACCESSORY” или „IGNITION ON” начин рада, приказаће се почетни екран и систем ће почети са радом.

Возила без Smart Entry i Start системом – Када је прекидач мотора у „ACC” или „ON” положају, приказаће се почетни екран и систем ће почети са радом.



После неколико секунди приказаће се „CAUTION,, (опрез) екран.



**Прочитајте и следите упутства.**  
Када на екрану додирнете „Show map,, (приказ карте) дугме, приказаће се екран са картом.

### • Информације о одржавању

Овај систем информише када треба да се замене одређени делови или компоненте и приказује на екрану информације о заступнику (ако је регистрован).

Када возило досегне претходно задату километражу или датум спецификован распоредом о одржавању, „Информацион” (информативни) екран ће се приказати када је навигациони систем у употреби.



Да бисте искључили овај екран, додирните „Do not display this message again” (не приказуј поново ову поруку). Овај екран нестаје ако се екран не користи неколико секунди.

Да бисте спречили поновно појављивање информационог екрана, додирните „Do not display this message again”.

Да бисте регистровали „Информације о одржавању”, погледајте „Информације о одржавању” на страни 122.

• **Информације о подсетнику**

Овај систем обавештава о унетом подсетнику. На спецификован датум, приказаше се информација из подсетника, када је навигациони систем у употреби. Информација из подсетника приказаше се сваки пут када се систем упали.



Подсетник на садашњи датум може се видети додиривањем „Мемо” ознаке (Погледајте „Уређивање подсетника” на страни 128.).

Да бисте искључили овај екран, додирните „Do not redisplay this message” (не приказуј поново ову поруку). Овај екран нестаје ако се екран не користи неколико секунди.

Да бисте спречили поновно појављивање информационог екрана, додирните „Do not redisplay this message,” (не приказуј поново ову поруку).

Да бисте регистровали „Информације у подсетнику”, погледајте „Календар са подсетником” на страни 126.

## Коришћење екрана осетљивог на додир

Овај систем се већином користи помоћу дугмади осетљивих на додир на екрану.

Како бисте спречили оштећење екрана, дугмад на екрану лагано додирујте прстом. Када притиснете дугме на екрану, чује се тон.

Не користите друге предмете осим ваших прстију за додиривање екрана.

### ИНФОРМАЦИЈА

- Ако систем не реагује на додир дугмета осетљивог на додир, одмакните прст од екрана и пробајте поново.
- Не можете користити затамњену дугмад.
- Отиске прстију с екрана бришите тканином за чишћење стакла. Не користите хемијска средства за чишћење.
- Ако је екран хладан, приказане слике могу постати тамније, а покретне слике помало избличене.
- У екстремно хладним условима, карта можда неће бити приказана и подаци унесени од стране корисника се могу избрисати. Такође, дугмад осетљиву на додир може бити теже притиснути него иначе.
- Када гледате екран кроз поларизован материјал као што су поларизоване сунчане наочаре, екран може бити таман и тешко видљив. У том случају, промените угао гледања, подесите подешавања екрана на „Display,” (екран) екрану или скините наочаре.

## Уношење слова и бројева/ коришћење пописа

Када тражите адресу или име, или пишете подсетник, слова и бројеви се могу уносити преко екрана осетљивог на додир.

### ИНФОРМАЦИЈА


*Распоред тастатуре се може мењати (Погледајте страну 105.).*

#### • Уношење слова

За приказ алфаведних дугмади додирните „A-Z” или „À-ÿ” дугме.



Унесите слова директним додиром на алфаведну дугмад.

: Додиром овог дугмета брише се један знак. Држањем овог дугмета наставиће се брисање знакова.

На одређеним екранима за унос слова, слова се могу уносити у горњем и доњем делу.



: За уношење у доњем делу.


: За уношење у горњем делу.


## • Унос бројева и симбола

За приказ дугмади са бројевима и симбола додирните „0-9”.



Унесите бројеве и симболе директним додиром на дугмад бројева и симбола.

: Додиром овог дугмета брише се један знак. Држањем овог дугмета наставиће се брисање знакова.

 1/2 : Додиром овог дугмета приказују се остали симболи.

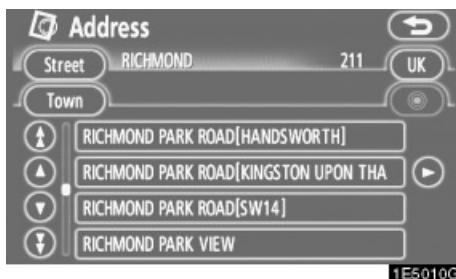
 2/2

## • Приказ пописа



Да бисте тражили адресу или име, додирните „List” (попис). Одговарајући записи из базе података ће се приказати, чак и када је унета адреса или име непотпуно.

Ако одговарајућих записа има четири или мање, попис се приказује без додира на „List”.

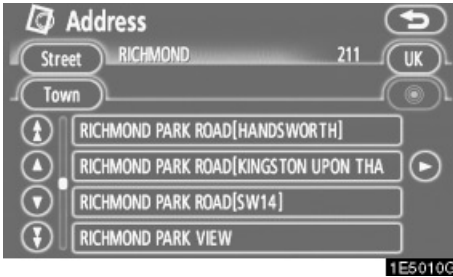


### **ИНФОРМАЦИЈА**

Број одговарајућих записа је приказан на десној страни екрана. Ако одговарајућих записа има више од 9,999, систем ће на екрану приказати „\*\*\*\*”.

## • Коришћење пописа

Када је попис приказан, користите одговарајуће дугме да бисте померали попис.



▲ За пребацивање на следећу или претходну страну.

▲ За померање горе или доле за по један запис.

Ово показује положај приказаног екрана.

▶ Ако се ▶, појави десно од имена записа, целокупно име је предугачко за приказивање. Додирните ▶ да бисте померили текст до краја имена. Додирните ◀ да бисте померили текст на почетак имена.

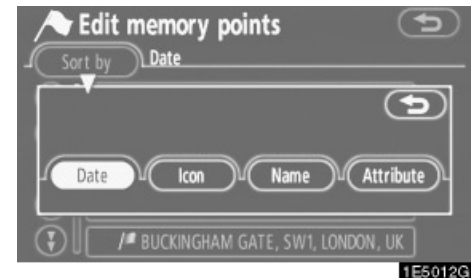
## • Сортирање

Распоред пописа приказаног на екрану може се променити.

### ТИП А



1. Додирните „Sort by” (сортирање према).



2. Изаберите жељени критеријум сортирања.

Критеријуми сортирања су следећи:

„Distance” (удаљеност): Сортирање према удаљености од вашег тренутног положаја.

„Date” (датум): Сортирање према датуму.

„Category” (категорија): Сортирање према категорији.

„Icon” (икона): Сортирање према иконама.

„Name” (име): Сортирање према имену.

„Attribute” (значење): Сортирање према значењу.

ТИП Б



»**„Dist sort.”**: За сортирање према удаљености од тренутног положаја возила. Удаљеност од тренутног положаја возила до одредишта је приказана десно од имена.

»**„Name sort.”**: За сортирање абecedним редом, по имену.

Функција помоћи

Могу се видети објашњења функција „Destination”, „Setup” и „Menu” екрана.



Додирните ?

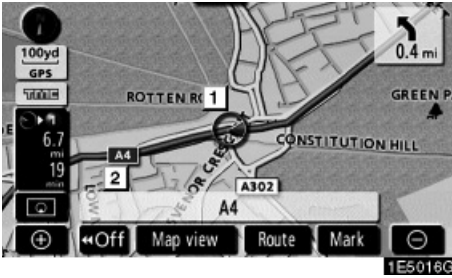


- : Да бисте видели претходну страну.
- : Да бисте видели следећу страну.
- : За повратак на претходни екран.

## Коришћење екрана са картом - Приказ тренутног положаја

После покретања навигационог система, прво ће се приказати тренутни положај.

На екрану ће се приказати тренутни положај возила и карта околине.



Ознака тренутног положаја возила ( 1 ) ће се приказати у средини или средини доњег дела екрана са картом.

Име улице ће се појавити на доњем делу екрана, зависно од размера карте ( 2 ).

На овај екран, који приказује ваш тренутни положај, можете се у сваком тренутку пребацити из било ког приказа притиском на „MAP/VOICE” дугме.

За време вожње, ознака тренутног положаја возила је фиксна док се карта помера.

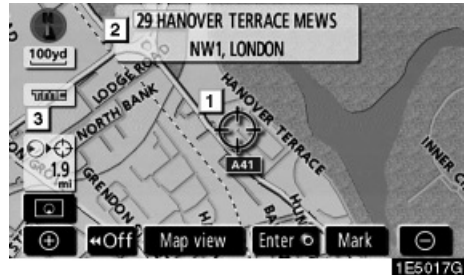
Тренутни положај се аутоматски поставља како возило прима сигнале од GPS-а (Global Positioning System). Ако ваш тренутни положај није тачан, аутоматски се исправља пошто возило прими сигнал од GPS-а.

### ИНФОРМАЦИЈА

- После престанка напајања или код новог возила, тренутни положај можда неће бити тачан. Чим систем прими сигнале од GPS-а, приказаће се тачан тренутни положај.
- За ручно исправљање тренутног положаја погледајте страну 112.

## Померање екрана (померање једним додиром)

Додирните било коју тачку на карти и та ће се тачка померити до средине екрана и биће приказана показивачем ( 1 ).



Ако желите да погледате тачку на екрану која је различита од тачке вашег тренутног положаја, можете жељену тачку усмерити на средину екрана користећи функцију померања.

Ако наставите да држите прст на екрану, карта ће наставити да се помера у том смеру док не склоните прст.

Име улице, име града, итд, додирнуте тачке биће приказано, зависно од размера карте ( 2 ). Такође ће бити приказана удаљеност од тренутног положаја до ( 3 ).

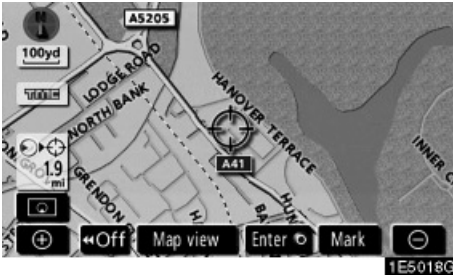
Пошто сте померили екран, карта остаје у средини на одабраној локацији док не покренете другу функцију. Ознака тренутног положаја возила наставиће да се креће по тренутној рути и може изаћи са екрана. Када притиснете дугме „MAP/VOICE”, ознака тренутног положаја возила се враћа на средину екрана и карта се помера како напредујете по дефинисаној рути.

### ИНФОРМАЦИЈА

Ако користите функцију померања једним додиром, ознака тренутног положаја возила ће можда нестати са екрана. Померите карту поново једним додиром или притисните „MAP/VOICE” дугме како би се приказао тренутни положај возила на карти.

- Постављање положаја показивача као одредишта

Можете поставити одређену тачку на карти као одредиште, користећи функцију померања једним додиром.

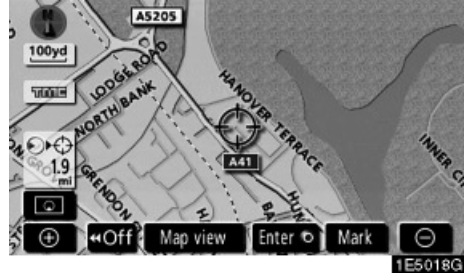


### Додирните „Enter”.

Екран ће се променити и приказаће се карта положаја одабраног одредишта и жељени пут (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 61.).

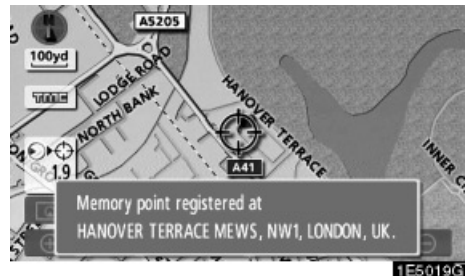
- За регистровање положаја показивача као меморисане тачке

Регистровање меморисане тачке омогућава брзи приступ одређеним тачкама.



### Додирните „Mark”.

Када додирнете „Mark”, с ледећи екран се појави на неколико секунди и затим се врати екран са картом.



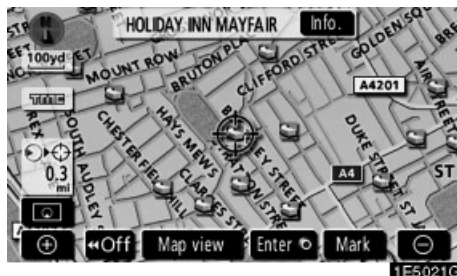
Регистрована тачка је на карти приказана симболом (P).

Да бисте променили икону или име, итд, погледајте „Уређивање тачака у меморији“ на страни 92.

Може се регистровати до 106 меморисаних тачака. Ако покушате да региструјете више од 106 тачака, појавиће се упозоравајућа порука:



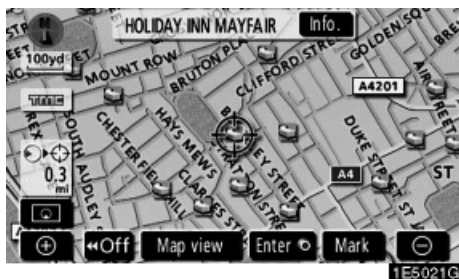
- Приказ информације о икони на коју је постављен показивач



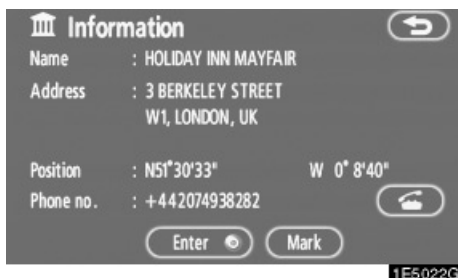
За приказивање информације о икони поставите показивач на њу.

## POI (ТАЧКЕ ИНТЕРЕСА) ИНФОРМАЦИЈЕ

Када се показивач постави на POI икону, на врху екрана се прикажу име и „Инфо.“ дугме.



Додирните „Инфо.“



Приказаће се информације као што су име, адреса, положај и телефонски број.


Ако додирнете „Enter” дугме, положај показивача се поставља као одредиште.

Ако је одредиште већ постављено, приказаће се „Add to” (додај) и „Replace” (замени).

„Add to”: За додавање одредишта.

„Replace”: За брисање постојећег одредишта и постављање новог.

За регистравање ове POI (тачке интереса) као меморисане тачке, додирните „Mark”. (Погледајте „Регистравање тачака у меморији” на страни 91.).

Ако додирнете  регистровани телефонски број се може позвати.

### ИНФОРМАЦИЈА

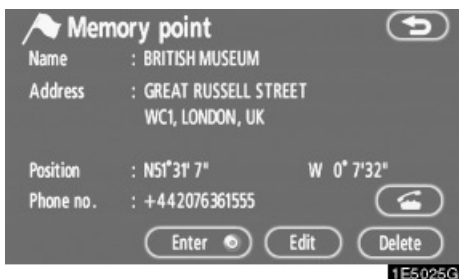
*Жељена тачка интереса се може приказати на екрану са картом (Погледајте „Приказ POI (тачке интереса) икона” на страни 78.).*

## ИНФОРМАЦИЈЕ О МЕМОРИСАНИМ ТАЧКАМА

Када се показивач постави на икону меморисане тачке, на врху екрана се прикажу име и „Info.“ дугме.



### Додирните „Info.“



Приказаће се информације о имену, адреси, положају и телефонском броју.

Ако додирнете „Enter” дугме, положај показивача се поставља као одредиште.


Ако је одредиште већ постављено, приказаше се „Add to” (додај) и „Replace” (замени).

„Add to”: За додавање одредишта.

„Replace”: За брисање постојећег одредишта и постављање новог.

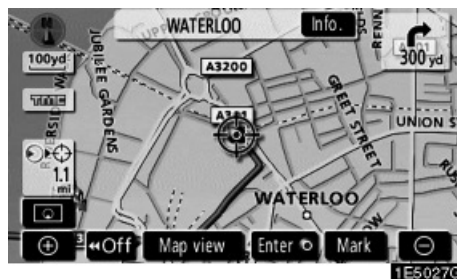
За уређивање меморисане тачке додирните „EDIT” (Погледајте „Уређивање тачака у меморији» на страни 92.).

За брисање меморисане тачке додирните „Delete”.

Ако додирнете , регистровани телефонски број се може позвати.

## ИНФОРМАЦИЈЕ О ОДРЕДИШТУ

Када се показивач постави на икону одредишта, на врху екрана се прикажу име и „Info.“ дугме.




### Додирните „Info.“



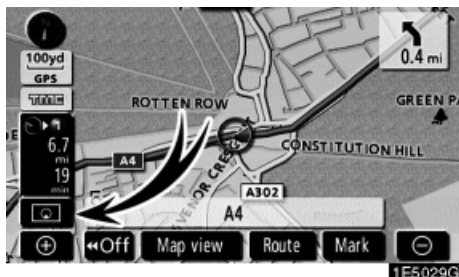
Приказаће се информације о имену, адреси, положају и телефонском броју.

За брисање одредишта, додирните „Delete”.

Ако додирнете , регистровани телефонски број се може позвати.

## Пребацавање екрана

Можете одабрати једну од конфигурација екрана.










1. Додирните ово дугме да бисте приказали следећи екран.



2. Да бисте одабрали жељену конфигурацију екрана, додирните једно од следећих дугмади.


Зависно од услова, одређена дугмад за конфигурацију екрана се не могу одабрати.

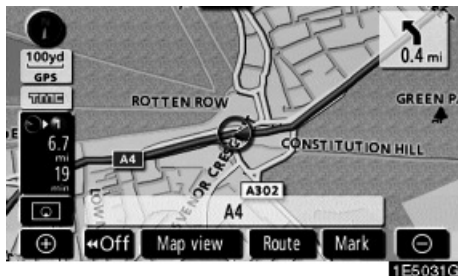
-  : За приказ екрана са једном картом (Погледајте страну 33.).
-  : За приказ екрана са две карте (Погледајте страну 33.).
-  : За приказ екрана са компасом (Погледајте страну 34.).
-  : За приказ екрана са пописом скретања (Погледајте страну 68.).
-  : За приказ екрана са стрелицама (Погледајте страну 68.).
-  : За приказ екрана са информацијама о аутопуту (Погледајте страну 66.).
-  : За приказ екрана за навођење са раскрсницама и екрана за навођење на аутопуту (Погледајте страну 67.).

- Конфигурације екрана

### ЈЕДНА КАРТА

Ово је регуларни екран са картом.


Док сте на другом екрану, додиром на  приказаће се екран са једном картом.

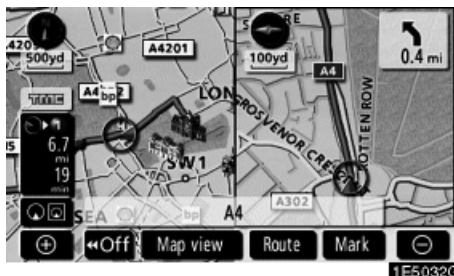


Екран приказује једну карту.

### ДВЕ КАРТЕ

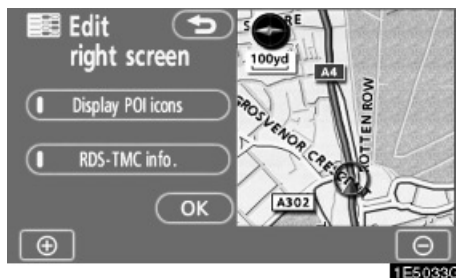
Карта може бити подељена на два дела.

Док сте на другом екрану, додиром на  приказаће се екран са две карте.



Екран приказује две карте. Карта лево је главна карта.

Десна страна карте може да се уређује додиром на било коју специфичну тачку на десној страни карте.



Овај екран има следеће могућности.


1. Промена размера карте
2. Приказ POI икона
3. Приказ RDS-TMC информација (погледајте страну 114.)
4. Промена оријентације карте

**Додирните „ОК” када завршите уређивање.**

Екран се враћа на екран са две карте.

## КОМПАС

Тренутни положај возила је приказан помоћу компаса, а не помоћу карте.

Док сте на другом екрану, додиром на  приказаће се екран са компасом.



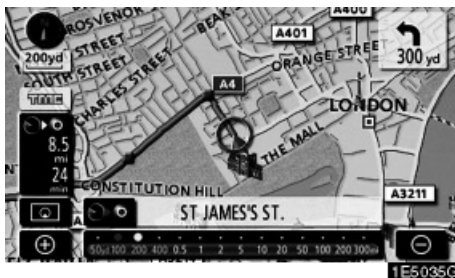
Информације о одредишту и тренутном положају, као и компас, приказани су на екрану.



Показивач одредишта је приказан на смеру одредишта. Код вожње ослоните се на географске координате и компас, како бисте се уверили да ваше возило иде у смеру одредишта.



### ИНФОРМАЦИЈА

**Када возило путује изван покривеног подручја, екран навођења се мења на екран са компасом.**


## Размер карте



Додирните  или  за промену размера карте на екрану. Трака мерача и показивач на дну екрана показују мени размера карте. Размер се креће од 50 m до 500 km.



Додирните  или  док се трака мерача не промени нормално. Ако наставите да додирujete дугме, трака мерача ће се мењати лагано.

Можете променити размер карте директним додиром на траку мерача. То није могуће за време вожње.

Ако се појави  дугме, додиром на њега можете променити мерач карте тако да се прикаже цела рута до следећег одредишта.

Мерач карте је приказан испод симбола север-напред или смер-напред, горе лево на екрану.

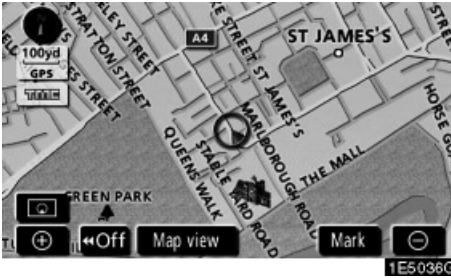
### ИНФОРМАЦИЈА

**Када је размер карте на највећој вредности од 500 km,  дугме није приказано. Када је размер карте на најмањој вредности од 50 m,  дугме није приказано.**

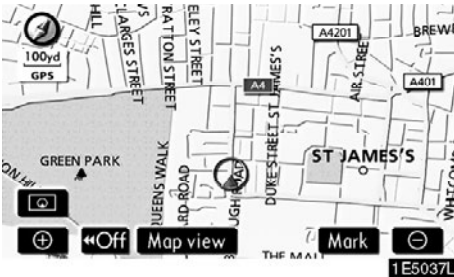
## Оријентација карте

Можете мењати оријентацију карте од север-напред на смер-напред додиром на симбол оријентације у горњем левом делу екрана.

Додирните  или .



### ► Север-напред екран



### ► Смер-напред екран

Можете мењати оријентацију карте од север-напред на смер-напред додиром на симбол оријентације у горњем левом делу екрана.

#### север-напред симбол

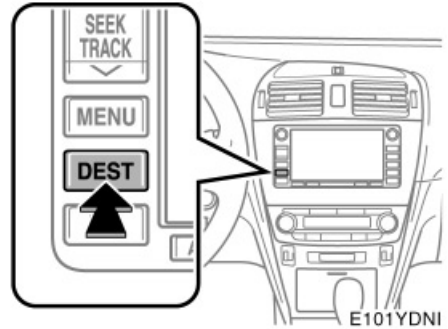
Без обзира на смер кретања возила, север је увек окренут напред.

#### смер-напред симбол

Смер кретања возила је увек напред. Црвена стрелица показује смер севера.

## Примери коришћења навигационог система Навођење руте

Навођење до одредишта почиње одређивањем одредишта помоћу „POI” (тачка интереса).



### 1. Притисните „DEST” дугме.



### 2. Додирните „POI”.

### **ИНФОРМАЦИЈА**

Постоји 13 различитих метода тражења одредишта (Погледајте „Тражење одредишта” на страни 42.).



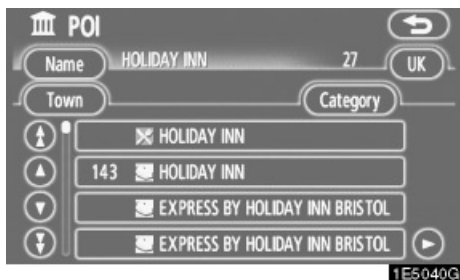
### 3. Унесите име одредишта

Сваки додир на слово сужава избор.

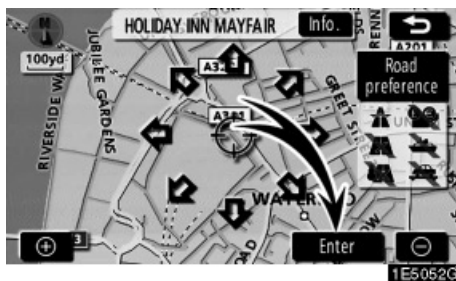
Слова која се не могу бирати из базе података су затамњена.

Када има четири или мање записа из базе података, ти записи су приказани на попису.

Чак и када је унесено име непотпуно, додиривање „List” дугмета приказује попис.

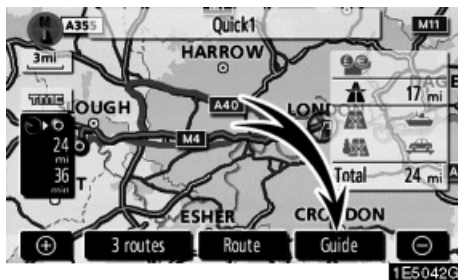


### 4. Изаберите одредиште из приказаног пописа.



### 5. Додирните „Enter”

Систем почиње тражење руте и приказује препоручене руте.



## 6. Додирните „Guide”

Навођење руте почиње.

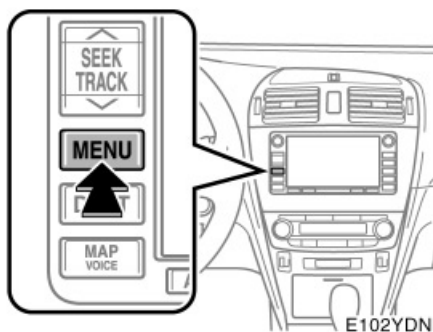
Навођење се остварује помоћу екрана и гласа (Погледајте „Екран навођења руте,” и „Уобичајена гласовна упозорења” на странама 66 и 69.).

### ИНФОРМАЦИЈА

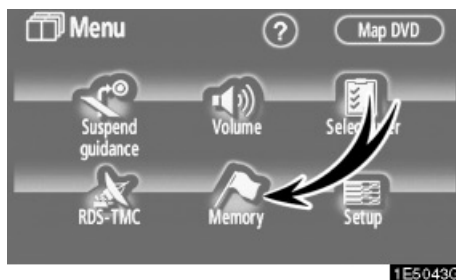
*Могуће је променити руту (Погледајте „Покретање навођења руте,” на страни 61.).*

## Регистровање ваше куће

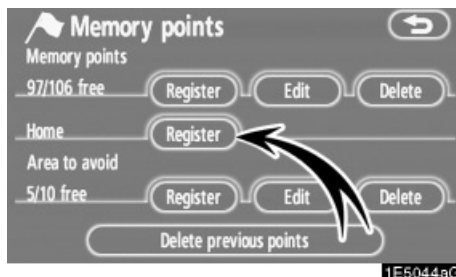
Дугме куће на „Дестинацион” (одредиште) екрану може се користити ако је ваша кућа претходно регистрована (Погледајте „Тражење одредишта помоћу ваше куће” на страни 44.).



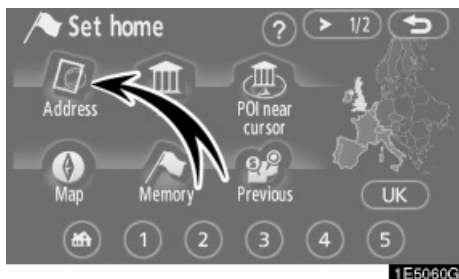
### 1. Притисните „MENU” дугме.



### 2. Додирните „Memory” (меморија).



### 3. Додирните „Register” (регистровање).



**4. Додирните „Address” (адреса).**



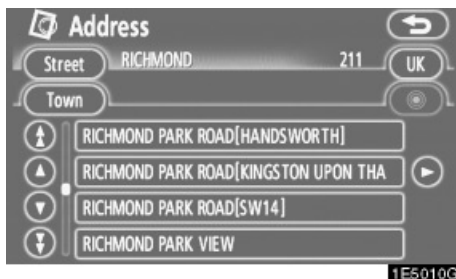
**5. Унесите име улице.**

Сваки додир на слово сужава избор.

Слова која се не могу бирати из базе података су затамњена.

Када има четири или мање записа из базе података, ти записи су приказани на попису.

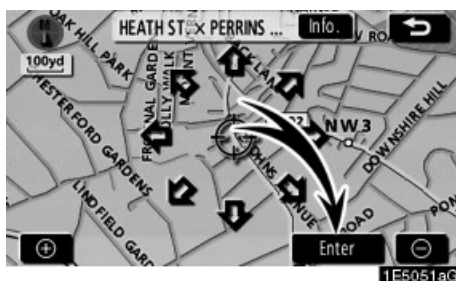
Чак и када је унесено име непотпуно, додиривање „List” дугмета приказује попис.



**6. Изаберите име улице са приказаног пописа.**

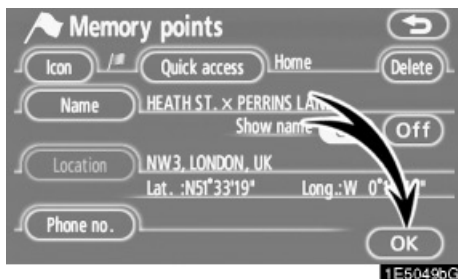


**7. Унесите кућни број.**



**8. Додирните „Enter”.**

Регистрација куће је завршена и приказан је екран „Меморисаних тачака”.



**Информације о регистрованој кући биће приказане.**

Икона, брзи приступ, име, положај и број телефона могу да се промене

(Погледајте „Уређивање тачака у меморији” на страни 92.).



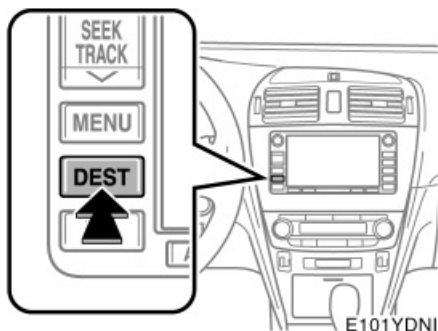
# ПОГЛАВЉЕ 2

## ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА

- Тражење одредишта .....41
  - Одабир подручја тражења .....42
  - Тражење одредишта преко ваше куће.....44
  - Тражење одредишта преко брзог приступа.....45
  - Тражење одредишта преко адресе .....45
  - Тражење одредишта преко тачака интереса (ПОИ) .....49
  - Тражење одредишта преко тачака интереса које су у близини.....53
  - Тражење одредишта преко меморије .....56
  - Тражење одредишта преко претходне тачке..... 57
  - Тражење одредишта преко карте.....57
  - Тражење одредишта преко раскрсница.....58
  - Тражење одредишта преко улаза/излаза са аутопута.....59
  - Тражење одредишта преко координата.....60
  - Тражење одредишта преко телефонског броја.....60
- Покретање навођења руте.....61

На возилима која су у продаји ван Европе, неке од функција не могу да се користе током вожње.

## Тражење одредишта



Притисните „DEST” дугме.



Можете користити један од 12 различитих начина за тражење одредишта (Погледајте стране 44 до 60.).

### **ИНФОРМАЦИЈА**

*Када тражите одредиште, одговор дугмади осетљивих на додир може бити спорији.*

## Тражење одредишта

### ОДАБИР ПОДРУЧЈА ТРАЖЕЊА НА ЕКРАНУ ОДРЕДИШТА

1. Притисните „DEST” дугме.



2. Додирните дугме за подручје тражења на „Destination” екрану како бисте приказали карту Европе .

Подручје тражења зависи о даскартом инсталираном у навигациони систем. (За информације о бази података и ажурирању погледајте „Информације о бази података карата и ажурирање” на страни 236.).



3. Додирните дугме које означава земљу да бисте одабрали подручје тражења.

4. Додирните „ОК”. Враћа се „Destination” екран.

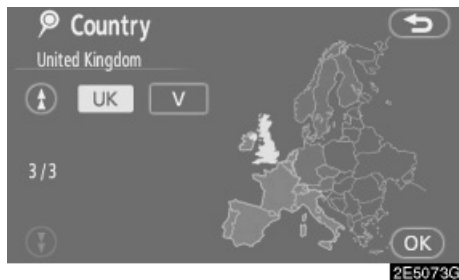
## ОДАБИР ПОДРУЧЈА ТРАЖЕЊА НА ЕКРАНУ ЗА УНОС

Промените подручје тражења како бисте поставили одредиште из различитих подручја преко адресе, тачака интереса, улаза/излаза са аутопута, раскрсница или телефонског броја.



**1. Додирните дугме за подручје тражења на екрану за унос како бисте приказали карту Европе.**

Подручје тражења зависи од диска са картом инсталираног у навигациони систем. (За информације о бази података и ажурирању погледајте „Информације о бази података карата и ажурирању” на страни 236.)



**2. Додирните дугме које означава земљу да бисте одабрали подручје тражења.**

**3. Додирните „ОК”. Врћа се претходни екран.**

Дугме	Државе
„А”	Аустрија* <sup>1</sup>
„AND”	Андора
„В”	Белгија
„BG”	Бугарска
„CH”	Швајцарска* <sup>1</sup>
„CZ”	Чешка република
„D”	Немачка
„DK”	Данска
„Е”	Шпанија* <sup>2</sup>
„EST”	Естонија
„F”	Француска* <sup>3</sup>
„FIN”	Финска
„FL”	Лихтенштајн
„GR”	Грчка
„H”	Мађарска
„HR”	Хрватска
„I”	Италија* <sup>4</sup>
„IRL”	Ирска
„L”	Луксембург
„LT”	Литванија
„LV”	Летонија
„MC”	Монако
„N”	Норвешка
„NL”	Холандија
„P”	Португал
„PL”	Пољска
„RO”	Румунија
„RSM”	Сан Марино
„S”	Шведска
„SK”	Словачка република
„SLO”	Словенија

„UK”	Уједињено краљевство
„V”	Ватикан

\*1: укључујући Лихтенштајн

\*2: укључујући Андору

\*3: укључујући Андору и Монако

\*4: укључујући Сан Марино и Ватикан

## Тражење одредишта преко ваше куће

### 1. Притисните „DEST” дугме.



### 2. Додирните дугме за кућу на „Destination” (одредиште) екрану.

Екран ће се променити и приказаће се карта положаја куће и жељени пут (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 61).

Да бисте користили ову функцију, потребно је поставити вашу кућу као меморисану тачку (За регистровање „Куће” погледајте страну 97.).

## Тражење одредишта преко дугмади за брзи приступ

1. Притисните „DEST” дугме.



2. Додирните било које дугме за брзи приступ на „Destination” екрану.

Екран ће се променити и приказаће се карта положаја тачке за брзи приступ и жељени пут (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 61.).

Да бисте користили ову функцију, потребно је поставити брзи приступ за сваку меморисану тачку (За регистравање „Брзог приступа” погледајте страну 94.).

## Тражење одредишта преко адресе

Постоје 2 начина за унос одредишта преко адресе.

1. Притисните „DEST” дугме.

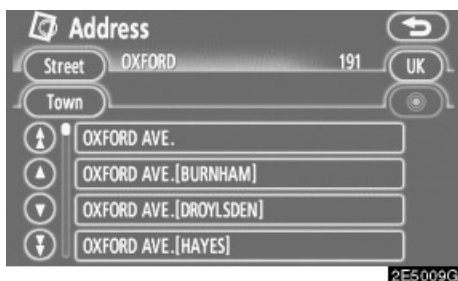
2. Додирните „Address” (адреса) на „Destination” (одредиште) екрану.



(а) Уношење назива улице



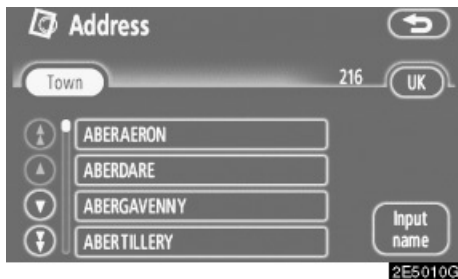
1. Унесите назив улице.



2. Додирните дугме назива жељене улице.

Екран ће се променити и приказаће се карта положаја о дабраног о дредишта и ж ељени пут (Погледајте „Покретање навођења руте“ на страни 61.).

Ако исти назив улице постоји у више градова, тренутни екран се мења у екран пописа градова.



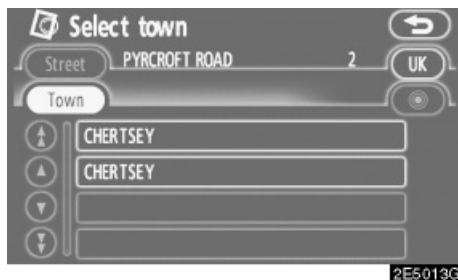
3. Изаберите или унесите жељени град.

„Input name“ (унесите име): Како бисте скратили попис градова унесите име града.

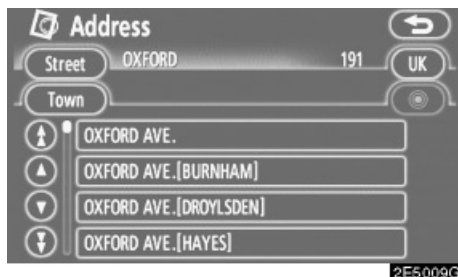


4. Унесите кућни број.

Ако се појави попис кућних бројева, можете одабрати адресу с тог пописа, између понуђених кућних бројева.



Ако исто име улице постоји у више градова, тренутни екран се мења у екран пописа градова.

**(б) Одабир града који се тражи**

Додирните „Town” (град).



За тражење града могућа су следећа четири начина.

1. Уношење имена града.
2. Одабир између 5 најближих градова.
3. Уношење поштанског броја.
4. Одабир између последњих 5 градова..

### ИНФОРМАЦИЈА

- За промену подручја тражења додирните „Search area” (подручје тражења).
- За поништење подешавања градова притисните „Any town” (било који град).

**УНОШЕЊЕ ИМЕНА ГРАДА**

1. Додирните „Input town name” (унесите име града).



2. Унесите име града.



3. Додирните дугме жељеног града са приказаног пописа.

⦿: За приказ одабраног одредишта и жељених путева (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 61.).

Тренутни приказ се мења у приказ за уношење имена улице. После уношења имена улице, приказ ће се можда променити у приказ за уношење кућног броја или на карту улице.

## ОДАБИР ИЗМЕЂУ 5 НАЈБЛИЖИХ ГРАДОВА

1. Додирните „Nearest 5 towns” (најближих 5 градова).



2. Додирните дугме жељеног града са приказаног пописа.

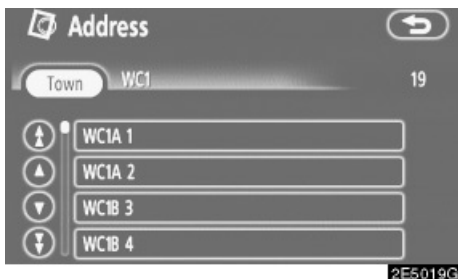
Тренутни приказ се мења у приказ за уношење имена улице. После уношења имена улице, приказ ће се можда променити у приказ за уношење кућног броја или на карту улице.

## УНОШЕЊЕ ПОШТАНСКОГ БРОЈА

1. Додирните „Input postal code” (унесите поштански број).



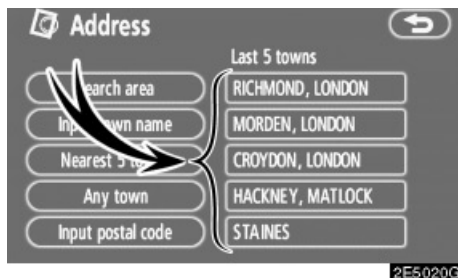
2. Унесите поштански број.



3. Додирните дугме жељеног поштанског броја са приказаног пописа.

Тренутни приказ се мења у приказ за уношење имена улице. После уношења имена улице, приказ ће се можда променити у приказ за уношење кућног броја или на карту улице.

## ОДАБИР ИЗМЕЂУ 5 ПОСЛЕДЊИХ ГРАДОВА



### Додирните дугме имена жељеног града.

Ако до тада нисте користили навигациони систем неће бити приказано ни једно име града.

Тренутни приказ се мења у приказ за уношење имена улице. После уношења имена улице, приказ се можда промени у приказ за уношење кућног броја или на карту улице.

## Тражење одредишта преко тачака интереса (POI)

1. Притисните „DEST” дугме.
2. Додирните „POI” (тачке интереса) на „Destination” (одредиште) екрану.



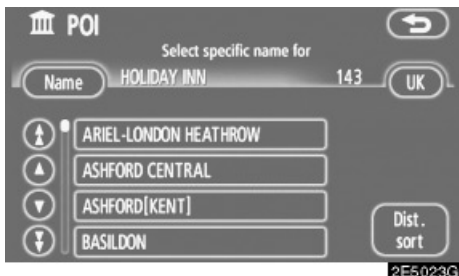
3. Унесите име тачке интереса.



4. Додирните дугме жељеног одредишта.

Екран ће се променити и приказаће се карта положаја одабраног одредишта и жељени пут (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни б1.).

Када уносите име одређене тачке интереса, а постоје два или више места са истим именом, приказаће се попис.



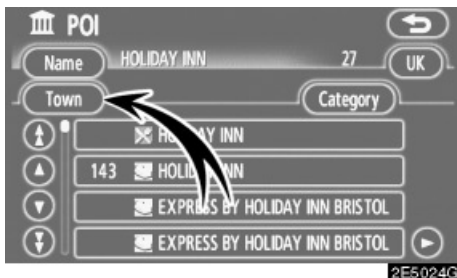
Додирните дугме жељеног одредишта.

Ако исто име постоји у више од једног града, тражење се може лакше обавити помоћу „Town” (град) и „Category” (категиорија). (Погледајте „(а) Одабир града за тражење” на страни 49 и „(б) Одабир из категорија” на страни 52.)

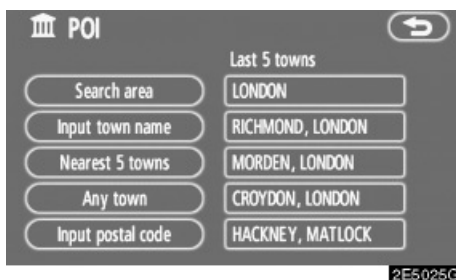
### ИНФОРМАЦИЈА

*Жељена тачка интереса може бити приказана на екрану са иконицом (Погледајте „Приказ POI (тачке интереса) икона” на страни 76.).*

(а) Одабир града за тражење



Додирните „Town” (град).



За тражење града могућа су следећа четири начина:

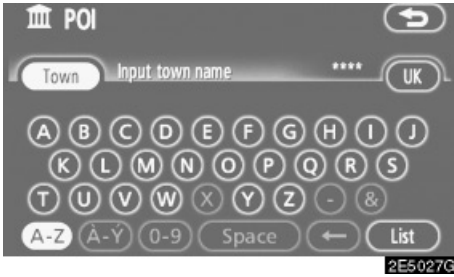
1. Уношење имена града.
2. Одабир између 5 најближих градова.
3. Уношење поштанског броја.
4. Одабир између последњих 5 градова.

### ИНФОРМАЦИЈА

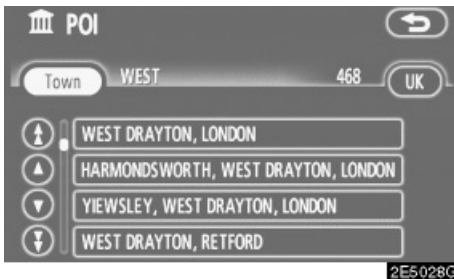
- За промену подручја тражења додирните „Search area” (подручје тражења).
- За поништење подешавања градова притисните „Any town” (било који град).

## УНОШЕЊЕ ИМЕНА ГРАДА

1. Додирните „Input town name” (унесите име града).



2. Унесите име града.



3. Додирните дугме жељеног града са приказаног пописа.

## ОДАБИР ИЗМЕЂУ 5 НАЈБЛИЖИХ ГРАДОВА

1. Додирните „Nearest 5 towns” (најближих 5 градова).



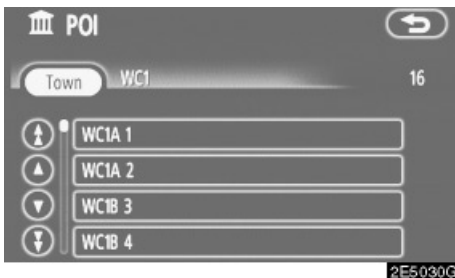
2. Додирните дугме жељеног града са приказаног пописа.

## УНОШЕЊЕ ПОШТАНСКОГ БРОЈА

1. Додирните „Input postal code” (унесите поштански број).

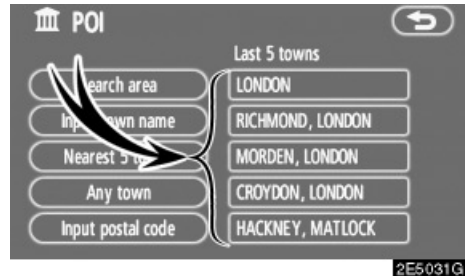


2. Унесите поштански број.



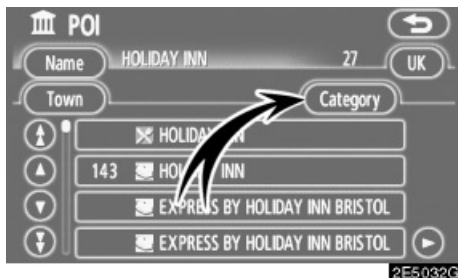
3. Додирните дугме жељеног поштанског броја са приказаног пописа.

## ОДАБИР ИЗМЕЂУ 5 ПОСЛЕДЊИХ ГРАДОВА



Додирните дугме имена жељеног града.

Ако до тада нисте користили навигациони систем неће бити приказано ни једно име града.

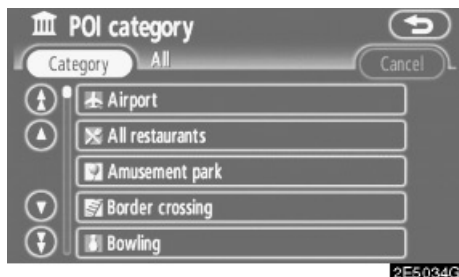
**(б) Одабир из категорија**

Додирните „Category” (категиорија).



Ако је жељена категорија POI (тачке интереса) на екрану, додирните име да бисте приказали детаљни попис категорија POI.

Ако жељена категорија POI није на екрану, додирните „List all categories” (прикажи све категорије), да бисте приказали све категорије POI.



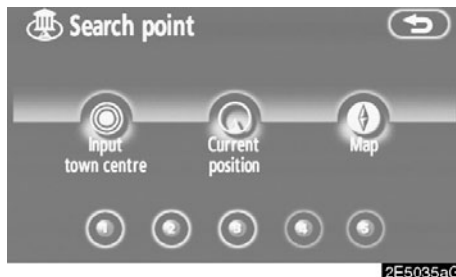
Када додирнете жељену категорију, прикаже се попис имена POI или екран за унос имена POI.

## Тражење одредишта преко показивача тачака интереса које су у близини („POI near cursor”)

Одредиште се може поставити бирањем тачке тражења и категорије POI.

1. Притисните „DEST” дугме.

2. Додирните „POI near cursor” (показивач тачака интереса које су у близини) на „Destination” (одредиште) екрану.



3. Одаберите начин тражења на следећи начин:

1. Унесите центар града.
2. Поставите тренутни положај као тачку тражења.
3. Поставите тачку тражења преко екрана са картом.
4. Поставите тачку тражења преко било ког одредишта.

Могућ је приказ имена тачака интереса у кругу од отприлике 30 km од одабране тачке тражења.

## УНОШЕЊЕ ЦЕНТРА ГРАДА

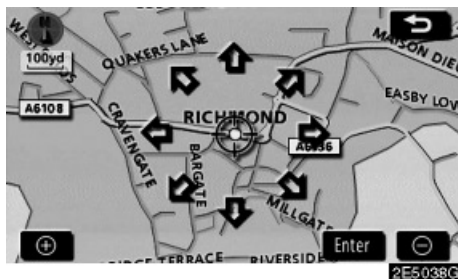
1. Додирните „Input town centre” (унесите центар града).



2. Унесите име центра града.



3. Додирните дугме жељеног имена центра града.



Ако притиснете стрелицу насупрот жељене тачке, мапа ће се померити у том смеру. Када одмакнете прст, померање ће се зауставити.

4. Додирните „Enter”.

Тачка тражења је постављена и „POI near cursor” екран ће се приказати.

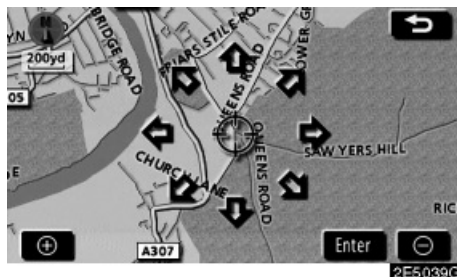
## ПОСТАВЉАЊЕ ТРЕНУТНОГ ПОЛОЖАЈА КАО ТАЧКЕ ТРАЖЕЊА

Додирните „Current position” (тренутни положај).

Тачка тражења је постављена на тренутном положају. Приказан је „POI near cursor” екран.

## ПОСТАВЉАЊЕ ТАЧКЕ ТРАЖЕЊА ПРЕКО ЕКРАНА СА КАРТОМ

1. Додирните „Map” (карта).



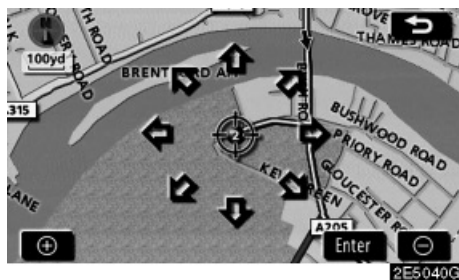
Ако притиснете стрелицу насупрот жељене тачке, мапа ће се померити у том смеру. Када одмакнете прст, померање ће се зауставити.

2. Додирните „Enter”.

Тачка тражења је постављена и „POI near cursor” екран ће се приказати.

## ПОСТАВЉАЊЕ ТАЧКЕ ТРАЖЕЊА ПРЕКО ОДРЕДИШТА

1. Додирните дугмад одредишта на дну екрана.



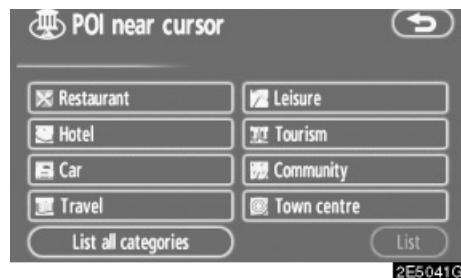
Ако притиснете стрелицу на супрот жељене тачке, мапа ће се померити у том смеру. Када одмакнете прст, померање ће се зауставити.

2. Додирните „Enter”.

Тачка тражења је постављена и „POI near cursor” екран ће се приказати.

- За тражење тачака интереса у близини тачке тражења

Када је тачка тражења одређена, приказује се „POI near cursor” екран.

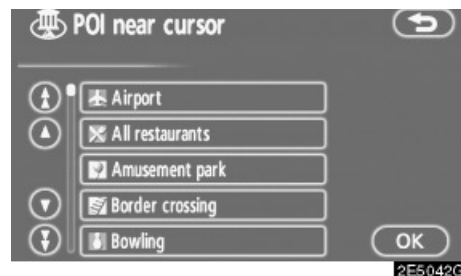


Изаберите жељену POI (тачке интереса) категорију.

„List” (попис): Ако је жељена категорија тачака интереса већ изабрана, биће приказан попис тачака интереса у оквиру изабране категорије.

Икона изабране категорије се појављује на горњем левом делу екрана.

Ако жељена категорија тачака интереса није на екрану, додирните „List all categories” да бисте излистали све категорије тачака интереса.



Изаберите жељене категорије тачака интереса са пописа и додирните „OK”.

Икона изабране категорије се појављује на горњем левом делу екрана.

## Тражење одредишта преко меморије

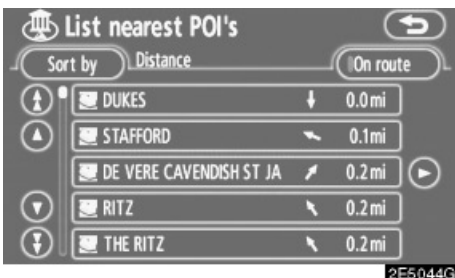
1. Притисните „DEST” дугме.
2. Додирните „Memory” (меморија) на „Destination” (одредиште) екрану.

За приказ вашег пописа регистрованих тачака у меморији (За регистровање или уређивање меморисаних тачака погледајте „Меморија” на страни 90.).



„Select category” (изаберите категорију): За повратак на екран за избор категорија тачака интереса.

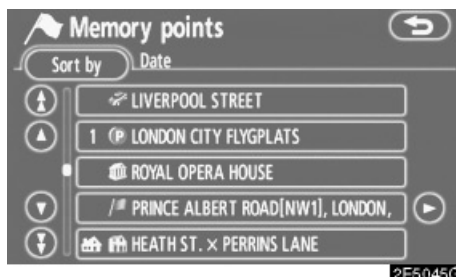
„Show list” (прикажи попис): За приказ пописа тачака интереса у изабраним категоријама.



Додиром на жељено дугме, екран се мења и приказује положај изабраног одредишта на карти, као и жељену руту (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 61.).

Стрелице смера тачака интереса приказане су само када је тренутни положај постављен као тачка тражења.

„On route” (на рути): Када је показивач осветљен, притиском на њега, приказаће се попис тачака интереса на рути.

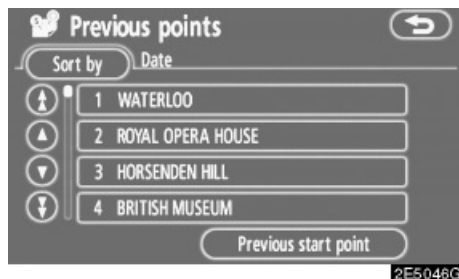


3. Додирните дугме жељене меморисане тачке.

Екран се мења и приказује карту положаја изабраног одредишта и жељене путеве (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 61.).

## Тражење одредишта преко претходне тачке

1. Притисните „DEST” дугме.
2. Додирните „Previous” (претходно) дугме на „Destination” екрану.



На екрану је приказана претходна почетна тачка и до 100 претходно постављених одредишта.

3. Додирните дугме жељеног одредишта.

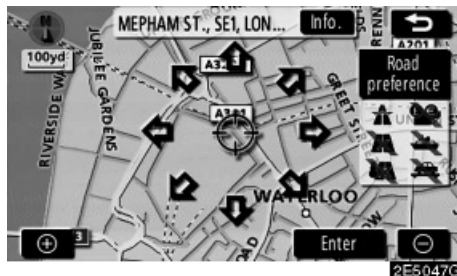
Екран се мења и приказује карту положаја изабраног одредишта и жељене путеве (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 60.).

### ИНФОРМАЦИЈА

*Када је ваше возило заустављено, можете обрисати попис претходних одредишта (Погледајте „Брисање претходних тачака” на страни 102.).*

## Тражење одредишта преко карте

1. Притисните „DEST” дугме.
2. Додирните „Map” (карта) дугме на „Destination” (одредиште) екрану.



Екран ће се променити и биће приказана карта положаја, која је и пре била приказана, управо пре поступка уношења одредишта и жељених путева (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 61.).

### ИНФОРМАЦИЈА

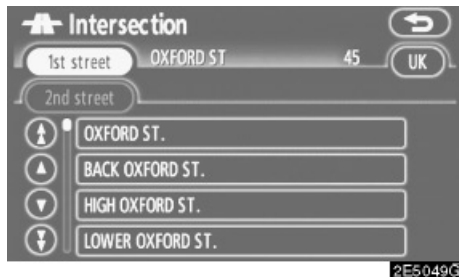
*Навођење почиње притиском на дугме „Enter”, чак и током вожње. Међутим, показивач се не може померати.*

## Тражење одредишта преко раскрсница

1. Притисните „DEST” дугме.
2. Додирните „Intersection” (раскрсница) на другој страни „Destination” екрана.

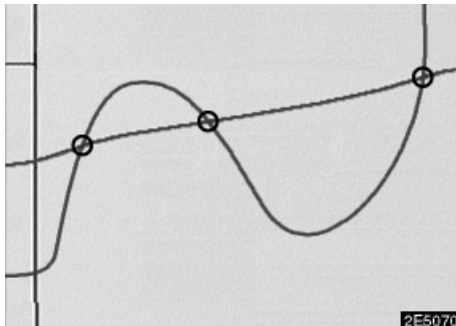


3. Унесите имена две улице које се укрштају, а које су близу одредишта које желите поставити.



4. Додирните жељено дугме.

После уноса две улице које се укрштају, екран се мења и приказује карту положаја изабраног одредишта и жељене путеве (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 61.).



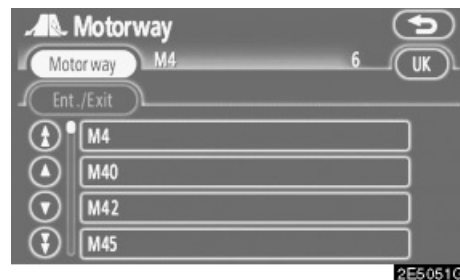
Ако се две улице укрштају на више од једне раскрснице, приказ се мења и приказује се мени за одабир имена града где се улице укрштају. Одаберите град и карту положаја жељеног одредишта и жељених путева (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 61.).

## Тражење одредишта преко улаза/излаза са аутопута

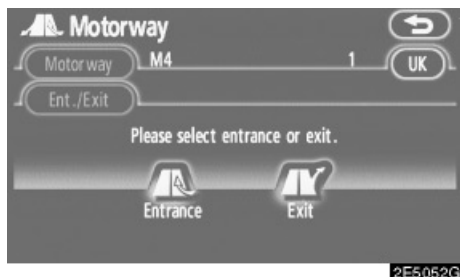
1. Притисните „DEST” дугме.
2. За уношење улаза или излаза са аутопута притисните „Motorway ent./exit” (улаз/излаз са аутопута) на другој страни „Destination” екрана.



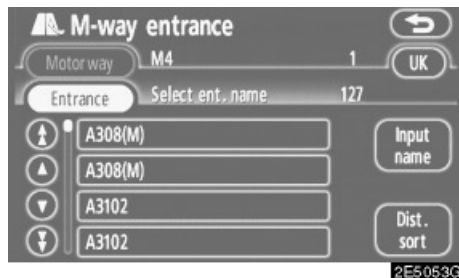
Пазите да користите потпуно име аутопута када уносите одредиште.



3. Одаберите жељени аутопут додиром на дугме.



4. Можете одабрати „Entrance” (улаз) или „Exit” (излаз) са аутопута.



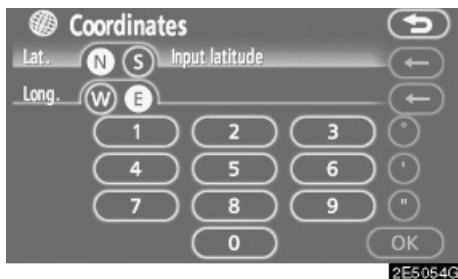
5. Додирните дугме са именом жељеног улаза или излаза.

Екран се мења и приказује карту положаја изабраног одредишта и жељене путеве (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 60.).

„Input name”: Додиром на ово дугме приказаће се применљив попис за уношење имена.

## Тражење одредишта преко координата

1. Притисните „DEST” дугме.
2. Додирните „Coordinates” (координате) на другој страни „Destination” екрана.

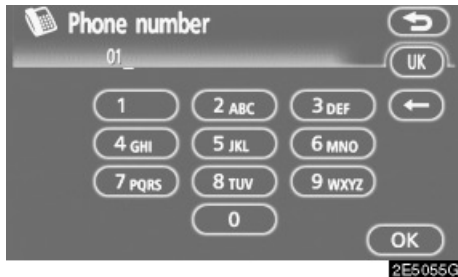


3. Унесите географску ширину и дужину.
4. Када је унос завршен, додирните „OK”.

Додиром на дугме са жељеном тачком, екран се мења и приказује карту положаја изабраног одредишта и жељене путеве (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 61.).

## Тражење одредишта преко телефонског броја

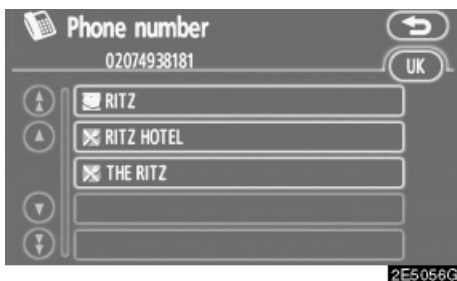
1. Притисните „DEST” дугме.
2. Додирните „Phone no.” (телефонски број) дугме на другој страни „Destination” екрана.



3. Унесите телефонски број.
4. После уношења телефонског броја, додирните „OK”.

Екран се мења и приказује карту положаја изабраног одредишта и жељене путеве (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 61.).

Ако више од једног места има исти број, приказаће се следећи екран.

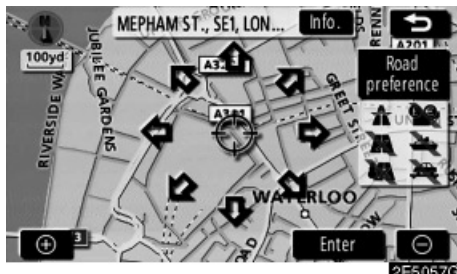


### ИНФОРМАЦИЈА

*Како бисте поставили меморисану тачку као одредиште преко телефонског броја, број мора бити претходно регистрован (Погледајте страну 96.).*

## Покретање навођења руте

Пошто сте унели одредиште, екран се мења и приказује карту изабраног одредишта и жељене путеве.





1. Ако притиснете стрелицу на супрот жељене тачке, мапа ће се померити у том смеру.


Када одмакнете прст, померање ће се зауставити.

2. Додирните „Enter”.

Систем почиње тражење руте и приказује препоручене руте.

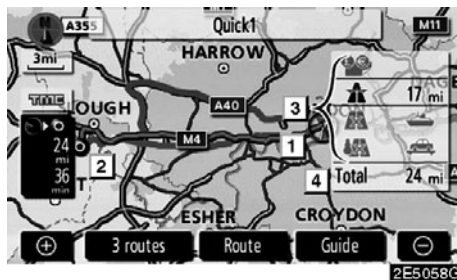
Ако је одредиште већ постављено, приказаће се „Add to 

„Add to 

„Replace 

„Road preference”: За мењање жељеног пута (Погледајте страну 62.).

„Info.”: Ако је ово дугме приказано на врху екрана, додирните га за приказ имена, адресе, телефонског броја, итд.



- 1 Тренутни положај
- 2 Тачка одредишта
- 3 Врста руте и удаљеност
- 4 Удаљеност целе руте

3. За почетак навођења додирните „Guide” (навођење).

„3 routes”: За одабир жељене руте од три могуће руте (Погледајте страну 63.).

„Route”: За промену руте (Погледајте стране 72 и 75.).

## ИНФОРМАЦИЈА

- *Навођење је могуће прекинути и поново покренути (Погледајте „Суспендовање и поновно покретање навођења” на страни 86.)*
- *Ако притиснете „Guide” дугме док се не зачује кратак звук, покренуће се демонстрација система. Притисните „MAP/VOICE” дугме за прекид демонстрације система.*
- *Рута у повратку са одређишта можда неће бити иста као у одласку.*
- *Навођење према одређишту можда неће бити најкраћим путем или путем без загушења у саобраћају.*
- *Навођење можда неће бити доступно ако не постоје подаци о путевима за одређену локацију.*
- *Када постављате одређиште на карти са размером већим од 1 km, размер карте се аутоматски мења на 500 m. Поставите одређиште поново.*
- *Ако је одређиште унето, пут који је најближи тачки коју сте одабрали је постављен као одређиште.*

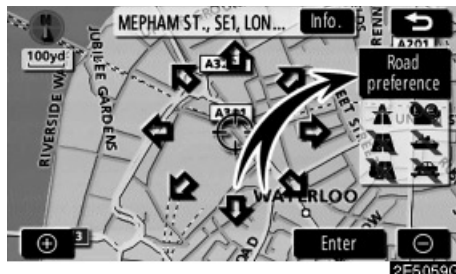


## ОПРЕЗ!

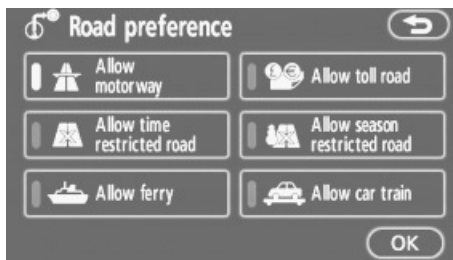
За време вожње поштујте саобраћајна правила и обратите пажњу на услове вожње. Ако је промењен саобраћајни знак, систем навођења може дати погрешну информацију.

- За промену руте пре почетка навођења.

## ЖЕЉЕНИ ПУТЕВИ



1. Можете променити жељене путеве додиром на „Road preference” (жељени путеви).



2. Изаберите жељене путеве додиром на дугме.

Код тражења руте, систем ће избегавати руте на којима је искључен показивач.

3. После одабира жељених путева додирните „OK”.

## ИНФОРМАЦИЈА

- *Иако је „Allow motorway” индикатор затамњен, у неким случајевима рута их не може заобићи.*
- *Ако прорачуната рута укључује пловидбу трајектом, навођење приказује морски пут. После пловидбе, тренутни положај возила може бити погрешан. После пријема GPS сигнала положај ће бити аутоматски исправљен.*





# ПОГЛАВЉЕ 3

## НАВОЂЕЊЕ РУТЕ

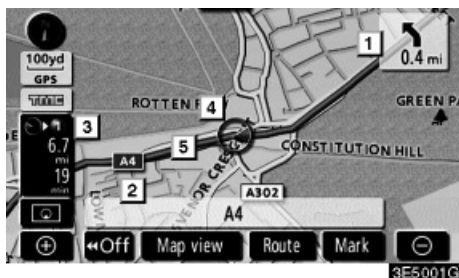
• Екран навођења руте .....	66
• Уобичајена гласовна упозорења .....	69
• Удаљеност и време до одредишта .....	71
• <b>Постављање и брисање одредишта</b> .....	72
Додавање одредишта .....	72
Промена распореда одредишта .....	73
Брисање одредишта .....	74
• <b>Постављање руте</b> .....	75
Услови тражења .....	75
Подешавање обилазнице .....	76
Жељени путеви .....	77
Почетак руте са суседног пута .....	78
• <b>Преглед карте</b> .....	78
Приказ POI* икона .....	78
Укупни преглед руте .....	81
Детаљни преглед руте .....	82
Запис руте .....	83

\*: Тачке интереса

## Екран навођења руте

Током навођења, зависно од услова, могу бити приказани различити типови екрана навођења.

### • Прелом екрана



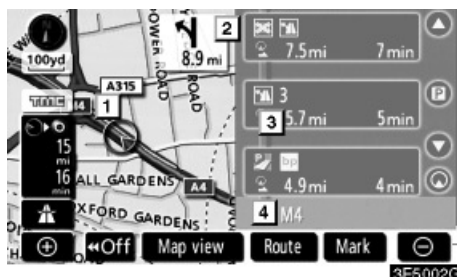
- 1 Удаљеност до следећег скретања и стрелица која показује смер скретања
- 2 Име тренутне улице
- 3 Удаљеност и време путовања/време доласка на одредиште
- 4 Тренутни положај
- 5 Навођење руте

### ИНФОРМАЦИЈА

- Ако возило изађе са руте, рута се поново тражи.
- За нека подручја путеви нису потпуно дигитализовани у нашој бази података. Из тог разлога систем навођења може изабрати пут којим не би требало путовати.
- Када стигнете на одредиште, име одредишта ће се приказати на врху екрана. Додиром на „Off”, екран се брише.

### • Током вожње аутопутем

Током вожње аутопутем, овај екран приказује удаљеност до следећег укључења или излаза, или тачака интереса у близини излаза са аутопута.



- 1 Тренутни положај
- 2 Тачке интереса које су близу излаза са аутопута или број излаза и име укључења
- 3 Удаљеност од тренутног положаја до излаза или укључења
- 4 Име тренутне улице


- : За приказ удаљености до следећег и сваког наступајућег паркинга и тачака интереса у близини паркинга.
- : За померање карте до даљих укључења или излаза.
- : За померање до ближих укључења или излаза.
- : За померање до најближа три укључења или излаза.


- Код приближавања укључењу или излазу са аутопута

Када се возило приближава излазу или укључењу, приказаше се екран навођења на аутопуту.



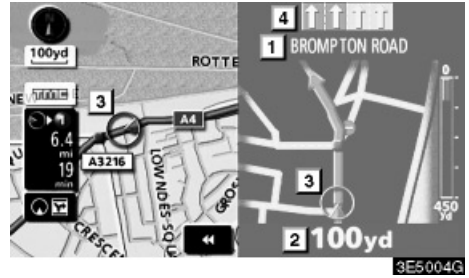
- 1 Име пута/подручја
- 2 Удаљеност од тренутног положаја до излаза или укључења
- 3 Тренутни положај

: Екран навођења на аутопуту несташе и појављује се екран са картом.


Када додирнете  или притиснете „MAP/VOICE” дугме, поново се појављује екран навођења на аутопуту.


- Када се приближавате раскрсници

Када се возило приближава раскрсници, приказаше се екран навођења на раскрсници.



- 1 Име следеће улице
- 2 Удаљеност до раскрснице
- 3 Тренутни положај
- 4 Навођење по тракама


: Екран навођења на раскрсници несташе и појављује се екран са картом.

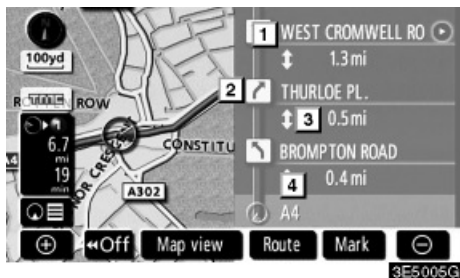
Када додирнете  или притиснете „MAP/VOICE” дугме, поново се појављује екран навођења на раскрсници.

## • Остали екрани

### ЕКРАН СА ПОПИСОМ СКРЕТАЊА

На овом екрану можете видети попис скретања на рути.


Додиром на  током навођења, приказаће се попис скретања.

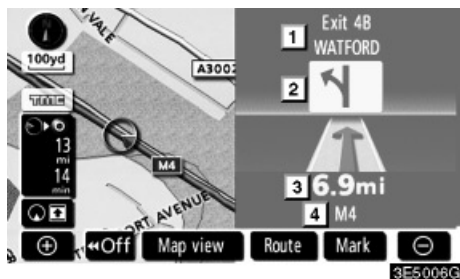


- 1 Име следеће улице или назив одређишта
- 2 Смер скретања
- 3 Удаљеност до следећег скретања
- 4 Име тренутне улице

### ЕКРАН СА СТРЕЛИЦАМА

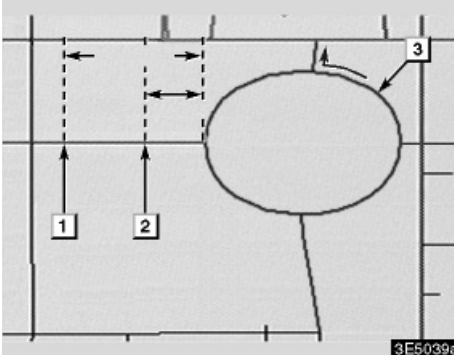
На овом екрану могу се видети информације о следећим скретањима на рути.

Додиром на  током навођења, приказаће се екран са стрелицама.



- 1 Број излаза, име улице са бројем или име следеће улице
- 2 Смер скретања
- 3 Удаљеност до следећег скретања
- 4 Име тренутне улице

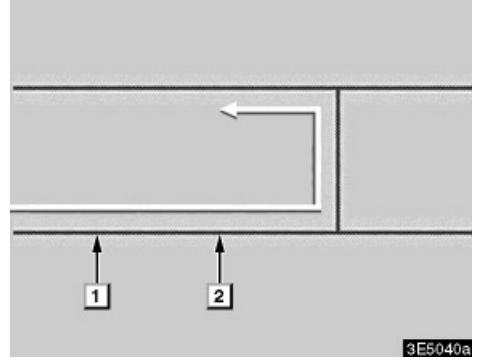
## Уобичајена гласовна упозорења



- 1 „Наставите око 4 километра по овом путу.”
- 2 „На отприлике четвртину километра, скрените лево на кружном току. Одаберите трећи излаз.”
- 3 „Следи излаз.”

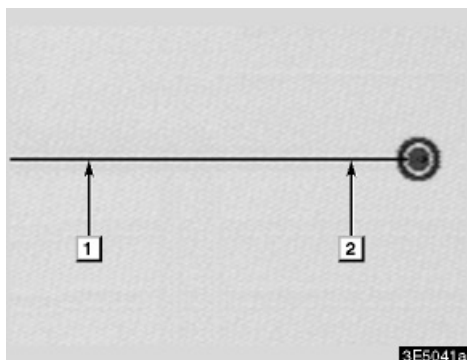
### ИНФОРМАЦИЈА

*Чак и ако обична улица и аутопут имају подједнаку конфигурацију, гласовно навођење ће се огласити на различитим тачкама.*



Следеће гласовно навођење ће се огласити када навигациони систем препозна да је следећи поступак возила полукружно окретање.

- 1 „За пола километра направите полукружно окретање.”
- 2 „Направите полукружно окретање ако је могуће.”



1 „Ваше одредиште је испред.”

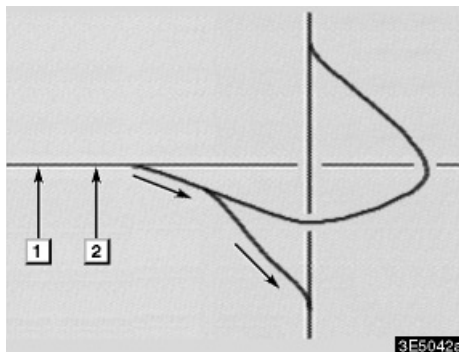
или

„Навођење ће престати испред.”

2 „Стигли сте на ваше одредиште. Навођење је завршено.”

или

„Налазите се у близини вашег одредишта, навођење је сада готово.”



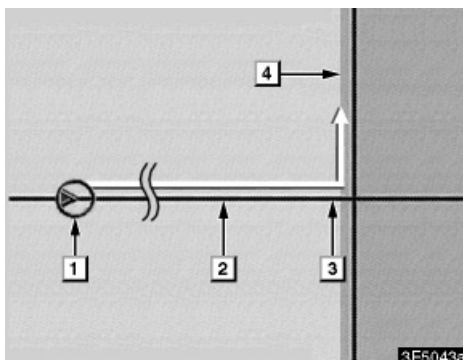
1 „После 1 километра, идите десно”

1 „Идите десно, затим се држите десне стране, према Берну.”

## ИНФОРМАЦИЈА

- *Гласовно навођење може да се појави прерано или са закашњењем.*
- *Ако систем не може тачно да одреди тренутни положај, можда нећете чути гласовно навођење или можда нећете видети увећано раскрсницу на екрану.*
- *Ако не чујете гласовно навођење, притисните „MAP/VOICE” дугме, да бисте га чули.*
- *За подешавање гласноће гласовног навођења погледајте „Гласноћа” на страни 87.*

## Удаљеност и време до одредишта



### Рута која укључује необрађене путеве (IPD roads - in-process data)

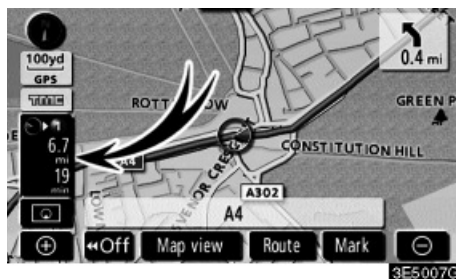
Необрађени путеви су они који још нису у потпуности дигитализовани у нашој бази података. Међутим, њихова геометрија, име и административне ознаке су већ познате. После прорачуна руте, систем ће обавестити корисника да ли су укључени необрађени путеви или не.

Делови руте на којима се налазе необрађени путеви приказани су светлоплаво.

- 1 „Постоји могућност постојања саобраћајних прописа који су непознати на путу према одредишту.” (почетна тачка)
- 2 „После 400 m, скретање лево.”
- 3 „Следећа лево. Молимо Вас поштујте саобраћајне прописе.”
- 4 Подручје које укључује необрађене путеве.

**⚠ ОПРЕЗ!**

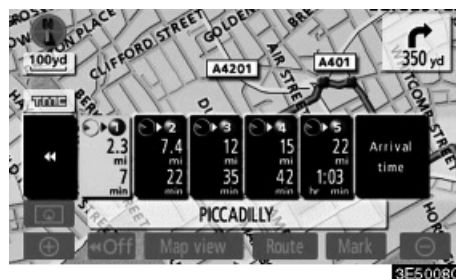
Поштујте саобраћајне прописе и пазите на услове на путу, нарочито ако возите по необрађеним путевима. Навођење Вам може дати погрешну информацију, као што је смер једносмерних улица.



Када је возило на рути навођења, приказана је удаљеност и процењено време путовања/време доласка на одредиште. Када возило није на рути навођења, приказани су удаљеност и смер одредишта.

Када возите на рути, а постављено је више од једног одредишта, приказана је удаљеност и процењено време путовања/време доласка на одредиште од тренутног положаја до сваког од одредишта.

### 1. Додирните ово дугме да би се приказао следећи екран.



### 2. Додирните дугме са бројем како бисте приказали жељено одредиште.

Приказана је удаљеност, процењено време путовања и процењено време доласка од тренутног положаја до изабраног одредишта.



Приказано је процењено време путовања.



Приказано је процењено време доласка.



За пребацивање на процењено време доласка.



За пребацивање на процењено време путовања.

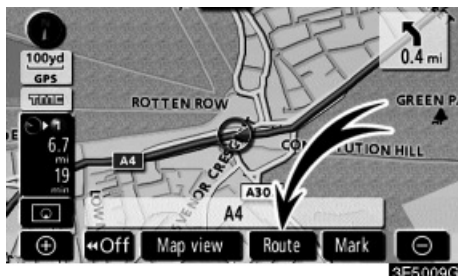


Приказано када возите ван руте. Смер одредишта је означен стрелицом.

## Постављање и брисање одредишта -

### Додавање одредишта

Можете додавати одредишта и поново тражити руте.



#### 1. Додирните „Route” (рута).



#### 2. Додирните „Add” (додај) под „Destination” (одредиште) менијем.

3. Унесите додатно одредиште на исти начин као што сте унели прво одредиште (Погледајте „Тражење одредишта” на страни 42.).



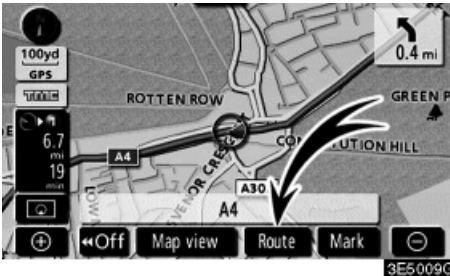
4. Додирните жељено „Add” дугме за одређивање редоследа доласка на додатно одредиште.

## ИНФОРМАЦИЈА

*Када је возило на рути, приказана је удаљеност мерена дуж руте. Време путовања и време доласка израчунати су према брзини кретања возила (Погледајте страну 104.). Ипак, када возило није на рути, удаљеност је линеарна удаљеност између тренутног положаја и одредишта.*

## Промена распореда одредишта

Када је постављено више од једног одредишта, можете променити редослед доласка на одредишта.



1. Додирните „Route”.



2. Додирните „Reorder” (промена редоследа) под „Destination” менијем.



3. Одаберите одредиште према редоследу доласка притиском на дугме одређеног одредишта.

Промењени ред доласка је приказан на десној страни екрана.

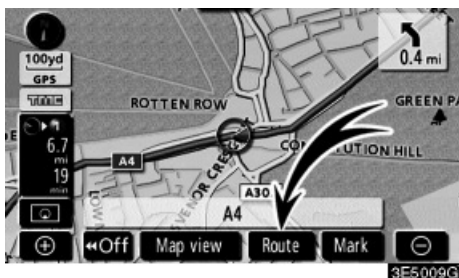
Додиром на „Undo” поништићете одабрани редослед од претходно унешеног броја.

4. Када завршите с одабиром одредишта, додирните „OK”.

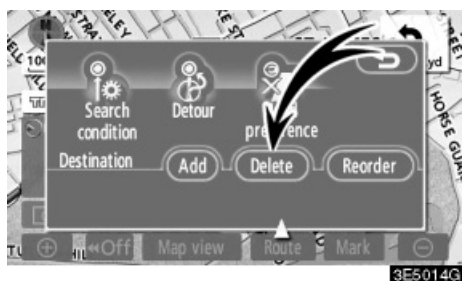
Систем поново тражи руту за навођење и приказује целу руту. Чак и ако не притиснете „OK” дугме, цела рута је аутоматски приказана у року од неколико секунди када је поредак постављен.

## Брисање одредишта

Можете обрисати постављено одредиште.



### 1. Додирните „Route”.



### 2. Додирните „Delete” (брисање) под „Destination” менијем.

Када је изабрано више од једног одредишта, на екрану ће бити приказан попис.



### 3. Додирните одредиште које желите да обришете.

„Delete all”: За брисање свих одредишта с пописа.

Појавиће се порука за потврду захтева за брисање.

### 4. За брисање одредишта, додирните „Yes”.

Ако додирнете „Yes”, подаци су заувек изгубљени.

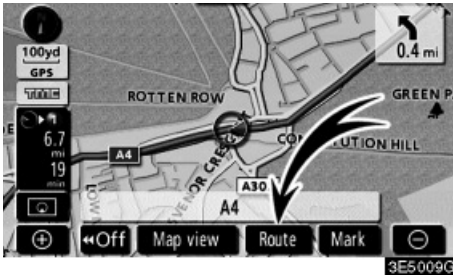
Ако додирнете „No”, појавиће се претходни екран.

### 5. Ако је постављено више од једног одредишта, додирните „OK” после брисања одредишта.

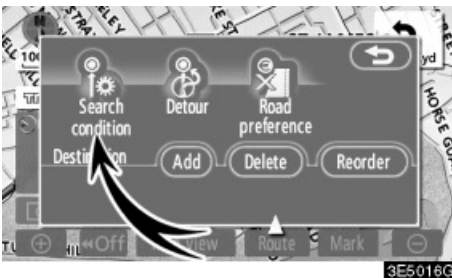
Систем поново тражи руту за навођење и приказује целу руту.

## Постављање руте Услови тражења

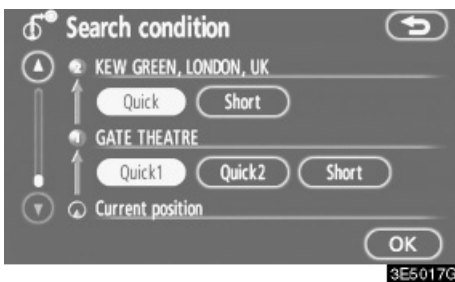
Можете одредити услове на путу на руту према вашем одредишту.



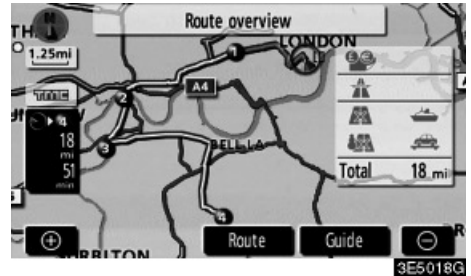
### 1. Додирните „Route”.



### 2. Додирните „Search condition” (услови тражења).



### 3. Додирните „Quick”, „Quick1”, „Quick2” или „Short”, а после тога „OK”.



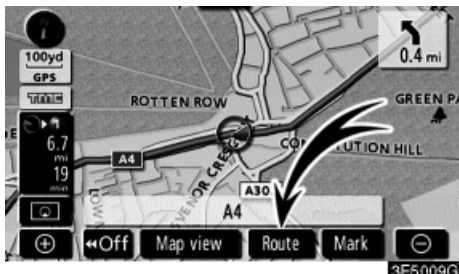
Приказана је цела рута од почетне тачке до одредишта.

„Guide”: За почетак навођења.

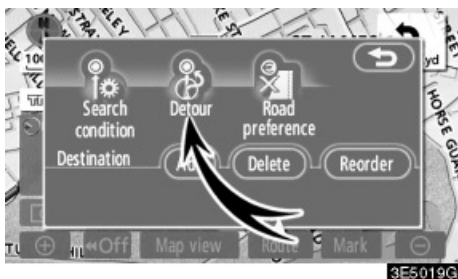
„Route”: За промену руте (Погледајте стране 72 и 75.).

## Подешавање обилазнице

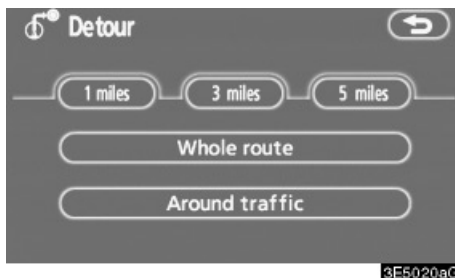
За време навођења можете променити руту обиласком око неког њеног дела где је настао застој због радова, несреће, итд.



1. Додирните „Route”.



2. Додирните „Detour” (обилазница).



3. Одаберите испод дугме за одабир жељене удаљености обиласка.

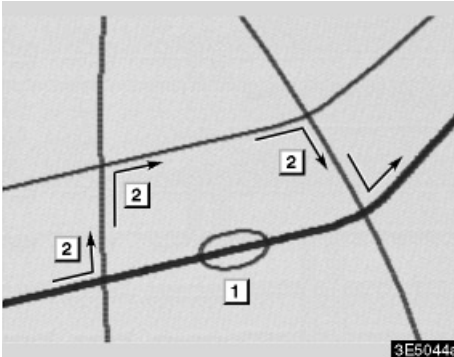
„1 mile (km)”, „3 mile (km)” или „5 miles (km)”: Притисните једно од ових дугмади за почетак процеса обиласка. После завршеног обиласка, систем се враћа на оригиналну руту за навођење.

„Whole route”: Ако притиснете ово дугме, систем ће прорачунати потпуно нову руту до одредишта.

„Around traffic”: Ако притиснете ово дугме, систем ће потражити руту која ће бити базирана на примљеним информацијама о закрчењу саобраћаја.

## Жељени путеви

Дата Вам је могућност избора услова које систем користи за одређивање руте до вашег одредишта.

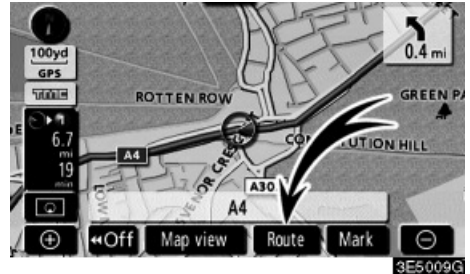


Ова слика показује пример како ће Вас систем наводити околи да бисте избегли застој узрокован саобраћајном гужвом.

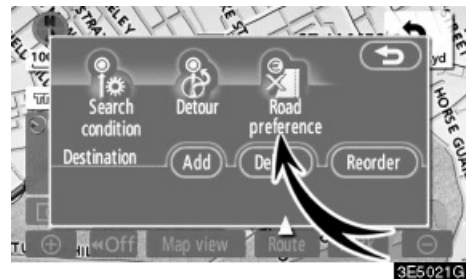
- 1 Овај положај означава локацију саобраћајне гужве настале због радова или несреће.
- 2 Ова рута означава обилазак који је предложио систем.

### ИНФОРМАЦИЈА

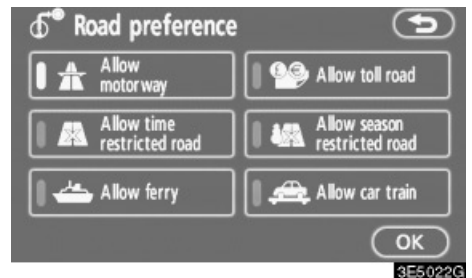
- *Када је ваше возило на ауто-путу, удаљеност обиласка је 5, 15 и 25 km.*
- *Систем можда неће моћи да израчуна обилазак зависно од одабране удаљености и од околних услова на путу.*



1. Додирните „Route”.



2. Додирните „Road preference” (жељени путеви) за промену услова који се користе за одређивање руте до вашег одредишта.



3. Изаберите жељене путеве додиром на дугме.

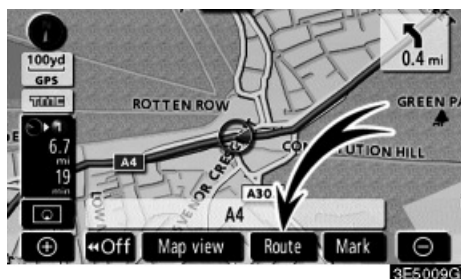
Када тражите руту, систем ће избегавати руте на којима је искључен показивач.

4. После одабира жељених путева додирните „ОК”.

## Почетак руте са суседног пута

Навођење можете почети са суседног пута.

(Нпр: када је навођење постављено на аутопут, а Ви возите по паралелном путу).



1. Додирните „Route”.

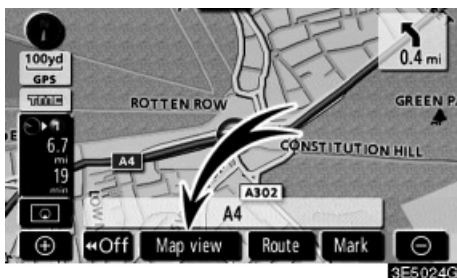


2. Додирните „Start from adjacent road” (почетак са суседног пута).

Када нема суседног пута, дугме се неће појавити.

## Преглед карте Приказ POI (тачке интереса) икона

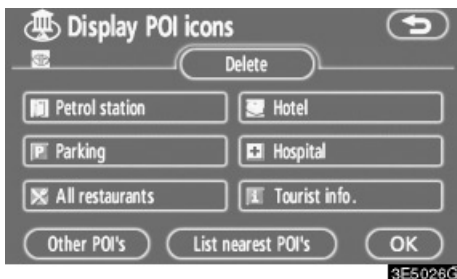
Тачке интереса, као што су бензинске пумпе и ресторани, могу бити приказане на карти. Такође их можете поставити као одредишта и користити за навођење.



1. Додирните „Map view” (преглед карте).



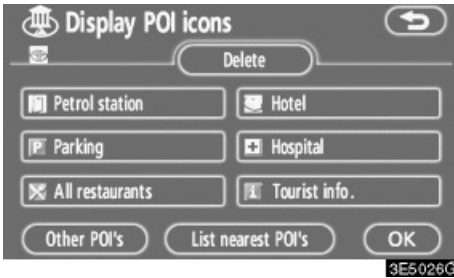
2. Додирните „Display POI icon” (приказ икона тачака интереса) за приказ одређене тачке интереса на екрану.



Појавиће се екран са ограниченим избором тачака интереса (За промену приказаних тачака погледајте страну 106.).

- **Бирање тачака интереса које ће бити приказане**

На екрану се може приказати до 5 икона категорија тачака интереса.



**Додирните жељене категорије тачака интереса да бисте приказали симболе положаја тачака интереса на екрану са картом.**

Бирањем жељених категорија тачака интереса и затим додиром на „**OK**”, иконе изабраних тачака интереса приказане су на екрану са картом.

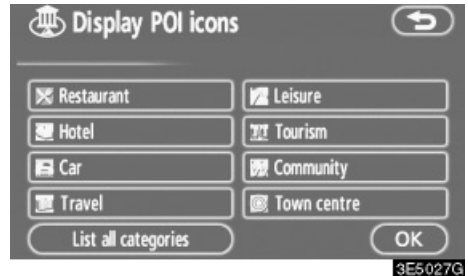
Да бисте искључили иконе тачака интереса на екрану карте, додирните „**Delete**”.

„**Other POI's**”: Ако се жељена тачка интереса не може пронаћи на екрану са ограниченим избором, додирните ово дугме.

„**List nearest POI's**”: Када тражите најближе тачке интереса, изаберите дугме жељене категорије и затим додирните ово дугме. Систем ће излистати тачке у кругу од 30 km (Погледајте страну 80.).

**Додирните „Other POI's” (остале тачке интереса) на „Display POI icons” екрану.**

Када је категорија тачака интереса изабрана са ограниченог пописа или са потпуног пописа, екран ће приказати симболе тих положаја на екрану са картом.

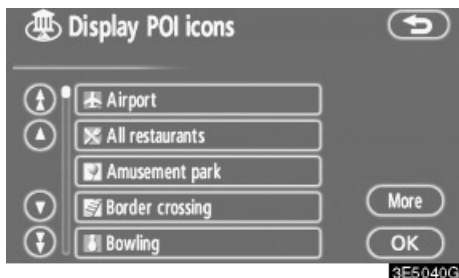


**Изаберите жељене категорије тачака интереса.**

Икона изабране категорије се појављује у горњем левом делу екрана.

Бирањем жељених категорија тачака интереса и затим додиром на „**OK**”, иконе изабраних тачака интереса приказане су на екрану са картом.

Ако жељена категорија тачака интереса није на екрану, додирните „**List all categories**” (прикажи све категорије), да бисте излистали све категорије тачака интереса.



Изаберите жељене категорије тачака интереса са пописа.

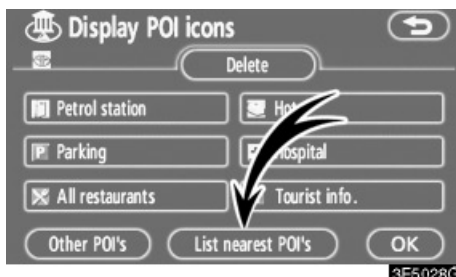
Икона изабране категорије се појављује у горњем левом делу екрана.

Бирањем жељених категорија тачака интереса и затим додиром на „OK”, иконе изабраних тачака интереса приказане су на екрану са картом.

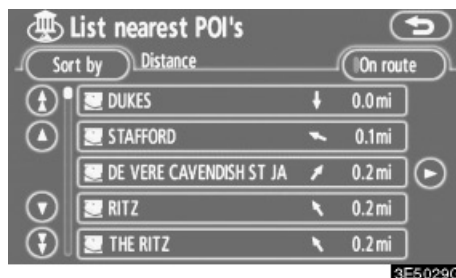
За повратак на екран избора категорија тачака интереса, додирните „More” (више).

- За приказ пописа локалних тачака интереса

Тачке интереса које су у кругу од 30 km од тренутног положаја, биће излистане у оквиру изабраних категорија.



1. Додирните „List nearest POI's” (прикажи најближе тачке интереса) на „Display POI icons” (приказ икона тачака интереса) екрану.



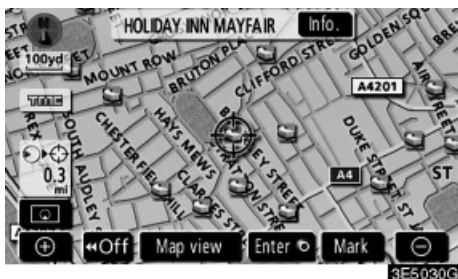
2. Додирните дугме жељене тачке интереса.

Изабране тачке интереса приказане су на екрану са картом.

„On route”: Када је показивач осветљен, додиром на ово дугме, приказаће се попис тачака пронађених дуж руте.

- Постављање тачке интереса као одредишта

Можете одабрати једну од тачака интереса на карти као одредиште и користити је за навођење.



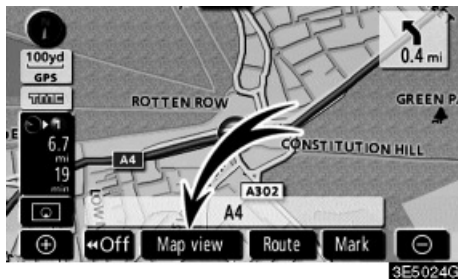
1. Директно додирните икону тачке интереса коју желите да поставите као одредиште.

Карта ће се померити тако да се икона нађе на средини екрана и преклапа са показивачем. Тада ће на екрану бити показана удаљеност од вашег тренутног положаја. Приказана удаљеност се мери као равна линија од тренутног положаја вашег возила до тачке интереса.

2. Када се жељена тачка интереса преклопи с показивачем, додирните „Enter”.

Екран ће се променити и приказаће положај одабраног одредишта на карти и жељене путеве (Погледајте “Покретање навођења руте” на страни 61.).

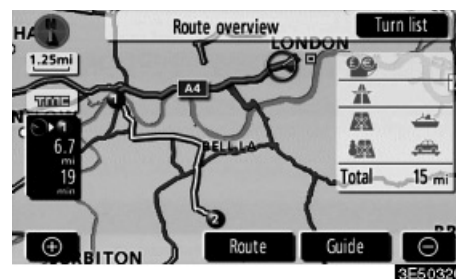
## Укупни преглед руте



1. Додирните „Map view” (преглед карте).



2. Додирните „Route overview” (укупни преглед руте).



Приказаће се цела рута од тренутног положаја до одредишта.

„Guide”: За почетак навођења.

„Route”: За промену руте (За детаље погледајте стране 72 и 75.).

„Turn list”: Следећи екран показује попис путева до вашег одредишта.

## Детаљни преглед руте

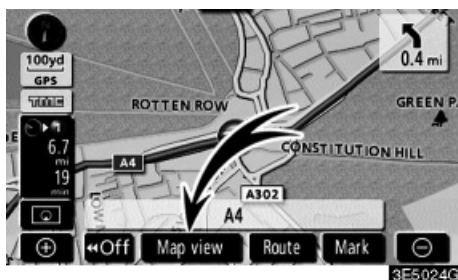


Кроз попис путева можете се померати додиром на ▲ или ▼. Међутим, на листи се можда не налазе сва имена путева на рути. Ако је промењено име пута, а не постоји потреба за скретањем са њега (као на улици која пролази кроз два или више градова), промена имена се неће појавити на попису. Појавиће се име улице која је најближа почетној тачки с километражом до следећег скретања.

- ↶ Ови знакови означавају смер где би требало скренути на раскрсници.

Додирните „Map” на „Turn list” (попис скретања) екрану.

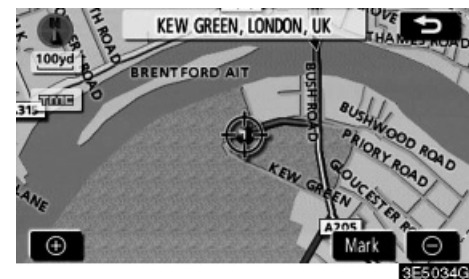
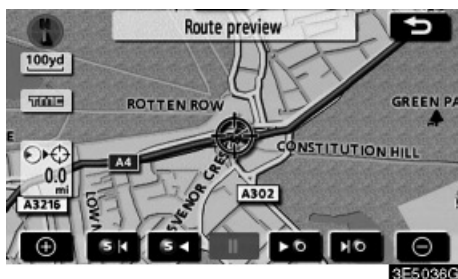
Тачка коју одаберете биће приказана на екрану са картом.



1. Додирните „Map view” (преглед карте).










2. Додирните „Route preview” (детаљни преглед руте).



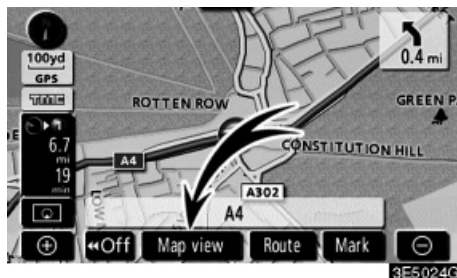
## Запис руте

Могуће је снимити руту којом сте путовали (до 200 km) и прегледати запис руте на екрану.

-  : За приказ следећег одредишта
-  : За детаљни преглед руте до следећег одредишта.
-  : За брзи детаљни преглед руте до следећег одредишта.
-  : За заустављање детаљног прегледа.
-  : За поновни преглед руте до претходног одредишта или почетне тачке.
-  : За брзи поновни преглед руте до претходног одредишта или почетне тачке.
-  : За приказ претходног одредишта или почетне тачке.

### ИНФОРМАЦИЈА

*Ова могућност је доступна на картама са размером детаљнијим од 50 km.*



Додирните „Map view”.



„**Record**“: За почетак снимања записа руте.

„**Stop**“: За прекид снимања записа руте.

Ако додирнете „**Stop**“ приказаће се следећи екран.



Додиром на „**Yes**“ зауставља се снимање и запис руте остаје приказан на екрану.

Додиром на „**No**“ зауставља се снимање и запис руте се брише.

## ПОГЛАВЉЕ 4

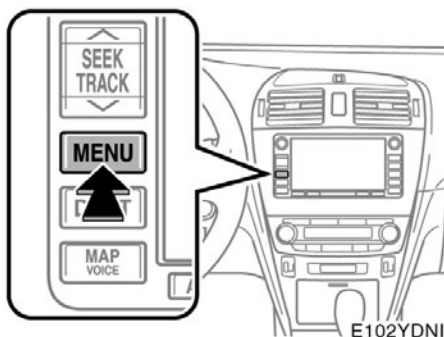
## НАПРЕДНЕ ФУНКЦИЈЕ

## Опис функција за ефикасније коришћење

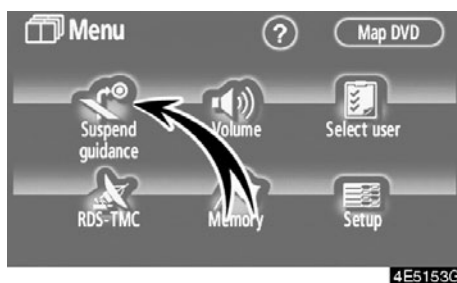
• Суспендовање и поновно покретање навођења.....	86
• Гласноћа.....	87
• Одабир корисника .....	88
• <b>Меморија</b> .....	90
Регистровање тачака у меморији.....	91
Уређивање тачака у меморији.....	92
Брисање тачака у меморији.....	96
Регистровање ваше куће .....	97
Брисање ваше куће .....	98
Регистровање подручја за избегавање.....	98
Уређивање подручја за избегавање.....	99
Брисање подручја за избегавање .....	102
Брисање претходних тачака .....	102
• Подешавање .....	103
• RDS-TMC.....	114

## Суспендовање и поновно покретање навођења

- За прекид навођења



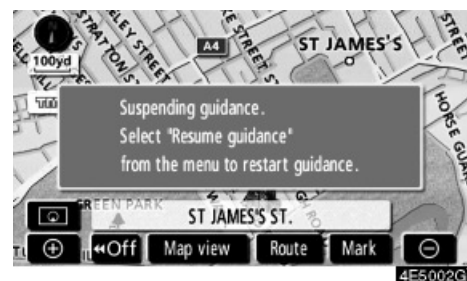
1. Притисните „MENU” дугме.



2. Додирните „Suspend guidance” (прекид навођења).

### ИНФОРМАЦИЈА

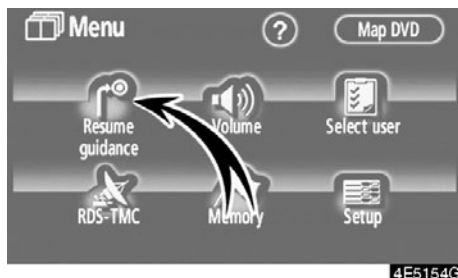
*Када не постоји навођење руте, „Suspend guidance” дугме се не може користити.*



Екран ће се вратити на приказ тренутног положаја на карти без навођења руте.

- За поновно укључење навођења

1. Притисните „MENU” дугме.

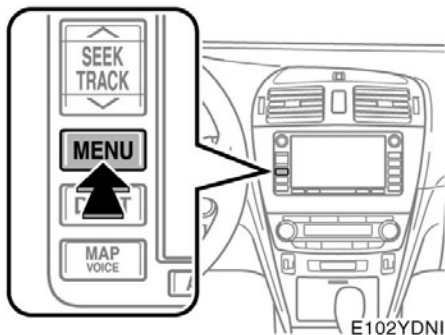


2. Додирните „Resume guidance” (поновно укључење навођења).

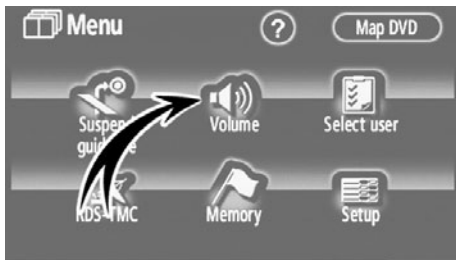


Екран ће се променити на приказ тренутног положаја на карти са навођењем руте.

Гласноћу гласовног навођења можете подесити или искључити.

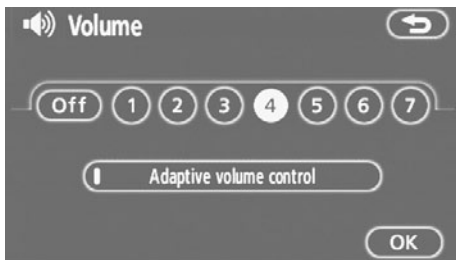


**1. Притисните „MENU” дугме.**



4E5155C

**2. Додирните „Volume” (гласноћа).**



4E5005C

За подешавање гласноће, одаберите жељени ниво додиром на одговарајући број.

Ако гласовно навођење није потребно, додирните „Off” дугме, како бисте искључили ту функцију.

Одабрана опција ће бити осветљена.

**3. Додирните „ОК” да бисте потврдили избор.**

**ИНФОРМАЦИЈА**

*За време навођења, гласовно навођење се наставља, чак и ако је навигациони екран промењен у неки други приказ.*

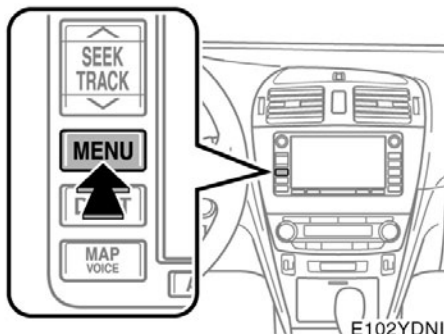
„Adaptive volume control” Укључивањем „Прилагодљиве контроле гласноће”, гласноћа се аутоматски повећа када брзина возила пређе 80 km/h.

За укључивање система „Прилагодљиве контроле гласноће” додирните дугме. Показивач ће бити осветљен.

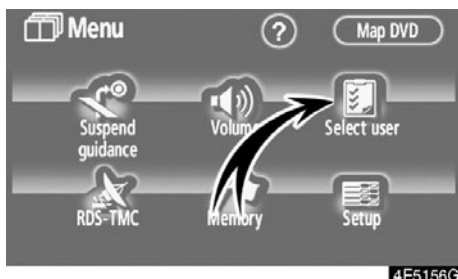
## Одабир корисника

Систем може да запамти следеће поставке за највише три корисника:

- Усмереност карте
- Размер карте
- Конфигурацију карте
- Начин навођења
- Подешавања
- Гласноћу
- Језик
- Запис руте
- Време путовања/време доласка
- Десни екран на екрану са две карте
- Жељене путеве
- Обавештење о одржавању
- RDS-TMC.

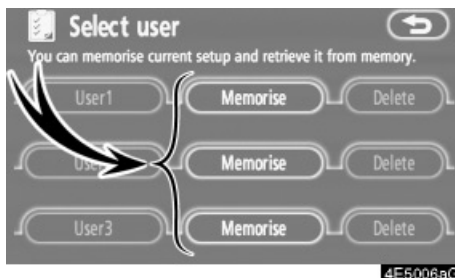


1. Притисните „MENU” дугме.



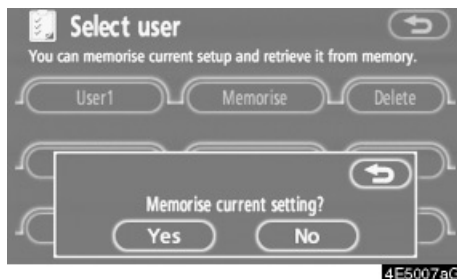
2. Додирните „Select user” (одабир корисника).


• За регистровање



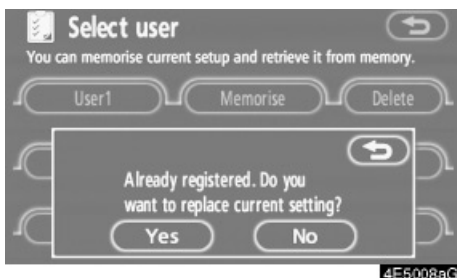
1. Додирните „Memorise” (меморисање).


Приказаће се екран за потврду.



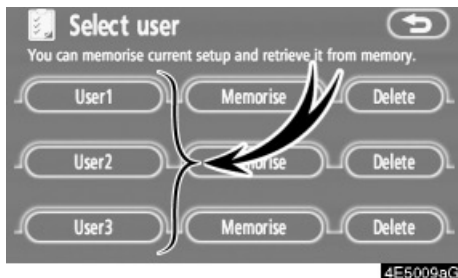
2. Приказаће се екран за потврду „Yes”. За повратак на претходни екран додирните „No” или .

Када се додирне дугме које је већ регистровано, појављује се следећи екран.

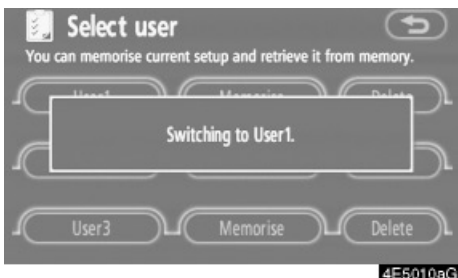


За замену додирните „Yes”. За поништење замене додирните „No” или .

• За промену корисника

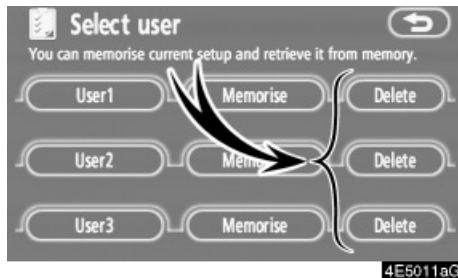


Додирните „User number” (број корисника).



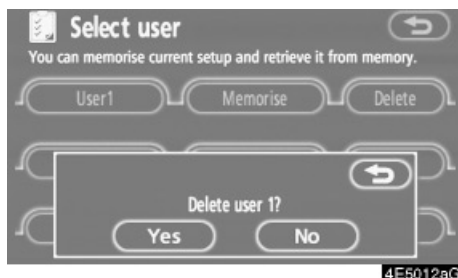
Појављује се горе приказана порука. Затим ће се приказати екран са картом.


• За брисање корисника



1. Додирните „Delete”.

Приказаће се екран за потврду.



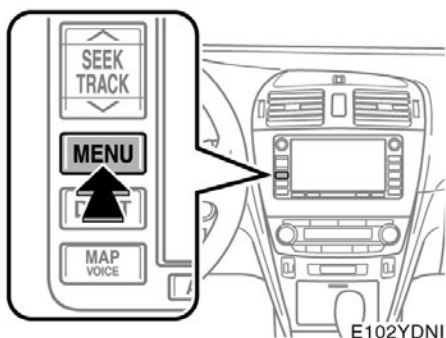
2. За брисање додирните „Yes”. За повратак на претходни екран додирните „No” или 

## Меморија

Можете регистровати тачке или подручја на карти.

Регистроване тачке се могу користити на „Destination” (одредиште) екрану (Погледајте „Тражење одредишта преко ваше куће” на страни 44 или „Тражење одредишта преко дугмади за брзи приступ” на страни 44 и „Тражење одредишта преко меморије” на страни 56.).

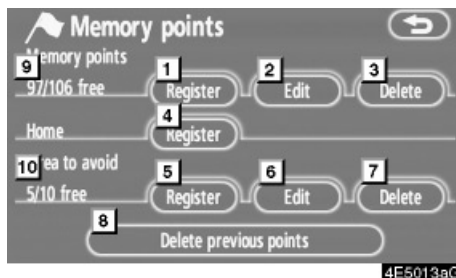
Регистрована подручја се избегавају код тражења руте.



### 1. Притисните „MENU”.



### 2. Додирните „Memory”.

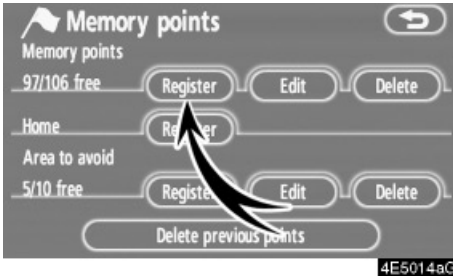


На овом екрану могуће су следеће радње:

- 1 **Регистровање тачака у меморији**  
(Погледајте „Регистровање тачака у меморији” на страни 91.).
- 2 **Уређивање тачака у меморији**  
(Погледајте „Уређивање тачака у меморији” на страни 92.).
- 3 **Брисање тачака у меморији**  
(Погледајте „Брисање тачака у меморији” на страни 96.).
- 4 **Регистровање или брисање ваше куће**  
(Погледајте „Регистровање ваше куће” на страни 97 или „Брисање ваше куће” на страни 98.).
- 5 **Регистровање подручја за избегавање**  
(Погледајте „Регистровање подручја за избегавање” на страни 98.).
- 6 **Уређивање подручја за избегавање**  
(Погледајте „Уређивање подручја за избегавање” на страни 99.).
- 7 **Брисање подручја за избегавање**  
(Погледајте „Брисање подручја за избегавање” на страни 102.).
- 8 **Брисање претходних тачака**  
(Погледајте „Брисање претходних тачака” на страни 102.).
- 9 **Број преосталих меморисаних тачака**
- 10 **Број преосталих подручја за избегавање**

## Регистровање тачака у меморији

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Memory” на „Menu” екрану.



4E5014aG

3. Додирните „Register”.



4E5049C

4. Унесите локацију на исти начин као за уношење одредишта. (Погледајте „Тражење одредишта” на страни 42.).

После завршетка регистрације тачке у меморији приказаће се „Memory points” (меморисане тачке) екран.



4E5018aG

5. Додирните „OK”.

За уређивање регистрованих информација погледајте „Уређивање тачака у меморији” на страни 92.

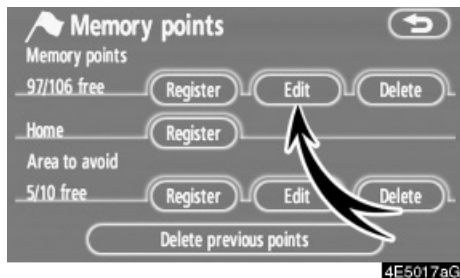
### ИНФОРМАЦИЈА

*Може се регистровати до 106 тачака у меморији.*

## Уређивање тачака у меморији

Могу се подешавати икона, карактеристика, име, положај и/или телефонски број регистроване тачке у меморији.

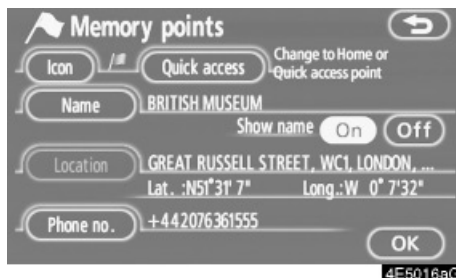
1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Memory” на „Menu” екрану.



3. Додирните „Edit”.



4. Додирните дугме жељене тачке у меморији.



5. Додирните дугме које желите да уређите.

„**Icon**”: За одабир икона које ће бити приказане на карти (Погледајте страну 93.).

„**Quick access**”: За постављање карактеристике. Меморисане тачке са постављеним карактеристикама могу се користити као „Quick access” (брзи приступ) или „Home” (кућа) дугме (Погледајте страну 94.).

„**Name**”: За уређивање назива тачака у меморији. Називи се могу приказати на карти (Погледајте страну 95.).

„**Location**”: За уређивање информација о положају (Погледајте страну 96.).

„**Phone no.**”: За уређивање телефонских бројева (Погледајте страну 96.).

6. Додирните „OK”.

- За промену иконе

1. Додирните „Icon” на „Memory points” (меморисане тачке) екрану.



2. Додирните жељену икону.

Окрените страну додиром на „Page1” (страна 1), „Page2” (страна 2) или „With sound” (са звуком).

## ИКОНЕ СА ЗВУКОМ

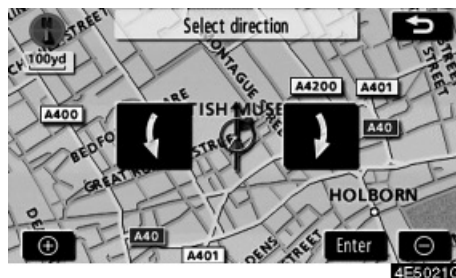
Када се ваше возило приближи меморисаној тачки, огласиће се звук који одаберете.



1. Додирните „With sound” на „Change icon” (промените икону) екрану.



2. Додирните жељену икону са звуком.

Када додирнете „Bell (with direction)” (звоно са смером), појављује се следећи екран.



Додирните  или  да подесите смер.

Додирните „Enter”.

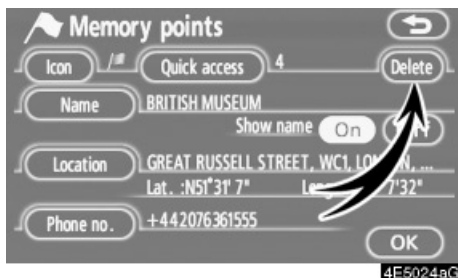
Звоно ће се огласити само када се ваше возило приближи тачки из смера који сте поставили.

- За промену „Quick acces” (брзог приступа)

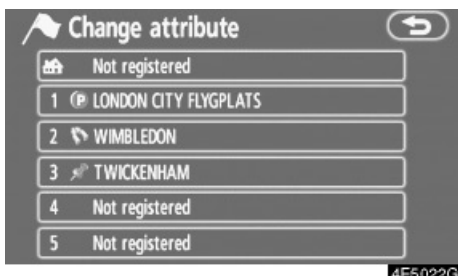
Могуће је променити карактеристике та-чака за брзи приступ. Меморисане тачке са постављеним карактеристикама могу се користити као „Quick access” (брзи приступ) или „Home” (кућа) дугме (Погледајте „Тражење одредишта преко ваше куће” на страни 44 и „Тражење одредишта преко дугмади за брзи приступ” на страни 45.).

1. Додирните „Quick access” (брзи приступ) на „Memory points” (меморисане тачке) екрану.

## БРИСАЊЕ „Брзог приступа”



1. Додирните „Delete” (брисање).

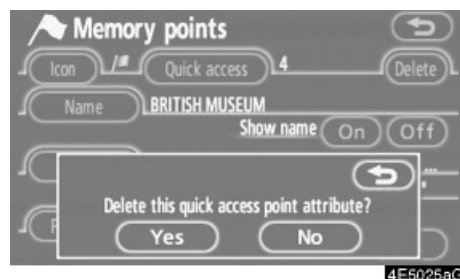


2. Додирните жељену карактеристику.

Могуће је заменити регистровану карактеристику.



3. За замену карактеристике додирните „Yes”. За повратак на претходни екран додирните „No” или [Back].



2. За брисање карактеристике додирните „Yes”. За повратак на претходни екран додирните „No” или [Back].

## ИНФОРМАЦИЈА

Може се поставити једна „Ваша кућа” и пет „Брзих приступа”.

• За промену назива

1. Додирните „Name” (назив) на „Memory points” (меморисане тачке) екрану.



2. Унесите назив помоћу алфанумеричке тастатуре.

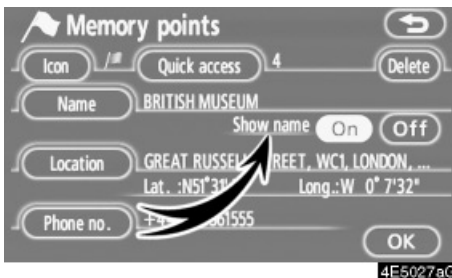
Можете унети до 24 знака.

3. Додирните „OK”.

Приказаће се претходни екран.

**ПРИКАЗ НАЗИВА МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА**

Могуће је поставити назив меморисане тачке која се може приказати на карти.



За приказ назива додирните „On” на „Memory points” екрану. Ако не желите приказивање, додирните „Off”.

За промену положаја

1. Додирните „Location” (положај) на „Memory points” екрану.



2. Додирните осмосмерно дугме за промерање показивача до жељене тачке на карти.

3. Додирните „Enter”.

Приказаће се претходни екран.

- За промену телефонског броја

1. Додирните „Phone no.” (телефонски број) на „Memory points” екрану.



2. Унесите број помоћу нумеричких тастера.

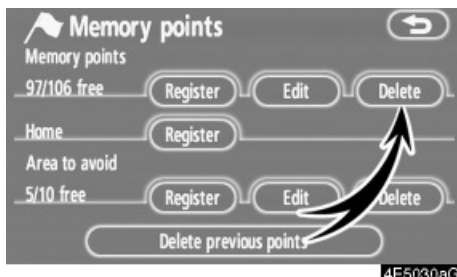
3. Додирните „OK” .

Приказаће се претходни екран.

## Брисање меморисаних тачака

1. Притисните „MENU” дугме.

2. Додирните „Memory” на „Menu” екрану.



3. Додирните „Delete” (брисање).



4. Додирните дугмад коју желите да обришете.

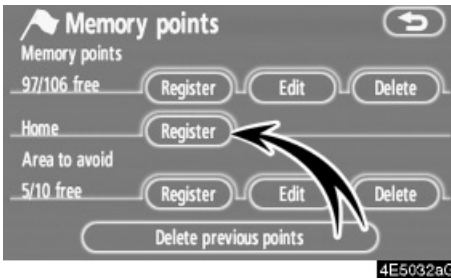
„Del all”: За брисање свих тачака меморисаних у систему.

5. За брисање меморисане тачке додирните „Yes”. За поништење брисања додирните „No”.

## Регистровање ваше куће

Ако је ваша кућа регистрована, ту информацију можете позвати коришћењем „Home” (кућа) дугмета на „Destination” (одредиште) екрану. (Погледајте „Тражење одредишта преко ваше куће” на страни 43.).

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Memory” на „Menu” екрану.

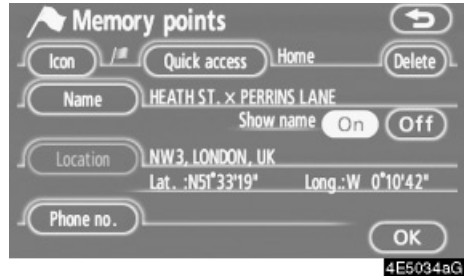


3. Додирните „Register” (регистровање).



4. Унесите положај на исти начин као код тражења одредишта (Погледајте „Тражење одредишта” на страни 42.).

Када је регистрација ваше куће завршена, приказаће се „Memory points” екран.

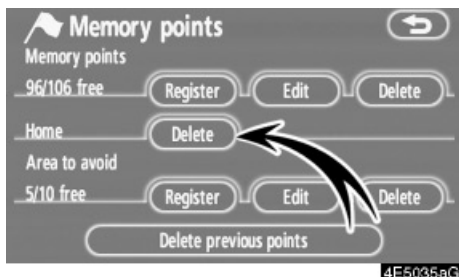


5. Додирните „OK”.

За уређивање регистрованих информација погледајте „Уређивање тачака у меморији” на страни 92.

## Брисање куће

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Memory” на „Menu” екрану.

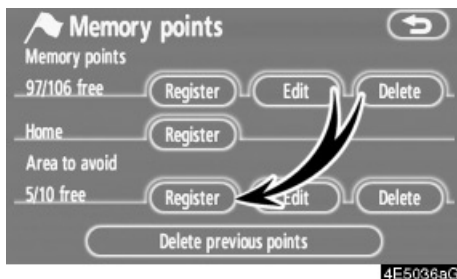


3. Додирните „Delete”.
4. За брисање куће додирните „Yes”. За поништење брисања додирните „No”.

## Регистровање подручја за избегавање

Подручја која желите да избегнете, због саобраћајне гужве, радова или других разлога, могу бити регистрована као подручја за избегавање.

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Memory” на „Menu” екрану.



3. Додирните „Register”.

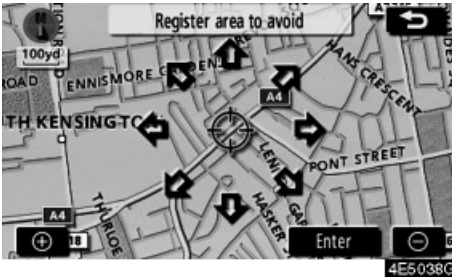


4. Унесите положај на исти начин као код тражења одредишта или прикажите карту подручја које желите да избегнете. (Погледајте “Тражење одредишта” на страни 42.).

## Уређивање подручја за избегавање

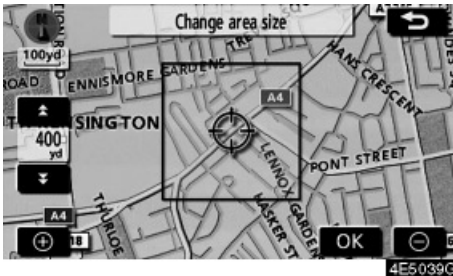
Могуће је променити име, положај и/или величину регистрованог подручја.



1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Memory” на „Menu” екрану.



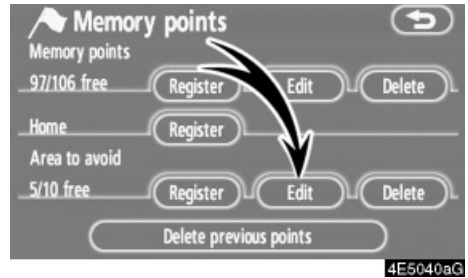
5. Додирните осмосмерно дугме за промерање показивача до жељене тачке на карти.

6. Додирните „Enter”.



7. Додирните  или  за промену величине подручја које желите да избегнете.

8. Додирните „OK”.



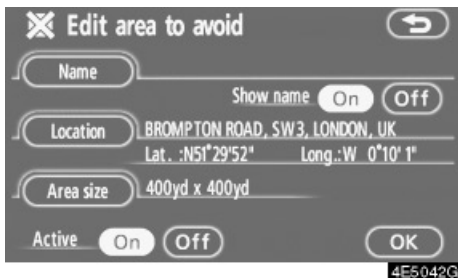
3. Додирните „Edit”.



4. Додирните дугме жељеног подручја.

### ИНФОРМАЦИЈА

- Ако је о дредиште у подручју за избегавање или је калкулација руте немогућа без проласка кроз подручја за избегавање, биће приказана рута која пролази кроз подручје за избегавање.
- Могуће је регистровати до 10 тачака као тачку/подручје за избегавање. Ако већ постоји 10 регистрованих тачака, појавиће се следећа порука: „Немогућа регистрација одатних тачака. Поновите поступак после брисања непотребних тачака”.



**5. Додирните дугме које желите да уређите.**

„Name”: За уређивање назива подручја за избегавање. Називи могу бити приказана на карти (Погледајте страну 101.).

„Location”: За уређивање положаја подручја (Погледајте страну 101.).

„Area size”: За уређивање величине подручја (Погледајте страну 102.).

„Active”: За укључивање и искључивање опције подручја за избегавање. За укључивање опције додирните „On” на „Edit area to avoid” (уређивање подручја за избегавање) екрану. За искључивање опције додирните „Off” на „Edit area to avoid” екрану.

**6. Додирните „OK”.**

• За промену назива

**1. Додирните „Name” (назив) на „Edit area to avoid” екрану.**



**2. Унесите име помоћу алфанумеричке тастатуре.**

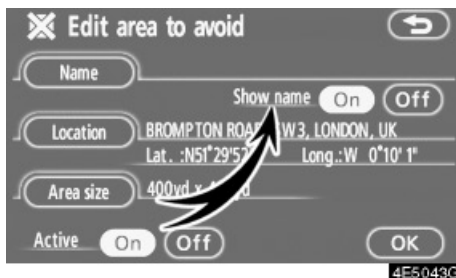
Можете унети до 24 знака.

**3. Додирните „OK”.**

Приказаће се претходни екран.

**ПРИКАЗ НАЗИВА ПОДРУЧЈА ЗА ИЗБЕГАВАЊЕ**

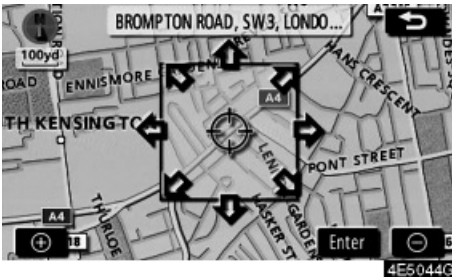
Могуће је подесити да се назив подручја за избегавање појави или не појави на карти.




За приказ назива додирните „On” на „Edit area to avoid” екрану. Ако не желите да се прикаже, додирните „Off”.

- За промену положаја

1. Додирните „Location” (положај) на „Edit area to avoid” екрану.



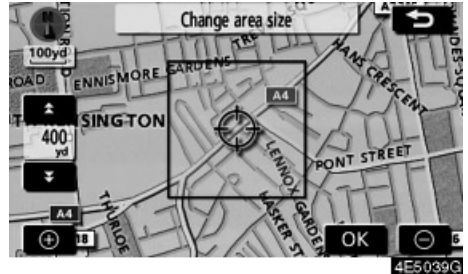
2. Додирните осмосмерно дугме за промерање показивача  до жељене тачке на карти.

3. Додирните „Enter”.

Приказаће се претходни екран.

- Промена величине подручја

1. Додирните „Area size” (величина подручја) на „Edit area to avoid” екрану.



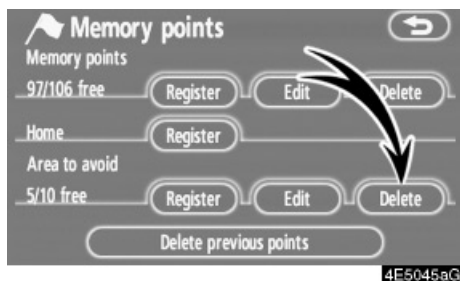
2. Додирните  или  за промену величине подручја које желите да избегнете.

3. Додирните „OK”.

Приказаће се претходни екран.

## Брисање подручја за избегавање

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Memory” на „Menu” екрану.



3. Додирните „Delete”.



4. Додирните дугме које желите да обришете.

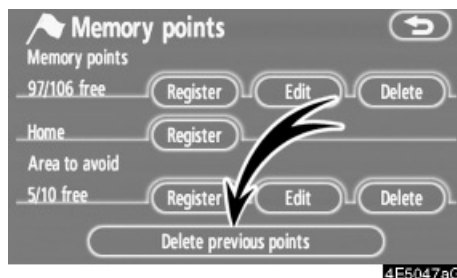
„Delete all”: За брисање свих подручја за избегавање у систему.

5. За брисање подручја додирните „Yes”. За одустајање од брисања додирните „No”.

## Брисање претходних тачака

Претходна одредишта се могу обрисати.

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Memory” на „Menu” екрану.



3. Додирните „Delete previous points” (брисање претходних тачака).



4. Додирните дугме тачке коју желите да обришете.

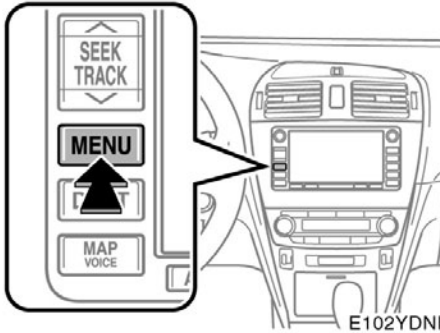
„Del. All”: За брисање свих претходних тачака у систему.



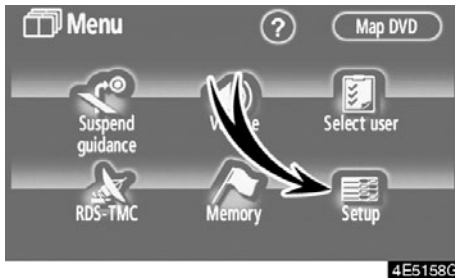
5. За брисање тачке додирните „Yes”. За одустајање од брисања додирните „No”.

## Подешавање

Можете подесити опције приказане на „Setup” (подешавање) екрану.



1. Притисните „MENU” дугме.



2. Додирните „Setup” (подешавање).



3. Додирните опције које желите да подесите.

4. Додирните „ОК” на екрану.

Приказаће се претходни екран.

### ИНФОРМАЦИЈА

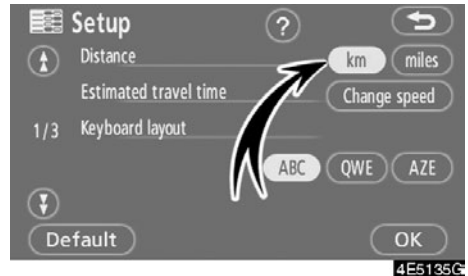
*За ресетовање свих подешавања додирните „Default”.*

#### • Јединице удаљености

Јединице удаљености се могу променити.

1. Притисните „MENU” дугме.

2. Додирните „Setup” на „Menu” екрану.



3. Додирните „km” или „miles” на „Distance” (удаљеност) менију, да бисте одабрали јединице удаљености.

Одабрано дугме је осветљено.

4. Додирните „ОК”.

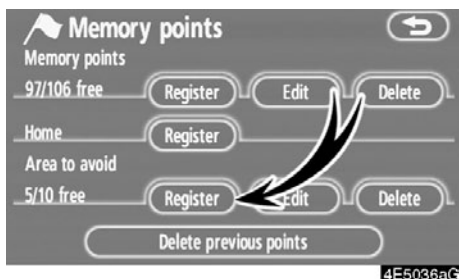
### ИНФОРМАЦИЈА

*Ова функција је доступна само на енглеском. За пребацивање језика погледајте „Упутство за употребу”.*

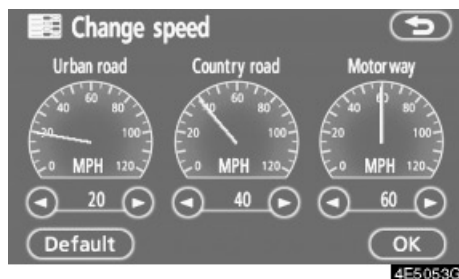
• **Процењено време путовања**

Брзина која се користи за калкулацију процењеног времена путовања и процењеног времена доласка може да се подеси.

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Setup” на „Menu” екрану.



3. Додирните „Change speed” (промена брзине) на „Estimated travel time” (процењено време путовања) менију.



4. Додирните ◀ или ▶ да бисте подесили просечне брзине возила за „Urban road” (градски пут), „Country road” (отворени пут) и „Motorway” (аутопут).

За постављање почетно постављених брзина додирните „Default”.

5. Пошто је подешавање жељених брзина завршено, додирните „OK”.

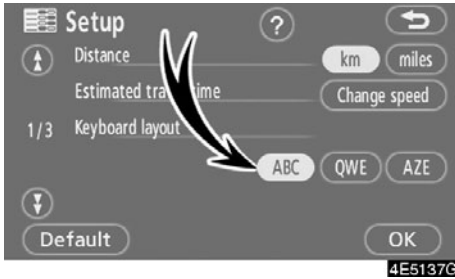
**ИНФОРМАЦИЈА**

- Приказано време до одредишта је просечно време вожње које је прорачунато на основу брзине коју сте одабрали и вашег стварног положаја на рути.
- Време приказано на екрану може пуно одступати, зависно од вашег напредовања дуж руте, на које могу утицати услови на путу, као што су загушење у саобраћају и радови на путу.
- Могуће је приказати до 99 сати и 59 минута.

• **Распоред тастатуре**

Распоред тастатуре се може мењати.

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Setup” на „Menu” екрану.



3. Додирните „ABC”, „QWE” или „AZE” на „Keyboard layout” (распоред тастатуре) менију, како бисте одабрали распоред тастатуре.

**ВРСТЕ РАСПОРЕДА**



- ▶ „ABC” тип



- ▶ „QWE” тип



- ▶ „AZE” тип

Одабрано дугме је осветљено.

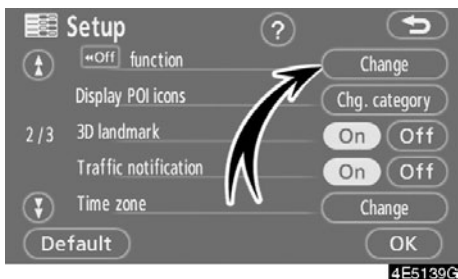
4. Додирните „OK”.

- Функција распореда екрана («Off function»)

Свако дугме осетљиво на додир и име тренутне улице може бити приказано или скривено на екрану са картом.

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Setup” на „Menu” екрану.

Затим додирните  за приказивање друге стране „Setup” екрана.



4E5139G

3. Додирните „Change” на „«Off function»” менију.



4E5061G

4. Додирните дугме које желите да искључите. Дугме постаје затамњено.

За постављање почетних подешавања додирните „Default”.

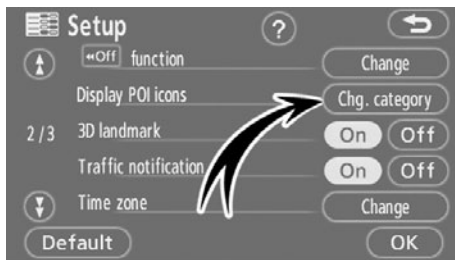
5. Додирните „OK”.

- Промене категорија тачака интереса (Приказ икона тачака интереса)

Бирајте између 6 икона приказаних на „Display POI icons”, (приказ икона тачака интереса) горњем делу екрана, тако да лако можете подесити иконе које ће бити приказане на екрану са картом.

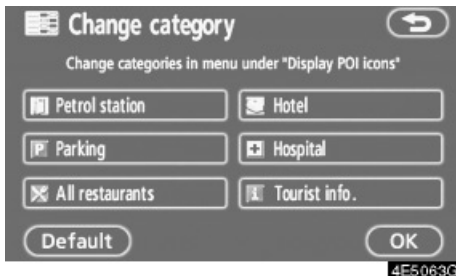
1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Setup” на „Menu” екрану.

Затим додирните  за приказивање друге стране „Setup” екрана.



4E5140G

3. Додирните „Chg. category” (промена категорије) на „Display POI icons” менију.



4. Додирните дугме категорије коју желите да промените.



5. Додирните дугме категорије за коју желите да буде приказана на „Display POI icons” горњем делу екрана.

6. Додирните „OK”.

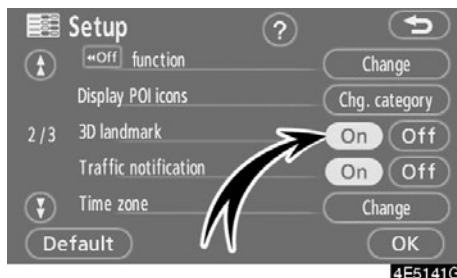
• Тродимензионални приказ

Када је „3D landmark” (тродимензионални приказ) опција укључена, систем ће приказати тродимензионални приказ на карти.

За укључивање тродимензионалног приказа:

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Setup” на „Menu” екрану.

Затим додирните  за приказивање друге стране „Setup” екрана.



3. Додирните „On” на „3D landmark” менију.

Одабрано дугме је осветљено.

4. Додирните „OK”.

• **Обавештење о саобраћају**

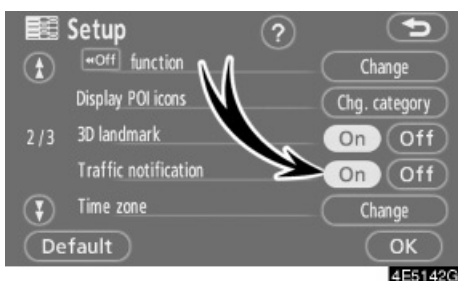
Када је „Traffic notification” (обавештење о саобраћају) опција укључена, систем Вас обавештава о ограничењима у саобраћају или сезонским ограничењима.

За укључивање обавештења о саобраћају:

**1. Притисните „MENU” дугме.**

**2. Додирните „Setup” на „Menu” екрану.**

Затим додирните  за приказивање друге стране „Setup” екрана.



**3. Додирните „On” на „Traffic notification” менију.**

Одабрано дугме је осветљено.

**4. Додирните „OK”.**

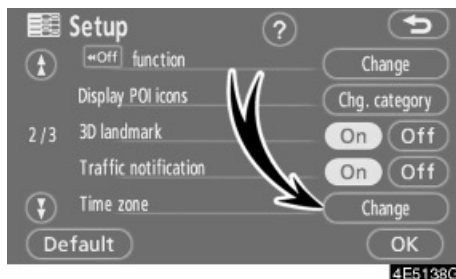
• **Временска зона**

Временска зона се може мењати.

**1. Притисните „MENU” дугме.**

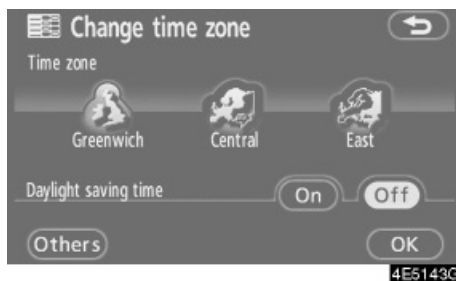
**2. Додирните „Setup” на „Menu” екрану.**

Затим додирните  за приказивање друге стране „Setup” екрана.



**3. Додирните „Change” (промена) на „Time zone” (временска зона) менију.**

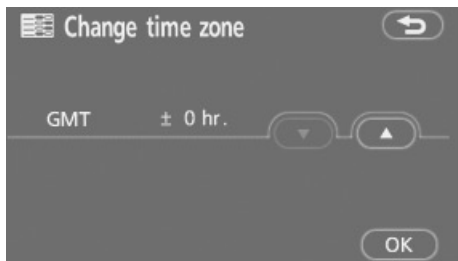
На екрану ће се приказати „Change time zone” (промена временске зоне) екран.



**4. Додирните жељену временску зону.**

Одабрана временска зона је осветљена.

„Others”: Временску зону можете ручно променити. Одговор на препознавање гласа



5. Ако додирнете „Others”, временску зону подесите помоћу ▲▼ и додирните ↩.



6. Ако желите да поставите летње време додирните „On” на „Daylight saving time” менију. За искључивање додирните „Off”.

7. Додирните „OK”.

• Одговор на препознавање гласа

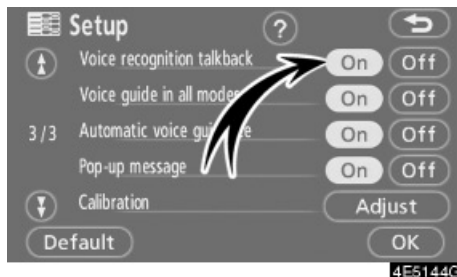
Када је „Voice recognition talkback” (одговор на препознавање гласа) опција укључена, одговор на препознавање гласа ће се аутоматски чути.

Када је „Voice recognition talkback” опција искључена, гласовно навођење се не може чути када користите систем препознавања гласа.

За укључивање одговора на препознавање гласа:

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Setup” на „Menu” екрану.

Затим додирните Ⓜ два пута за приказивање треће стране „Setup” екрана.



3. Додирните „On” на „Voice recognition talkback” менију.

Одабрано дугме је осветљено.

4. Додирните „OK”.

• **Гласовно навођење у свим начинама рада**

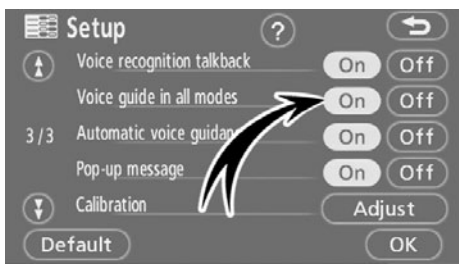
Када је „Voice guidance in all modes” (гласовно навођење у свим начинама рада) опција укључена, можете чути гласовно навођење у свим начинама рада.

Када је „Voice guidance in all modes” опција искључена, гласовно навођење се не може чути када користите аудио систем.

За укључивање гласовног навођења у свим начинама рада:

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Setup” на „Menu” екрану.

Затим додирните  два пута за приказивање треће стране „Setup” екрана.



3. Додирните „On” на „Voice guidance in all modes” менију.

Одабрано дугме је осветљено.

4. Додирните „OK”.


• **Аутоматско гласовно навођење**

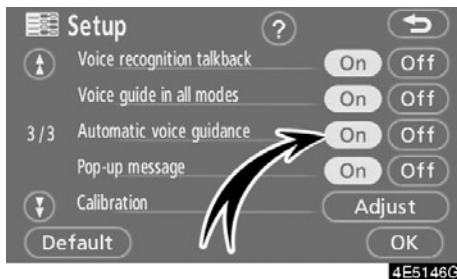
Када је „Automatic voice guidance” (аутоматско гласовно навођење) опција укључена, гласовно навођење можете аутоматски чути.

Када је „Automatic voice guidance” опција искључена, гласовно навођење се може чути само ако се притисне „MAP/VOICE” дугме.

За укључивање аутоматског гласовног навођења:

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Setup” на „Menu” екрану.

Затим додирните  два пута за приказивање треће стране „Setup” екрана.



3. Додирните „On” на „Auto voice guidance” менију.

Одабрано дугме је осветљено.

4. Додирните „OK”.

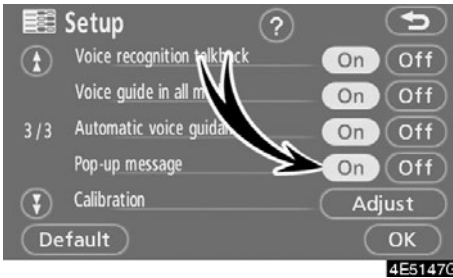
• **Искачуће поруке**

Када су искачуће поруке укључене, биће приказане.

За укључивање искачућих порука:

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Setup” на „Мени” екрану.

Затим додирните  два пута за приказивање треће стране „Setup” екрана.

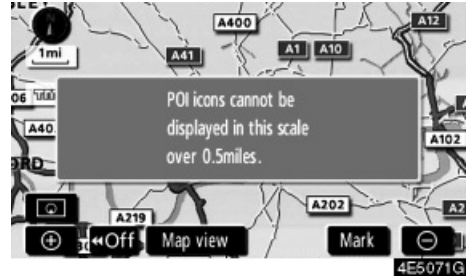


3. Додирните „On” на „Pop-up message” (искачуће поруке) менију.

Одабрано дугме је осветљено.

4. Додирните „OK”.

Када су искачуће поруке искључене, следеће поруке неће бити приказане.



Ова порука се појављује када је систем у POI (тачке интереса) начину рада, а размер карте је већи од 1 km.




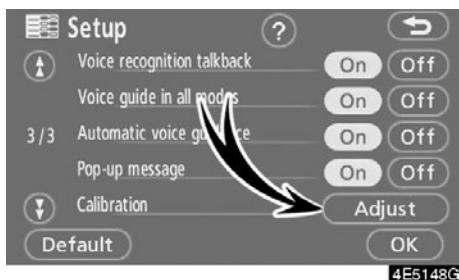
Ова порука се појављује када је карта пребачена на приказ екрана са две карте.

• Калибрација тренутног положаја/калибрација након замене гуме

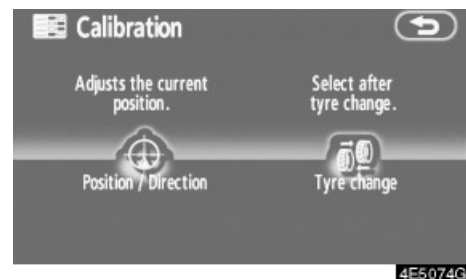
Ознака тренутног положаја возила може се ручно подесити. Погрешан прорачун удаљености због промене гуме такође се може подесити.

1. Притисните „MENU” дугме.
2. Додирните „Setup” на „Menu” екрану.

Затим додирните  два пута за приказивање треће стране „Setup” екрана.



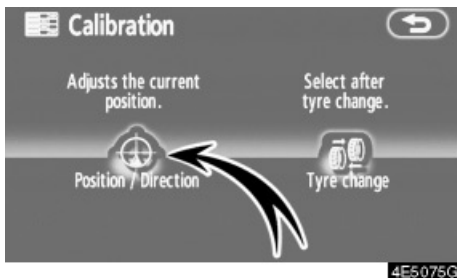
3. Додирните „Adjust” (подешавање) на „Calibration” (калибрација) екрану.



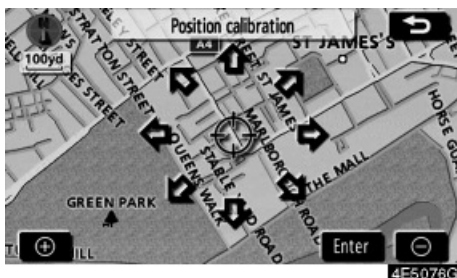
4. Додирните жељено дугме.

КАЛИБРАЦИЈА ПОЛОЖАЈА/СМЕРА

Током вожње, ознака тренутног положаја возила се аутоматски подешава примањем GPS сигнала. Ако је пријем GPS сигнала слаб због локације возила, можете ручно подесити ознаку тренутног положаја возила.



1. Додирните „Position/Direction” (положај/смер).

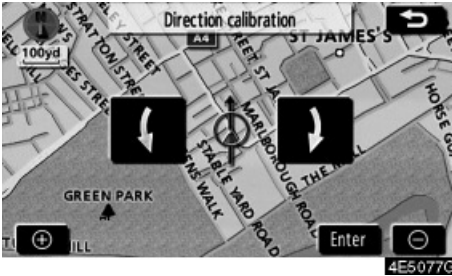


2. Додирните осмосмерно дугме за померање показивача до жељене тачке на карти.

3. Додирните „Enter”.

**ИНФОРМАЦИЈА**

За додатне информације о тачности тренутног положаја возила погледајте „Ограничења навигационог система” на страни 234.



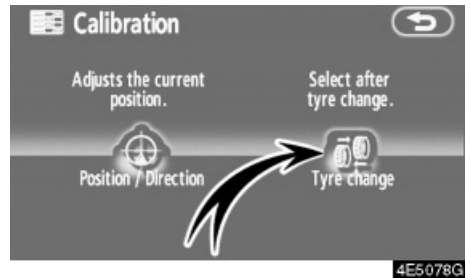
4. Додирните  или  да подесите смер ознаке тренутног положаја возила.

5. Додирните „Enter”.

Приказаће се екран са картом.

## КАЛИБРАЦИЈА НАКОН ЗАМЕНЕ ГУМЕ

Ова калибрација се користи после замене гума. Ова функција ће исправити грешку у прорачуну, узроковану разликом у величини између нових и старих гума. Ако се овај поступак не спроведе после замене гума, ознака тренутног положаја возила биће погрешно приказана.

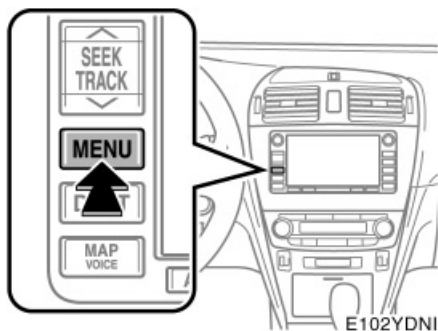


Како бисте обавили поступак калибрације удаљености додирните „Tyre change” (замена гума) на „Calibration” екрану.

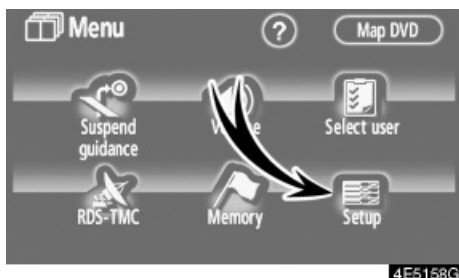
Појавиће се порука и аутоматски ће се покренути брза калибрација удаљености. После неколико секунди појавиће се екран са картом.

## RDS-TMC (Radio Data System Traffic Message Channel)

Помоћу овог система можете примити информације од RDS-TMC станице која ради на принципу вишеструког FM емитовања. То помаже возачу да избегне подручја са загушењем у саобраћају. Такође помаже у побољшању протока саобраћаја и сигурности на путу.

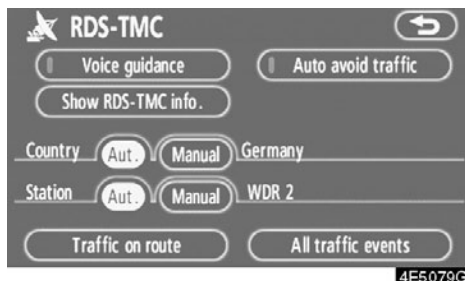


1. Притисните „MENU” дугме.

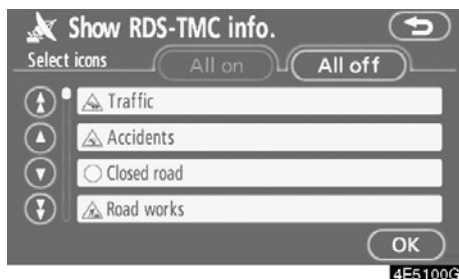


2. Додирните „RDS-TMC”.

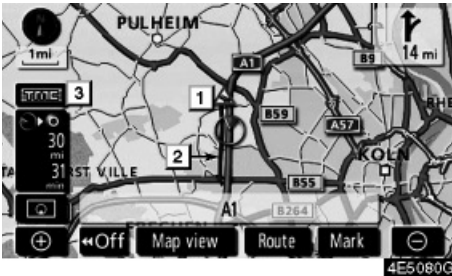
(а) Приказ RDS-TMC информација



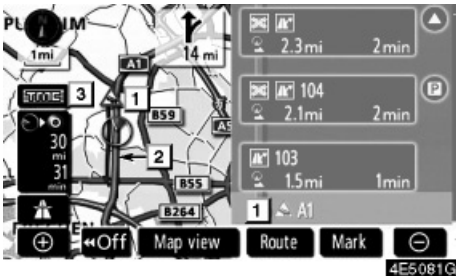
1. Додирните „Show RDS-TMC info.” (прикажи RDS-TMC информације).



2. Додирните „All on” (све укључено) или „All off” (све искључено) и затим „OK”.



► На екрану са картом.



► На приказу аутопута („Motor way mode”).

1 RDS-TMC икона

Иконе су приказане на карти. За приказ информација притисните одговарајућу икону на екрану.

2 RDS-TMC информациона стрелица

Користећи TMC информације, систем приказује стрелице уз руту. Боја стрелице означава одређене информације о условима на путу.

„Црвена” означава нормалан ток саобраћаја.

„Наранџаста” означава саобраћајни застој.


„Плава” означава затворен пут, несрећу и слично.

3 RDS-TMC показивач

Показивач се појављује када су примљене TMC информације.

 : Пријем у току.

 : Пријем информације у току.

 : Пријем информације која се тиче руте (дугме осетљиво на додир).

### (б) Аутоматско избегавање саобраћаја

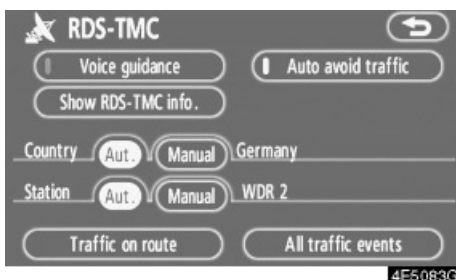
Користећи RDS-TMC информације, систем аутоматски израчунава нову руту.



Када систем прорачуна нову руту, на екрану се појави питање за прихватање нове руте.

Ако додирнете „Yes”, систем промени руту навођења на нову руту. Додирните „No” за задржавање претходног екрана.

1. Притисните „MENU” (мени) дугме, како бисте приказали „Menu” (мени) екран и затим додирните „RDS-TMC”.

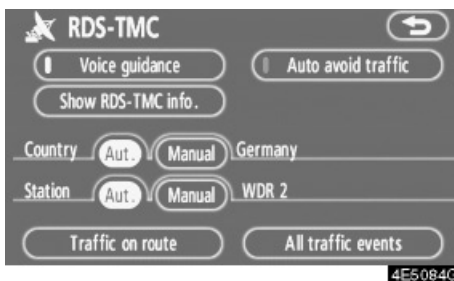


2. Додирните „Auto avoid traffic” (аутоматско избегавање саобраћаја).

### (в) RDS-TMC гласовно навођење

Систем поседује TMC гласовно навођење. Када постоје догађаји везани за саобраћај на рути за навођење, систем ће Вас наводити гласом.

1. Притисните „MENU” (мени) дугме, како бисте приказали „Menu” (мени) екран и затим додирните „RDS-TMC”.

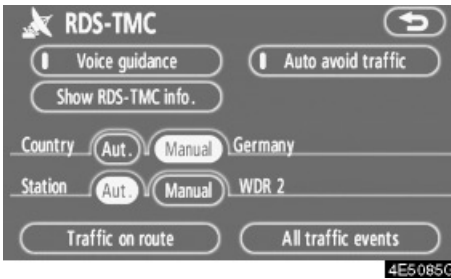


2. Додирните „Voice guidance” (гласовно навођење).

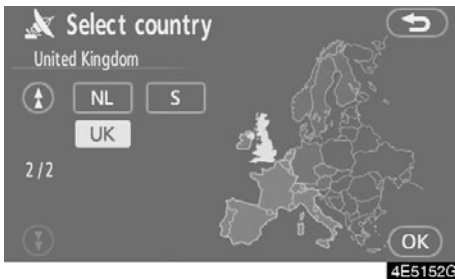
**(г) Промена подручја**

Систем аутоматски мења подручја према тренутном положају возила. Такође је могуће ручно одабрати државу као подручје тражења.

1. Притисните „MENU” (мени) дугме, како бисте приказали „Menu” (мени) екран и затим додирните „RDS-TMC”.



2. Додирните „Manual” да бисте приказали карту Европе подељену на специфична подручја.

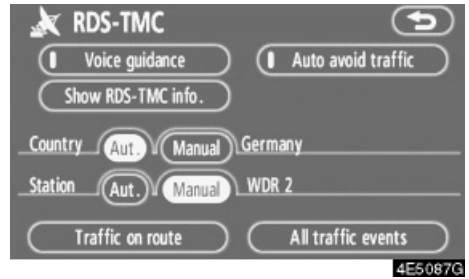


За одабир подручја тражења, додирните дугме одређене државе, па „OK”. Екран ће се вратити на претходни и приказати одабрану државу.

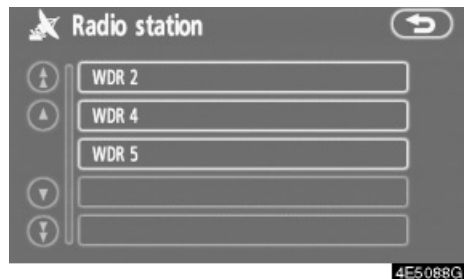
**(д) Одабир RDS-TMC станице**

Систем аутоматски бира станицу која емитује RDS-TMC информације према снази емитованог сигнала. Такође је могуће ручно одабрати RDS-TMC станицу.

1. Притисните „MENU” (мени) дугме, како бисте приказали „Menu” (мени) екран и затим додирните „RDS-TMC”.



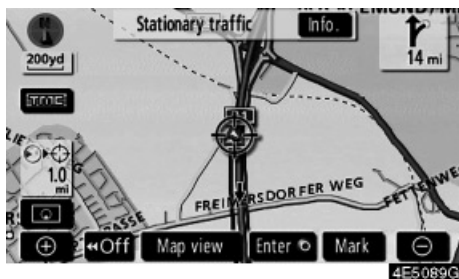
2. Додирните „Manual” да бисте приказали RDS-TMC „Radio station” (радио станица) екран.



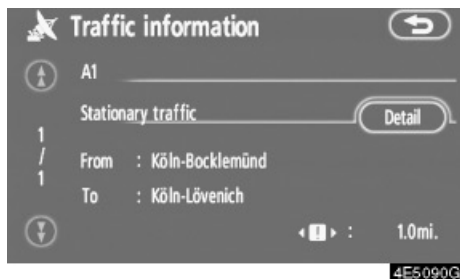
За одабир станице додирните одговарајуће дугме сетљиво на додир. Екран ће се вратити на претходни и приказати одабрану станицу.

**(ђ) RDS-TMC текстуалне информације**

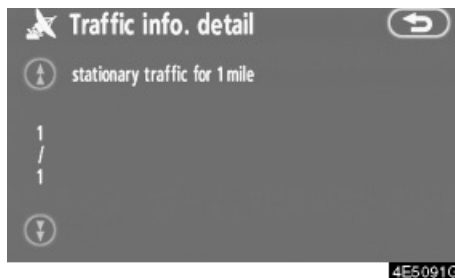
Када додирнете RDS-TMC икону на карти, појавиће се „RDS-TMC info.” трака на врху екрана.



1. Додирните „Info.” на траци да бисте приказали „Traffic information” (информације о саобраћају) екран.



2. Додирните „Detail” (деталји) за приказ детаљних саобраћајних информација.



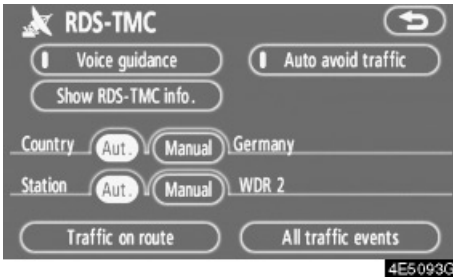
3. Додирните „Map” за приказ карте око саобраћајног догађаја.



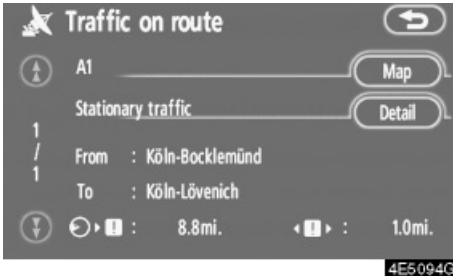
Врста саобраћајног догађаја приказана је на врху екрана.

**(е) Саобраћај на рути**

1. Притисните „MENU” (мени) дугме, како бисте приказали „Menu” (мени) екран и затим додирните „RDS-TMC”.



2. Додирните „Traffic on route” (саобраћај на рути) да бисте приказали „Traffic on route” екран.

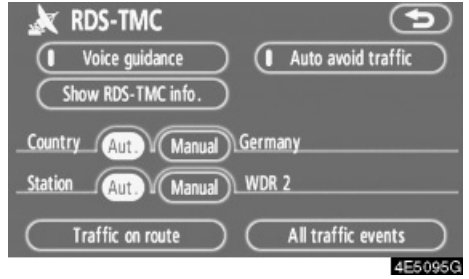


На екрану ће се приказати саобраћајне информације о рути за навођење.

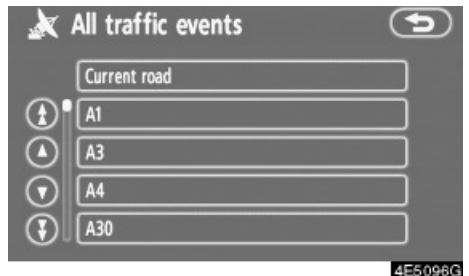
Додирните „Map” или „Detail” (Погледајте „(ф) RDS-TMC текстуалне информације” на страни 118.).

**(ж) Сви саобраћајни догађаји**

1. Притисните „MENU” (мени) дугме, како бисте приказали „Menu” (мени) екран и затим додирните „RDS-TMC”.



2. Додирните „All traffic events” (сви саобраћајни догађаји) да бисте приказали „All traffic events” екран.



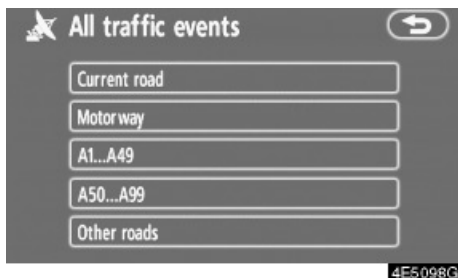
3. Додирните жељено име пута са пописа.

- Када систем прими RDS-TMC информације из две или више држава, појавиће се доњи екран.



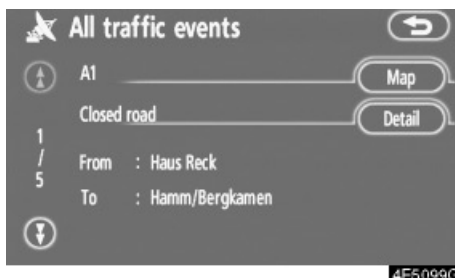
Додирните име државе са списка.

- Када систем прими RDS-TMC информације из Велике Британије, појавиће се доњи екран.



За одабир врсте пута додирните одговарајуће дугме осетљиво на додир.

- Приказане су све саобраћајне информације које систем може да прими од RDS-TMC станица, независно од навођења руте.



- Додирните „Map” или „Detail”. (Погледајте „(ђ) RDS-TMC текстуалне информације” на страни 118.).

# ПОГЛАВЉЕ 5

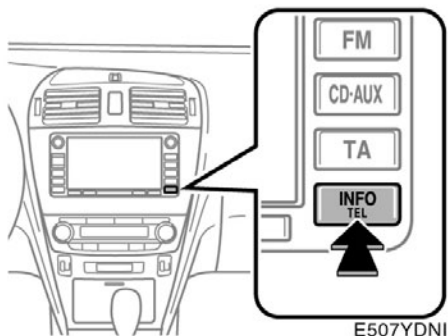
## ОСТАЛЕ ФУНКЦИЈЕ

- **Информације о одржавању** ..... 122
  - Подешавање информација о одржавању..... 122
  - Подешавање заступника ..... 124
- **Календар са подсетником** ..... 126
  - Додавање подсетника ..... 127
  - Уређивање подсетника ..... 128
  - Листа подсетника..... 129
- **Hands-free систем (за мобилни телефон)** ..... 130
  - Пријављивање Bluetooth® телефона..... 134
  - Позивање на Bluetooth® телефону ..... 138
  - Примање позива на Bluetooth® телефону..... 145
  - Разговор преко Bluetooth® телефона ..... 145
  - Промена подешавања Bluetooth® телефона ..... 147
  - Постављање Bluetooth® телефона ..... 172
- Прилагођавање екрана ..... 182
- Подешавање екрана ..... 183
- Подешавање звучног сигнала ..... 185
- Одабир језика ..... 186

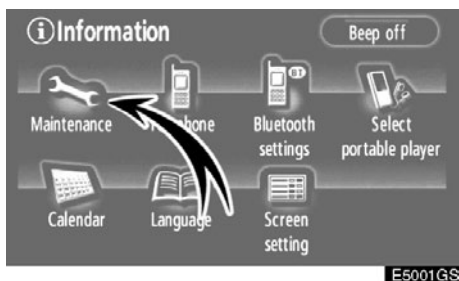
На возилима која су у продаји ван Европе, неке од функција не могу да се користе током вожње.

## Информације о одржавању - Подешавање информација о одржавању

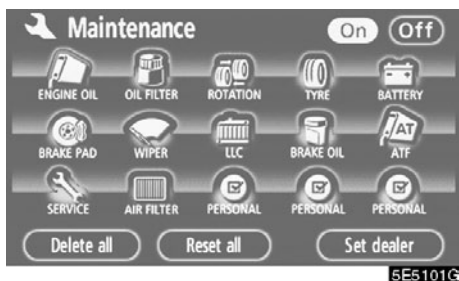
Када је навигациони систем укључен, информациони екран показује када је време за замену делова или одређених компоненти (Погледајте страну 23.).



### 1. Притисните „INFO/TEL.” дугме.



### 2. Додирните „Maintenance” (одржавање).



### 3. Додирните жељено дугме.

За детаље о сваком дугмету осетљивом на додир погледајте „ИНФОРМАЦИОНЕ ОПЦИЈЕ” на страни 123.

„Delete all”: За брисање свих унетих услова.

„Reset all”: За поништавање опције која је задовољила услов.

„Set dealer”: За регистровање или уређивање информација о партнеру (Погледајте „Подешавање партнера” на страни 126.).

Ако је одабрано „On”, систем даје информације о одржавању на информационом екрану и оглашава се глас када је систем укључен (Погледајте страну 21.).

Ако је одабрано „Off”, информациони екран је искључен.

Када је возилу потребан сервис, боја дугмета осетљивог на додир мења се у наранџасто.

## ИНФОРМАЦИОНЕ ОПЦИЈЕ

„ENGINE OIL”: Замените моторно уље.

„OIL FILTER”: Замените филтер за уље.

„ROTATION”: Ротирајте гуме.

„TYRE” Замените гуме.

„BATTERY”: Замените акумулатор.

„BRAKE PADS”: Замените кочионе облоге.

„WIPER”: Замените метлице брисача.

„LLC”: Замените течности за хлађење мотора.

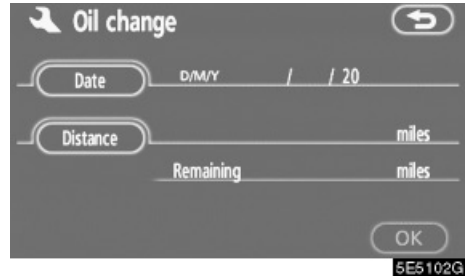
„BRAKE OIL”: Замените течност за кочилице.

„ATF”: Замените течност за аутоматски мењач.

„SERVICE”: Редовно одржавање.

„AIR FILTER”: Замените филтер за ваздух.

„PERSONAL”: Можете креирати нове опције, независно од понуђених.



## 4. Унесите услове.

**Упозорење према датуму „Date”:** Можете унети датум следећег одржавања.

**Упозорење према удаљености „Distance”:** Можете унети удаљеност коју треба прећи до следећег прегледа.

„Delete”: За брисање услова датума и удаљености.

„Reset”: За поништење услова датума и удаљености.

## 5. Додирните „OK”.

Екран се затим враћа на „Maintenance” екран.

## ИНФОРМАЦИЈА

- За информације о распореду одржавања погледајте „Тојотину сервисну књижицу” и „Тојотину гарантну књижицу”.
- Зависно од услова вожње и путева, стваран датум и удаљеност могу се разликовати од датума и удаљености похрањеног у систему.

## Подешавање заступника

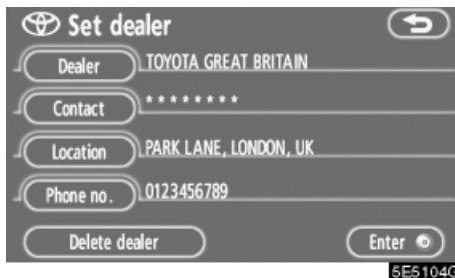
Систем омогућава регистравање заступника. Ако региструјете заступника, могуће је навођење до њега.

1. Притисните „INFO/TEL.” дугме.
2. Додирните „Maintenance” (одржавање) на „Information” (информационом).
3. Додирните „Set dealer” (постављање заступника) на „Maintenance” екрану.



4. Ако заступник није регистрован, унесите локацију партнера на исти начин као што тражите одредиште (Погледајте „Тражење одредишта” на страни 42.).

Када је регистрација заступника завршена, приказаће се екран за уређивање заступника.



5. Додирните дугме које желите да уредите.

„**Dealer**”: За уношење имена заступника (Погледајте страну 125.).

„**Contact**”: За уношење имена особља партнера (Погледајте страну 125.).

„**Location**”: За постављање локације (Погледајте страну 125.).

„**Phone no.**”: За постављање телефонског броја (Погледајте страну 126.).

„**Delete dealer**”: За брисање информације о заступнику која је приказана на екрану.

„**Enter**”: За постављање приказаног заступника као одредишта (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 61.).

- За уређивање партнера или контакта

1. Додирните „Dealer” (заступник) или „Contact” (контакт) на „Set dealer” екрану.



2. Унесите име помоћу алфанумери чке тастатуре.

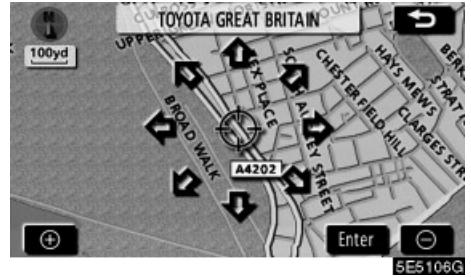
Можете унети до 24 знака.

3. Додирните „OK”.

Приказаће се претходни екран.

- За уређивање положаја

1. Додирните „Location” (положај) на „Set dealer” екрану.



2. Додирните осмосмерно дугме за померање показивача до жељене тачке на карти.

3. Додирните „Enter”.

Приказаће се претходни екран.

• За уређивање телефонског броја

1. Додирните „Phone no.” (телефонски број) на „Set dealer” екрану.



2. Унесите број помоћу нумеричких тастера.

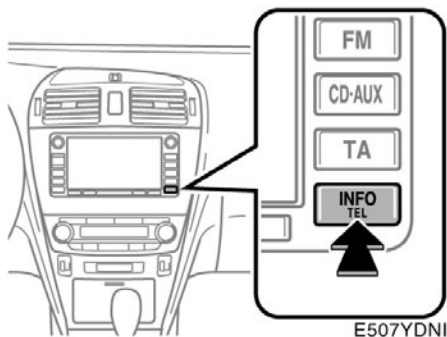
3. Додирните „OK”.

Приказаће се претходни екран.

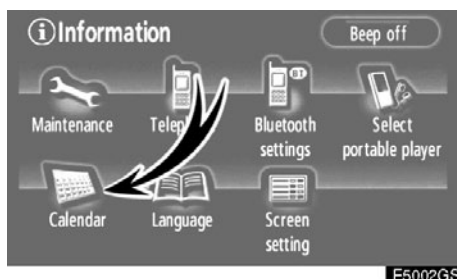
## Календар с подсетником

Могуће је унети подсетнике за поједине датуме у календару. Када је систем укључен, информише Вас о подсетнику (Погледајте страну 22.).

Подсетници се могу користити и за навођење, ако је подсетник регистрован са информацијом о положају.



1. Притисните „INFO/TEL.” дугме.



2. Додирните „Calendar”.



На овом екрану, тренутни датум је осветљен жуто.

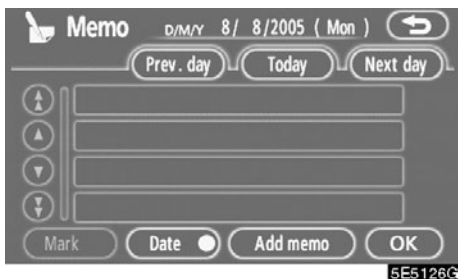
**▲M** или **▼M**: За промену месеца.

**▲Y** или **▲Y**: За промену године.

„**Today**“: За приказ календара тренутног месеца (ако је приказан други месец).

„**List**“: За приказ листе регистрованих подсетника (Погледајте „Листа подсетника“ на страни 129.).

„**Memo**“ (подсетник) екран се приказује додиром на дугме датума на „Calendar“ екрану.



Подсетници се могу уређивати додиром на дугме листе (Погледајте „Уређивање подсетника“ на страни 128.).

„**Add memo**“: За додавање подсетника (Погледајте „Додавање подсетника“ на страни 127.).

„**Mark** ○“: За промену боје знака који је приказан поред датума. За враћање на почетну боју додирните „**Delete**“ на „Mark colour“ екрану.

„**Date** ○“: За промену боје датума. За враћање на почетну боју додирните „**Delete**“ на „Date colour“ екрану.

„**Prev. day**“: За пребацивање на „Memo“ екран претходног дана.

„**Today**“: За пребацивање на „Memo“ екран тренутног дана.

„**Next day**“: За пребацивање на „Memo“ екран следећег дана.

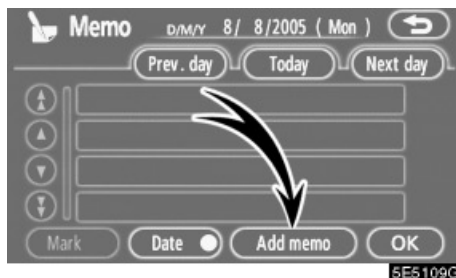
## Додавање подсетника

Ако додате подсетник, систем Вас обавештава о подсетнику када је укључен на датум подсетника (Погледајте страну 22.).

1. Притисните „**INFO/TEL.**“ дугме.

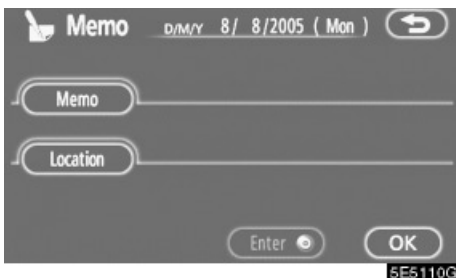
2. Додирните „**Calendar**“ на „**Information**“ екрану.

3. На „**Calendar**“ екрану додирните датум за који желите да додате подсетник.



4. Додирните „**Add memo**“ (додај подсетник).

Можете унети до 100 подсетника.



5. Додирните „**Memo**“.



### 6. Унесите текст помоћу тастатуре.

Можете унети до 24 знака.

После уношења текста додирните „OK” на десном доњем углу екрана.



### 7. Када региструјете информације о подсетнику додирните „Location” (положај).

Појављује се екран сличан оном за тражење одредишта. Тражите на исти начин као што тражите одредиште (Погледајте „Тражење одредишта” на страни 41.).

## Уређивање подсетника

Регистровани подсетници се могу уређивати.

1. Притисните „INFO/TEL.” дугме.

2. Додирните „Calendar” на „Information” екрану.

3. На „Calendar” екрану додирните датум на ком желите да уредите подсетник.



4. Додирните подсетник који желите да уредите.



5. Додирните ставку коју желите да уредите.

„Memo”: За уређивање подсетника (Погледајте „Додавање подсетника” на страни 127.).

„Location”: За промену регистрованог положаја (Погледајте „Додавање подсетника” на страни 127.)

„Enter”: За постављање регистрованог положаја као одредишта (Погледајте „Покретање навођења руте” на страни 61.).

„Delete”: За брисање подсетника.

## Листа подсетника

Могуће је приказати листу подсетника постављањем услова.

1. Притисните „INFO/TEL.” дугме.
2. Додирните „Calendar” на „Information” екрану.
3. Додирните „List” на „Calendar” екрану.



4. Додирните жељени услов тражења да бисте излистали подсетнике.

„**This week**”: За приказ листе подсетника за тренутну недељу.

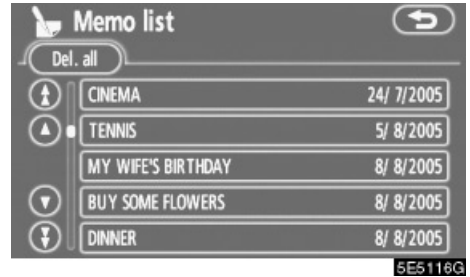
„**This month**”: За приказ листе подсетника за тренутни месец.

„**Future**”: За приказ листе будућих подсетника.

„**Past**”: За приказ листе претходних подсетника.

„**All**”: За приказ листе свих подсетника.

„**Period**”: За приказ листе подсетника за одређени период (Погледајте страну 130.).



5. За брисање и/или уређивање подсетника додирните дугме жељеног подсетника.

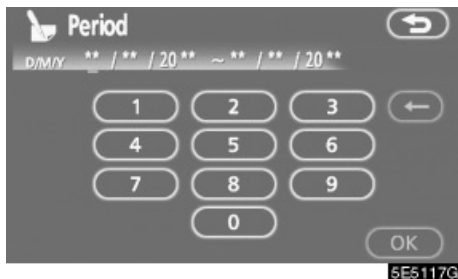
„**Del. all**”: За брисање свих приказаних подсетника.

Приказаће се порука.

6. За брисање додирните „Yes”. За поништење брисања додирните „No”.

- За приказ подсетника за одређени период времена

1. Додирните „Period” на „Search List” (листа претраге) екрану.



2. Унесите период помоћу нумеричких тастера.

За тражење можете поставити период од 1. јануара 2005. до 31. децембра 2024. године.

3. После постављања периода додирните „ОК”.

Приказаће се „Memo list” (листа подсетника) екран.

## Hands-free систем (за мобилни телефон)

Hands-free систем Вам омогућава позивање или примање позива без скидања руку са управљача. То је могуће конектовањем вашег мобилног телефона на hands-free систем.

Овај систем подржава Bluetooth®. Bluetooth® је бежични систем преноса података помоћу кога можете телефонирати без спајања вашег мобилног телефона каблом или стављањем у држач.

Ако ваш мобилни телефон не подржава Bluetooth®, овај систем неће функционисати.

### **ОПРЕЗ!**

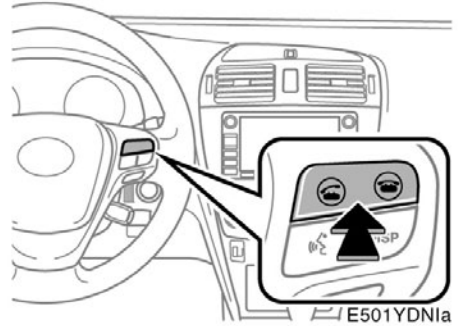
Током вожње не користите мобилни телефон и не конектујте Bluetooth® телефон.

### **ПАЖЊА!**

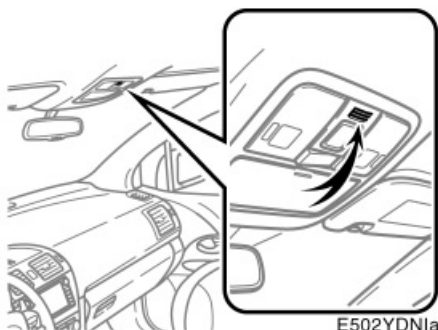
Не остављајте мобилни телефон у аутомобилу. Унутрашња температура може бити висока и оштетити телефон.

## ИНФОРМАЦИЈА

- У следећим условима, систем неће радити.
  - Мобилни телефон је искључен.
  - Тренутни положај је ван домета мобилне мреже.
  - Мобилни телефон није конектован.
  - Батерија мобилног телефона је празна.
- Ако се Bluetooth® уређај у исто време користи за „hands-free” телефон и
- Bluetooth® аудио конекцију, може се догодити следеће:
  - Bluetooth® конекција може бити прекинута.
  - Могу се јавити шумови при репродукцији звука са преносивог плејера.
- Чак и када користите мобилни телефон који има могућност коришћења „hands-free” телефона и Bluetooth® аудио конекције, симултана конекција у неким случајевима неће бити могућа.



Притискањем прекидача телефона приказаног изнад, можете примити позив или прекинути везу, без скидања руку са управљача.



### ► Микрофон

Када причате телефоном можете користити микрофон приказан изнад.

Глас вашег саговорника се преноси са возачевог звучника. Када се преносе примљени позиви, звук аудио система или гласовно навођење навигационог система биће утишани.

## ИНФОРМАЦИЈА

- Причајте наизменично са вашим саговорником. Ако причате у исто време, глас можда неће допрети до саговорника (Ово није квар).
- Смањите гласноћу примљених позива. У супротном, појављује се ехо. Када причате телефоном, говорите гласно према микрофону.
- У следећим ситуацијама ваш глас можда неће допрети до саговорника.
  - Вожња на неасфалтираним путевима (Ствара се бука.).
  - Вожња великим брзинама.
  - Отворен је прозор.
  - Отвори клима уређаја су усмерени ка микрофону.
  - Звук вентилатора клима уређаја је прегласан.
  - Постоји проблем са мобилном мрежом.



### 1 Показује статус Bluetooth® конекције.

„Blue” (плато): Показује одличну Bluetooth® конекцију.

„Yellow” (ж уто): Показује лошу Bluetooth® конекцију. Могућ је губитак квалитета гласа.

📵: Нема Bluetooth® конекције.

### 2 Показује статус батерије.



Ова функција се не приказује када се Bluetooth® телефон конектује или се преносе подаци из именика.

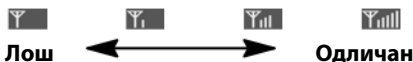
Преостала количина батерије не одговара увек оној на вашем мобилном телефону. Овај систем нема могућност пуњења батерије.

### 3 Означава подручје пријема.

„Rm” је приказано код пријема у ромингу.

„Ho” је приказано код пријема у матичној мрежи.

## 4 Показује ниво пријема.



Ниво пријема не одговара увек ономе на вашем мобилном телефону.

### ИНФОРМАЦИЈА

*Овај систем подржава следеће сервисе.*

- *HFP (Hands Free Profile) Ver. 1.0*
  - *OPP (Object Push Profile) Ver. 1.1*
- Ако ваш мобилни телефон не подржава HFP, не можете приступити Bluetooth® телефону и користити OPP сервис засебно.*

Антиена за Bluetooth® везу је уграђена у екран. Показивач Bluetooth® везе може засветлети жуто и систем можда неће радити када користите Bluetooth® телефон под следећим условима и на следећим местима.

- Ваш мобилни телефон је иза екрана (иза седишта или у прегради).
- Ваш мобилни телефон се додирује или је прекривен металним предметима.

Држите Bluetooth® телефон на местима са добрим пријемом (означено плавим показивачем на екрану).



\*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG, Inc.

#### Када уступате ваш аутомобил:

Када користите hands-free систем, регистрована је велика количина личних података. Када уступате ваш аутомобил, обришите све ваше податке (Погледајте „(в) Брисање личних података“ на страни 184.).

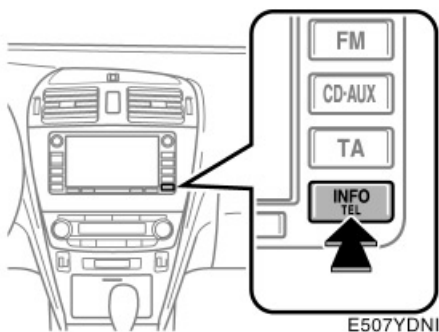
Ако обришете податке, више их није могуће вратити. Обратите пажњу када бришете податке.

Следеће податке можете обрисати из система.

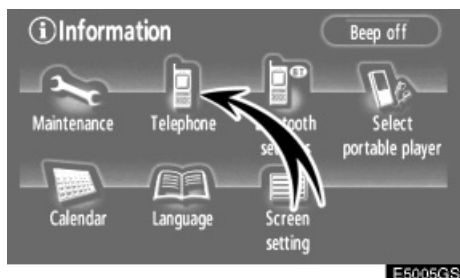
- Податке из именика
- Позване бројеве и примљене позиве
- Брзо бирање
- Податке о Bluetooth® телефону
- Сигурносна лозинка

## Пријављивање Bluetooth® телефона


Да бисте користили hands-free систем, морате пријавити ваш телефон на систем. Када га једном региструјете, можете телефонирати помоћу hands-free система.



1. Притисните „INFO/TEL” дугме да бисте приказали „Information” екран.



2. Додирните „Telephone” (телефон) да бисте приказали „Telephone” екран.

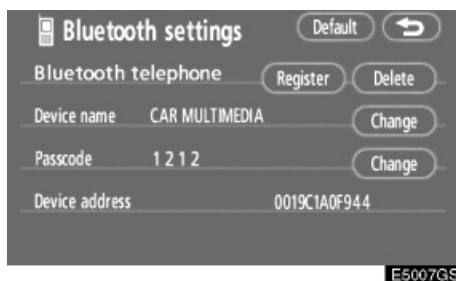
За приказ овог екрана, такође можете притиснути  на управљачу.



3. Додирните „Settings” (подешавања) да бисте приказали „Settings” екран.

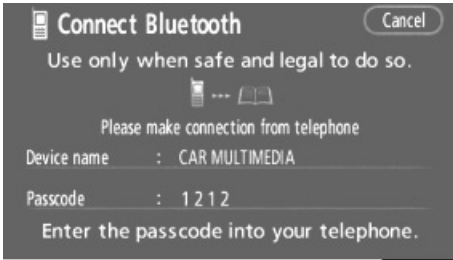


4. Додирните „Bluetooth” да бисте приказали „Bluetooth\* settings” (Bluetooth\* подешавања) екран.



5. Додирните „Register” да бисте конектовали ваш мобилни телефон на систем.

\*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG, Inc.

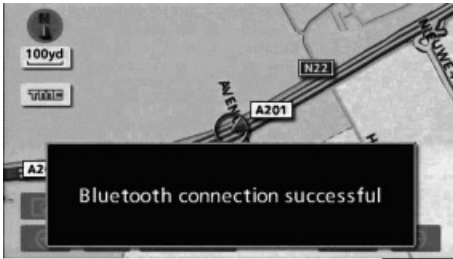


E5008GS

6. Када је приказан овај екран, унесите лозинку приказану на екрану у ваш телефон.

За коришћење телефона погледајте упутство за употребу које сте добили уз ваш мобилни телефон.

Ако желите да прекинете спајање, додирните „Cancel”.



E5009GS

7. Када је конекција завршена, приказан је овај екран.

Ако користите исти телефон, није потребно да га поново пријављујете.



E5010GS

Када је приказан овај екран, следите упутства на екрану и покушајте поново.

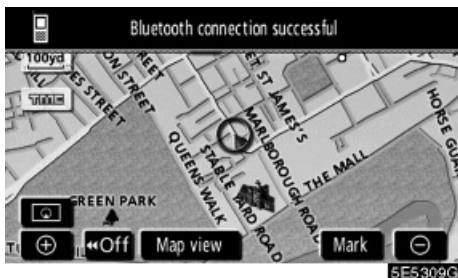
• Конектовање Bluetooth® телефона

**АУТОМАТСКО**



Када региструјете ваш телефон, укључиће се аутоматска конекција. Увек подесите на овај начин рада и држите Bluetooth® телефон на месту где конекција може бити успостављена.

Сваки пут када додирнете „Auto connect”, аутоматска конекција биће укључена или искључена.



Возила са Smart entry i start системом –

Када је „ENGINE START STOP” прекидач у „ACCESSORY” или „IGNITION ON” начину рада, одабрани Bluetooth® телефон биће аутоматски конектован и приказаће се резултат конекције.

Овај екран се појављује када се Bluetooth® телефон први пут конектује после постављања „ENGINE START STOP” прекидач у „ACCESSORY” или „IGNITION ON” начин рада.

Возила без Smart entry i start системом –

Када је прекидач мотора постављен на „ACC” или „ON” положај, одабрани Bluetooth® телефон биће аутоматски конектован и приказаће се резултат конекције.

Овај екран се појављује када се Bluetooth® телефон први пут конектује после постављања прекидача мотора на „ACC” или „ON” положај.

<b>ИНФОРМАЦИЈА</b>
<i>Можда ће бити потребно време да се телефон конектује, уколико се конекција остварује током рада Bluetooth® аудио система.</i>

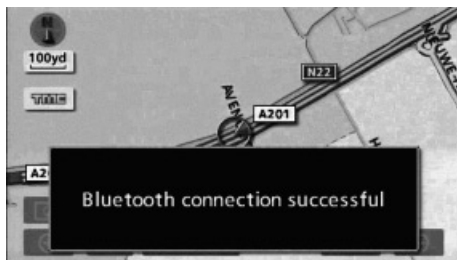
**РУЧНО**

Када аутоматска конекција не успе или се искључи, Bluetooth® морате конектовати ручно.



5E6310G

Додирните „Connect” (конектовање) пошто сте омогућили Bluetooth® конекцију на телефону.



E5009GS

Када је конекција завршена, приказати се овај екран.

Сада можете користити Bluetooth® телефон.

- Поновно конектовање Bluetooth® телефона

Возила са Smart entry i start системом –

Ако је конекција Bluetooth® телефона прекинута због слабог пријема, а „ENGINE START STOP” прекидач је у „ACCESSORY” или „IGNITION ON” начину рада, систем аутоматски поново конектује Bluetooth® телефон. У том случају резултат конекције се не приказује.

Ако је конекција Bluetooth® телефона прекинута због гашења вашег мобилног телефона, то се не дешава. Поново конектујте ваш мобилни телефон на следећи начин.

- Поново одаберите Bluetooth® телефон.
- Пријавите Bluetooth® телефон.

Возила без Smart entry i start системом–

Ако је конекција Bluetooth® телефона прекинута због слабог пријема, а прекидач мотора је постављен на „ACC” или „ON” положај, систем аутоматски поново конектује Bluetooth® телефон. У том случају резултат конекције се не приказује.

Ако је конекција Bluetooth® телефона прекинута због гашења вашег мобилног телефона, то се не дешава. Поново конектујте ваш мобилни телефон на следећи начин.

- Поново одаберите Bluetooth® телефон.
- Пријавите Bluetooth® телефон.

## Позивање на Bluetooth® телефону

Пошто сте пријавили Bluetooth® телефон, можете позвати број помоћу hands-free система. Број можете позвати на 7 различитих начина описаних испод.

- Уношењем броја

Можете позвати уношењем телефонског броја.



Додирните жељени тастер да бисте унели телефонски број.

Сваки пут када додирнете ◀, унешени број се брише.

Када додирнете 📄, уноси се последњи позвани број.

Додирните 📞 или притисните 📞 на управљачу.

- Из именика

Можете позвати из именика, у који су се подаци пренели из вашег мобилног телефона.

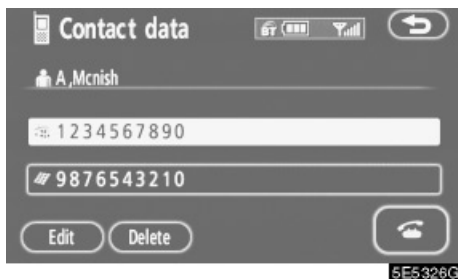
Систем има један именик. Можете регистровати до 1000 бројева.



1. Додирните „Phonebook” (именик) да бисте приказали „Phonebook” екран.



## 2. Изаберите жељени број са пописа.



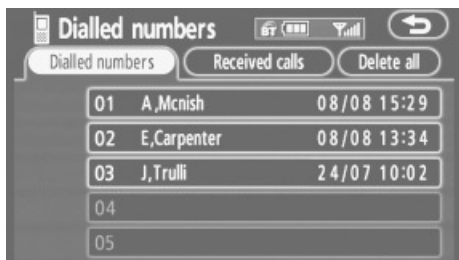
Додирните  или притисните  на управљачу.

## • Из позваних бројева

Можете позвати из позваних бројева. Систем памти до 5 позваних бројева. Ако их има више од 5, најстарији број се брише.



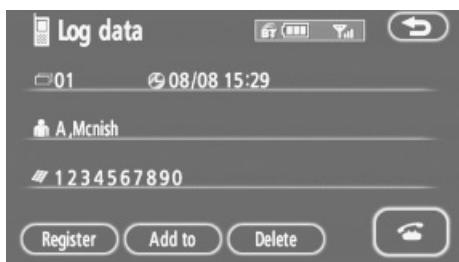
1. Додирните „Call log” да бисте приказали „Dialled numbers” (позвани бројеви) екран.





5E5331G

- Када позивате из именика, приказује се име (ако је регистровано).
- Када позивате стално исти број, региструје се само најновији позив.

## 2. Изаберите жељени број са пописа.



5E5333G

Додирните  или притисните  на управљачу.

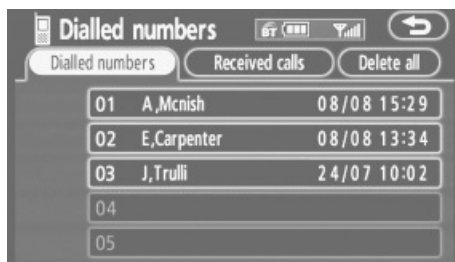
- Из примљених позива

Можете позвати из примљених позива. Када је позив примљен, систем памти до 5 бројева. Ако их има више од 5, најстарији број се брише.



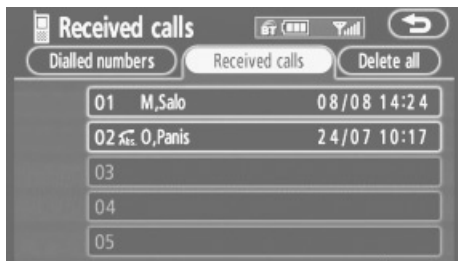
5E5330G

1. Додирните „Call log” да бисте приказали „Dialled numbers” екран.



5E5331G

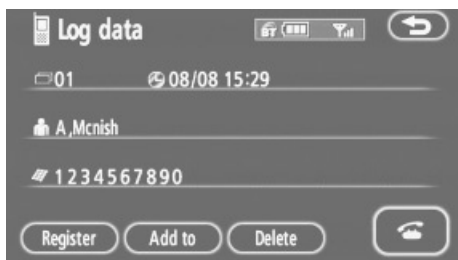
2. Додирните „Received calls” (примљени позиви) да бисте приказали „Received calls” екран.





5E5332G

- Када је примљен позив са броја регистрованог у именику, приказују се име и број.
- Примљени позиви на које се нисте јавили, такође се меморишу у систему. На левој страни броја приказује се „Abs.”.
- Бројеви без идентификације, као што су бројеви са јавних телефона, не меморишу се у систему.

### 3. Изаберите жељени број са пописа.



5E5333G

Додирните  или притисните  на управљачу.

- Међународне позиве можда није могуће обавити, зависно од вашег мобилног телефона.

### • Помоћу брзог бирања

Можете позвати из регистрованих телефонских бројева које сте изабрали из именика, позваних бројева или примљених позива (За регистравање брзог бирања погледајте (а) „Регистравање брзог бирања” на страни 148.).



5E5334G

1. Додирните „Speed dial” (брзо бирање) да бисте приказали „Speed dial” екран.



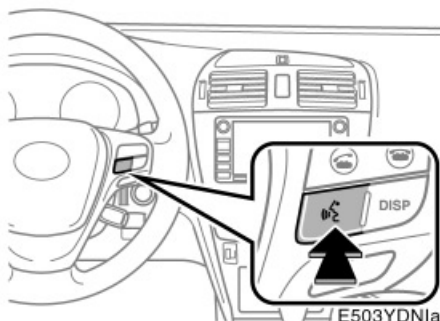
5E5335G

2. Додирните жељени број да бисте га позвали.

Можете променити страну додиром на „Speed dial 2” или „Speed dial 3”.

• Помоћу препознавања гласа

Можете позвати број давањем команде (За коришћење и давање команди систему препознавања гласа погледајте „ЕКРАН ЗА ПОМОЋ” на страни 143.).



1. Притисните прекидач говора.

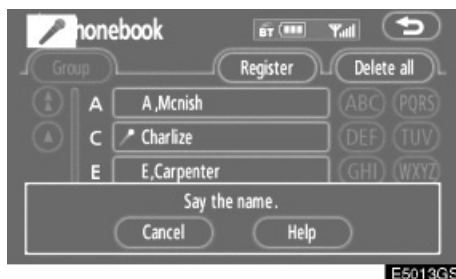


2. Реците команду.

ПОЗИВАЊЕ ПОМОЋУ ИМЕНА

Можете позвати давањем гласовне команде регистроване у именику. За постављање препознавања гласа погледајте „• Постављање препознавања гласа” на страни 160.

Пример: Позвати Ивану.



Ви: Притисните прекидач говора.

Систем: „Молим Вас реците регистровано име.”

Ви: „Ивана.”

Систем: „Ивана изабрана, молим Вас реците „Dial” после кратког притиска на прекидач говора.”

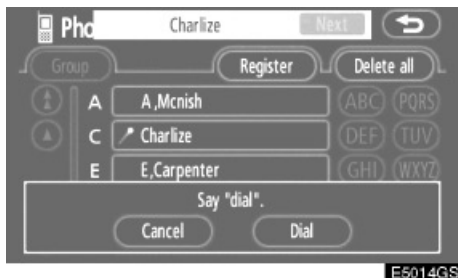
Ви: Притисните прекидач говора.

Систем: „Молим Вас реците „Dial”.”

Ви: „Dial.”

Систем: „Позивам ово име.”

Сада можете позвати Ивану.



„Next” је приказано када је пронађено више уноса за тражено име.

Може бити приказано до 6 уноса, укључујући прво тражено.

Да бисте променили унос на следећи начин, урадите доле описано.


- Додирните „Next”.
- Притисните прекидач говора и реците „Next Candidate” (следећи кандидат).

### Позивање без препознавања гласа

Пошто је приказан број уноса, такође можете позвати притискањем прекидача телефона или додиром на „Dial”.

### Искључивање препознавања гласа

Препознавање гласа може бити искључено, ако урадите следеће.

- Држите притиснут прекидач говора.
- Притисните  на управљачу.
- Додирните „Cancel” (Осим за препознавање команде.).
- Реците „Cancel”.

### ЕКРАН ЗА ПОМОЋ

Овај систем садржи функцију која приказује екран за помоћ гласовног препознавања. На том екрану можете видети листу команди и водич за коришћење.

#### Листа команди

1. Ако је приказан „Operating guide” (водич за коришћење) екран, додирните „Command list” (листа команди) на горњој страни екрана.

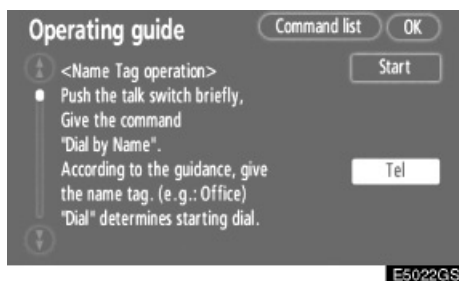


2. Додиром на  или  дугме можете се кретати кроз листу команди.



Након провере додирните „OK”.

## Водич за коришћење

1. Ако је приказан „Command list” (листа команди) екран, додирните „Operating guide” (водич за коришћење) на горњој страни екрана.

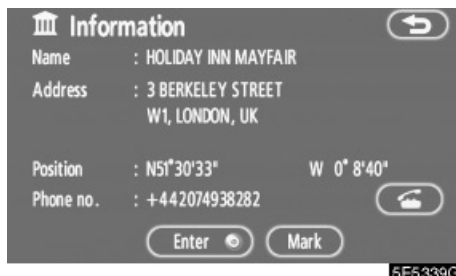



2. Одаберите жељену категорију додиром на дугмад са десне стране „Operating guide” (водич за коришћење) екрана.

3. Додиром на  или  дугме можете се кретати кроз листу опција водича за коришћење.

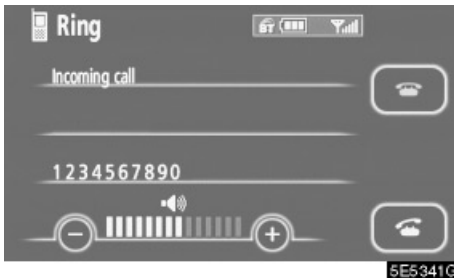
Након провере додирните „ОК”.



## • Помоћу икона тачака интереса





Можете позвати додиром на  када је приказано на екрану навигационог система (Погледајте страну 30 за детаље.).

## Примање позива на Bluetooth® телефону



Када је позив примљен, приказан је овај екран и оглашава се звук. Додирните  или притисните  на управљачу да бисте причали телефоном.

За прекид везе:

Поново додирните  или притисните  на управљачу.

Да бисте одбили позив:

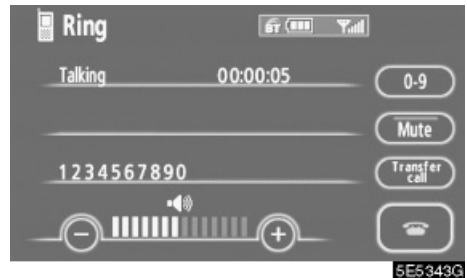
Додирните  и држите.

Да бисте подесили гласноћу примљеног позива:

Додирните „-“ или „+“ или користите прекидач за гласноћу на управљачу.

Код међународних позива, име вашег саговорника можда неће бити исправно приказано, зависно од модела вашег мобилног телефона.

## Разговор преко Bluetooth® телефона





Када причате телефоном, приказан је овај екран. Можете обавити следеће радње на екрану.

За подешавање гласноће гласа вашег саговорника:

Додирните „-“ или „+“ или користите прекидач за гласноћу на управљачу.

За прекид везе:

Додирните  или притисните  на управљачу.

За утишавање вашег гласа:

Додирните „**Mute**“.

За уношење броја:

Додирните „**0-9**“.

За пренос позива:

Додирните „**Transfer call**“.

Када преносите позив са мобилног телефона на hands-free, приказаће се hands-free екран и можете га користити.

Начин преноса и понашање су различити зависно од модела вашег мобилног телефона.

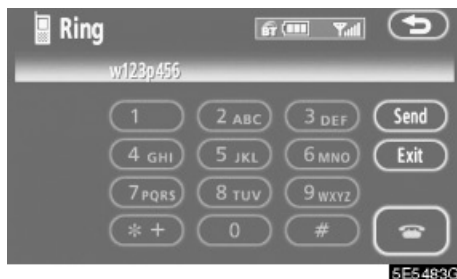
За коришћење телефона погледајте упутство за употребу које сте добили уз ваш мобилни телефон.



За унос додирните жељени број.

За прекид везе:

Додирните  или притисните  на управљачу.



Ако је континуирани тон регистрован у именику, појављује се овај екран (Ако није регистрован, „Send” (слање) и „Exit” (излаз) нису приказани.).

Потврдите број приказан на екрану и додирните „Send”. Биће послат број пре ознаке.

Када додирнете „Exit”, ова функција је завршена и појавиће се екран са нормалним тоном.

За прекид везе:

Додирните  или притисните  на управљачу.

Континуирани звучни сигнал је ознака (п или w) и број који следи телефонски број (нпр. 056133p0123w#1\*).

Ову функцију можете користити када желите да рукујете телефонском секретарицом или да користите телефонски сервис у банци, на пример. Телефонски број и лозинку можете регистровати у именику.

- Слање тона помоћу брзог тона

Можете послати тон помоћу брзог тона (За регистравање брзог тона погледајте „(б) Регистравање брзог тона” на страни 150.).



5E6466G

1. Додирните „Speed tone” (брзи тон).



5E6467G

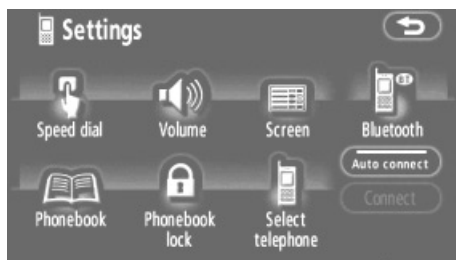
2. Додирните жељено дугме да бисте послали тон.

## Промена подешавања Bluetooth® телефона



5E5347G

Додирните „Settings” (подешавања) да бисте приказали „Settings” екран.



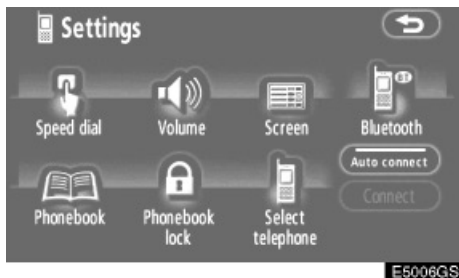
E5006GS

Можете променити подешавања телефона.

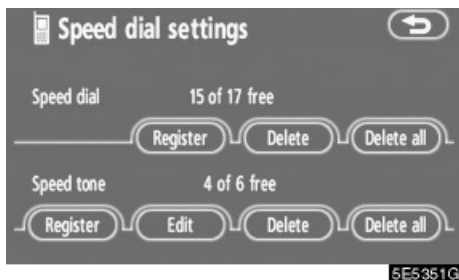
**(а) Регистровање брзог бирања**

Можете регистровати жељене телефонске бројеве из именика позваних бројева и примљених позива. Могуће је регистровати до 17 бројева за брзо бирање.

Шесто дугме је брзо бирање за поновно позивање (redial).



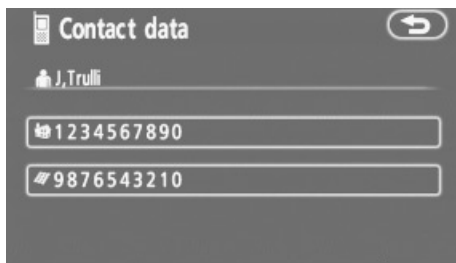
1. Додирните „Speed dial” (брзо бирање) да бисте приказали „Speed dial” екран.



2. Додирните „Register” (регистровање) под „Speed dial” менијем.



3. Одаберите податке које желите да региструјете.

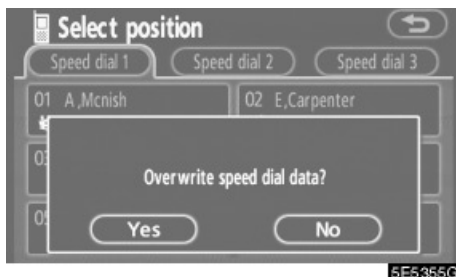


4. Додирните жељени телефонски број.



5. Додирните дугме осетљиво на додир на које желите да региструјете брзо бирање.

Последњи позвани број је регистрован на шестом дугмету (брзо поновно позивање).



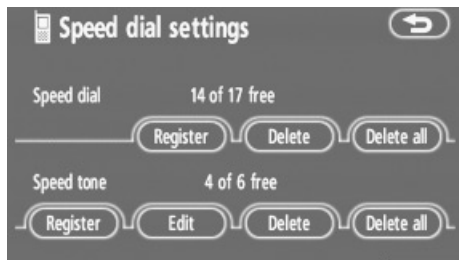
Ако одаберете дугме осетљиво на додир које сте регистровали раније, приказан је овај екран.

6. Додирните „Yes” ако желите да упишете нешто преко постојећих података.

- Засебно брисање уноса брзог бирања

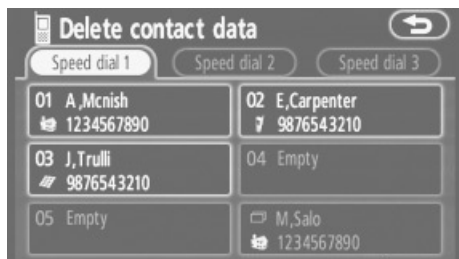
Можете засебно избрисати позиције „01” – „17” брзог бирања.

Ако их бришете све одједном, избрисаће се свих 17 бројева.



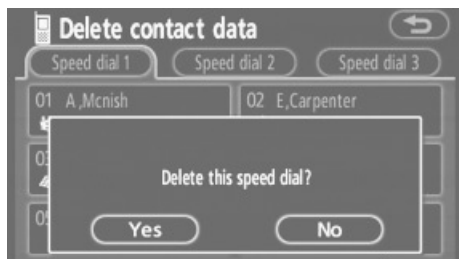
5E5356G

1. Додирните „Delete” (брисање) под „Speed dial” менијем.



5E5357G

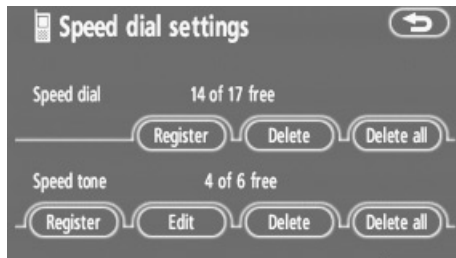
2. Додирните дугме осетљиво на додир које желите да избришете.



5E5358G

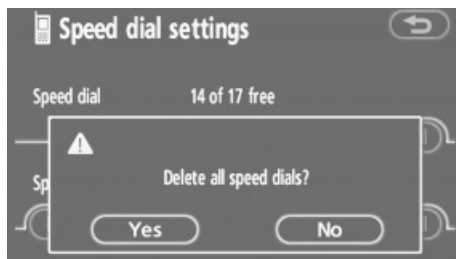
3. Додирните „Yes”.

- Брисање свих уноса брзог бирања



5E5359G

1. Додирните „Delete all” (обрисати све) под „Speed dial” менијем.

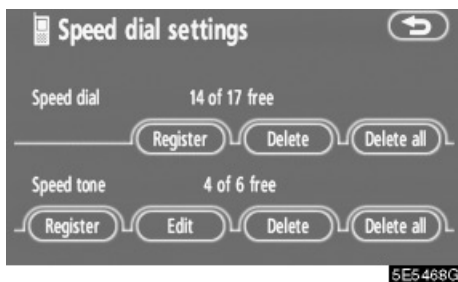


5E5360G

2. Додирните „Yes”.

**(б) Регистровање брзог тона**

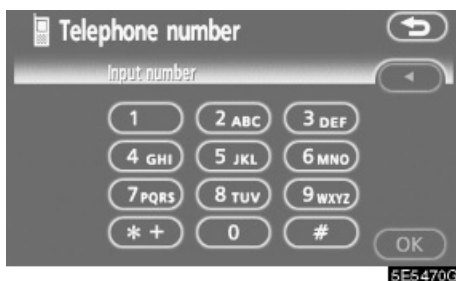
Можете регистровати жељени тонски број. Могуће је регистровати до 6 брзих тонских бројева.



1. Додирните „Register” под „Speed tone” менијем.



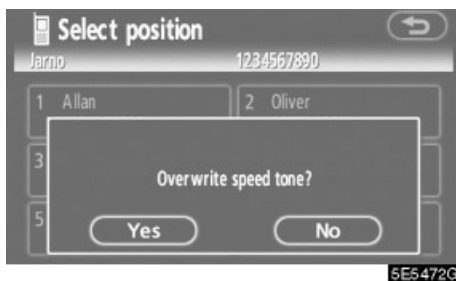
2. Унесите име помоћу тастатуре.



3. Унесите број и додирните „OK”.



4. Додирните дугме осетљиво на додир на које желите да региструјете брзи тон.



Ако одаберете дугме осетљиво на додир које сте регистровали раније, приказан је овај екран.

5. Додирните „Yes” ако желите да упишете нешто преко постојећих брзих тонова.

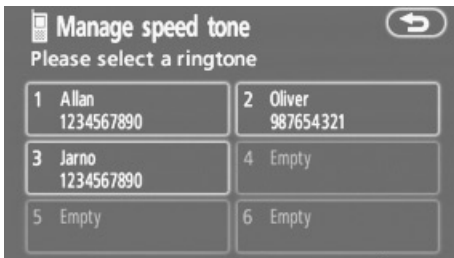
- Уређивање брзог тона

Можете уређивати брзе тонове.



5E6473G

1. Додирните „Edit” (уређивање) под „Speed tone” менијем.



5E6474G

2. Додирните дугме осетљиво на додир које желите да уредите.



5E6475G

3. Унесите име помоћу тастатуре.



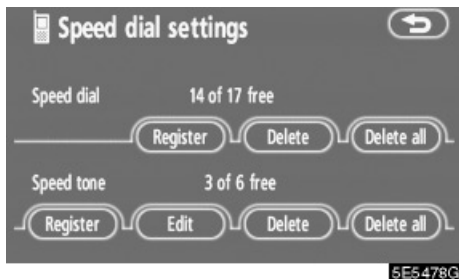
5E6476G

4. Унесите број и додирните „ОК”.

- Засебно брисање уноса брзог тона

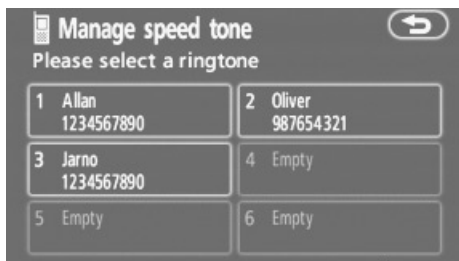
Можете засебно избрисати позиције „1” – „6” брзог тона.

Ако их бришете све одједном, избрисаће се свих 6 бројева.



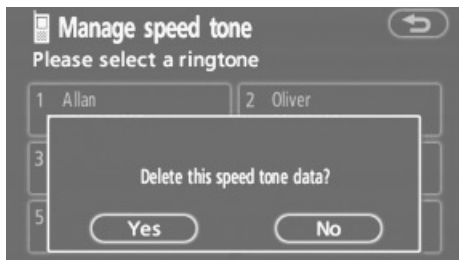
5E5478G

1. Додирните „Delete” (брисање) под „Speed tone” менијем.



5E5479G

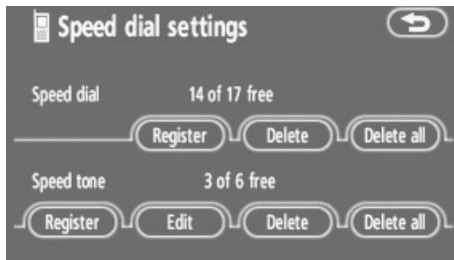
2. Додирните дугме осетљиво на додир које желите да избришете.



5E5480G

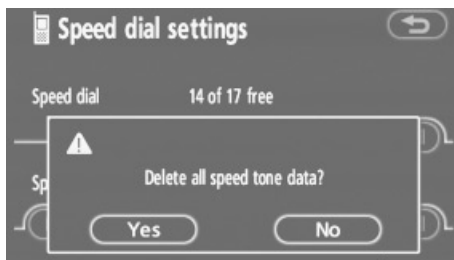
3. Додирните „Yes”.

- Брисање свих уноса брзог тона



5E5481G

1. Додирните „Delete all” (обрисати све) под „Speed tone” менијем.



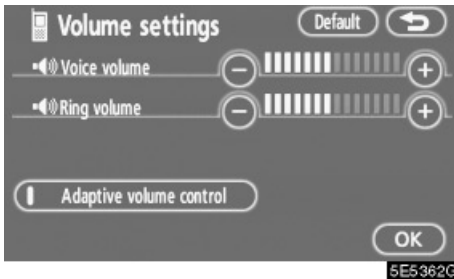
5E5482G

2. Додирните „Yes”.

- (в) Подешавање гласноће



1. Додирните „Volume” (гласноћа) да бисте приказали „Volume setting” (подешавање гласноће) екран.



2. Додирните „-” или „+” да бисте подесили гласноћу гласа или гласноћу звона.

„Voice volume” ... Подешавање гласноће гласа вашег саговорника.

„Ring volume” ... Подешавање гласноће звона.

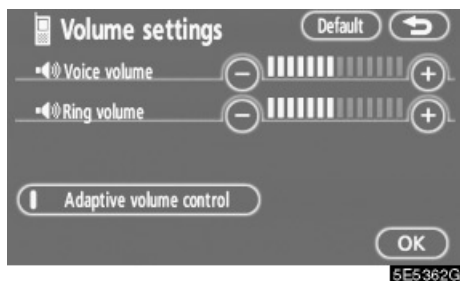
- Аутоматско подешавање гласноће за велике брзине

Могуће је подесити гласноћу за један степен више када је брзина изнад 80 km/h (Када је испод 70 km/h, враћа се претходна гласноћа.).

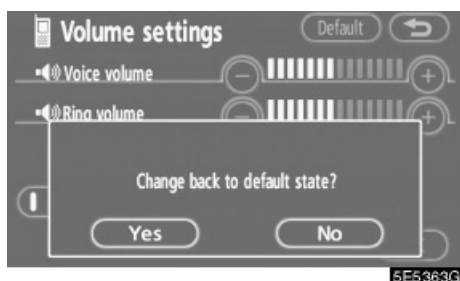
Сваки пут када додирнете „Adaptive volume control” (прилагодљива контрола гласноће), можете је укључити или искључити.

- Враћање на почетна подешавања

Можете подешавања вратити на почетна.



1. Додирните „Default”.

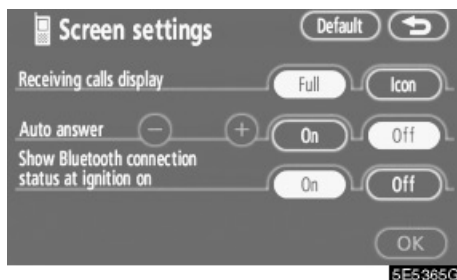


2. Додирните „Yes”.

- (д) Подешавање екрана



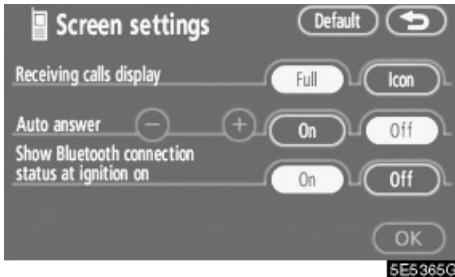
1. Додирните „Screen” (екран) да бисте приказали „Screen settings” (подешавање екрана) екран.



2. Обавите детаљна подешавања екрана и додирните „OK”.

- Екран примљених позива

Можете одабрати начин приказа пријема позива.



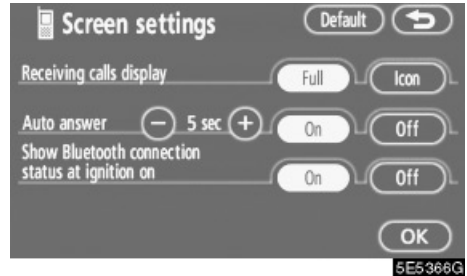
**Додирните „Full” или „Icon”.**

„Full” начин рада ... Када је позив примљен, приказан је hands-free екран и можете га користити.

„Icon” начин рада ... На горњем делу екрана се приказује порука. Можете користити само прекидач на управљачу.

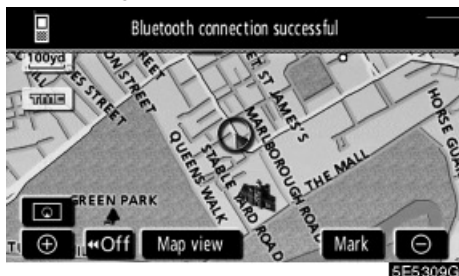
- Аутоматско јављање

Када је позив примљен, приказ се аутоматски мења на екран за причање и можете почети да причате телефоном (без додиром било ког дугмета) после задатог времена.



Додирните „On” под „Auto answer” (аутоматско јављање) менијем и „-” или „+” да подесите време после кога се систем аутоматски јавља на позив. То време може бити између 1 и 60 секунди.

- Статус Bluetooth® конекције при покретању система

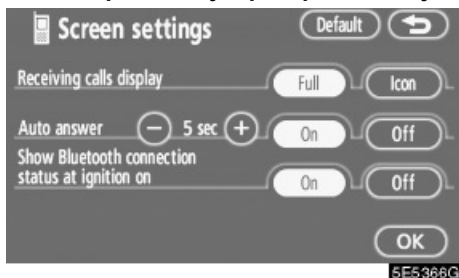


Возила са системом паметног уласка и покретања –

Када је „ENGINE START STOP” прекидач у „ACCESSORY” или „IGNITION ON” начину рада и када је Bluetooth® конекција аутоматски успостављена, приказана је провера конекције.

Возила без система паметног уласка и покретања –

Када је прекидач мотора постављен на „ACC” или „ON” положај и када је Bluetooth® конекција аутоматски успостављена, приказана је провера конекције.



Додирните „On” или „Off” под „Show Bluetooth\* connection status at ignition on” (приказ статуса Bluetooth\* конекције при покретању) менијем.

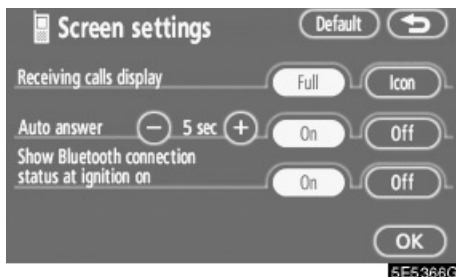
Када је „Приказ статуса Bluetooth\* конекције при покретању” укључен („On”), овај статус је приказан.

Када је „Приказ статуса Bluetooth\* конекције при покретању” искључен („Off”), овај статус није приказан.

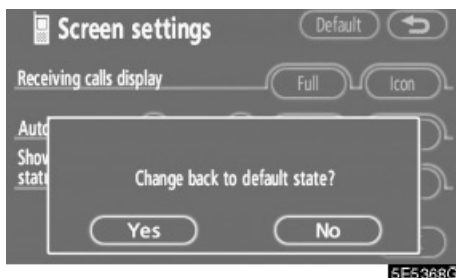
\*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

- Враћање на почетна подешавања

Подешавања можете вратити на почетна.



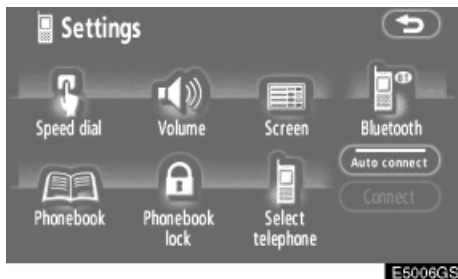
1. Додирните „Default”.



2. Додирните „Yes”.

**(е) Уношење телефонског именика**

Можете регистровати телефонске бројеве у именику.



Додирните „Phonebook” (именик) да бисте приказали „Phonebook management” (управљање имеником) екран.



Можете детаљно подесити именик.

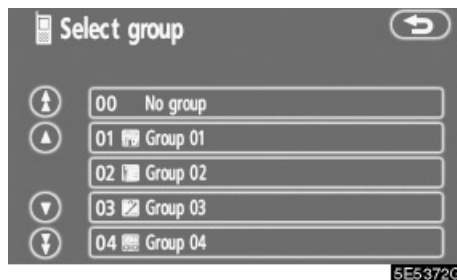
**• Пренос телефонског броја**

Можете пренети телефонске бројеве из вашег Bluetooth® телефона у систем. У именику може бити регистровано до 1000 података о некој особи (до 2 броја по особи).

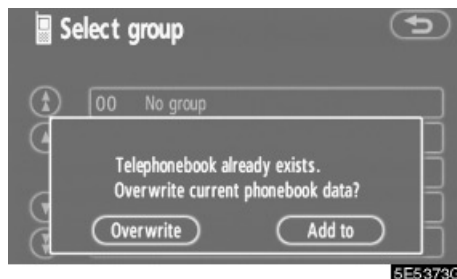
Преносите бројеве док мотор ради.



1. Додирните „Transfer data” (пренос података) да бисте приказали „Select group” (одаберите групу) екран.



2. Одаберите групу у коју желите да пренесете бројеве.



3. Додирните „Overwrite” (уписати преко) или „Add to” (додати).

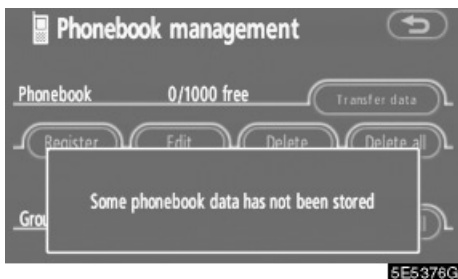


**4. Пренесите податке из именика у систем помоћу Bluetooth® телефона.**

Током преноса појављује се овај екран. За прекид додирните „Cancel”. Ако дође до прекида током преноса, подаци из именика који су пренети пре прекида могу остати меморисани у систему.



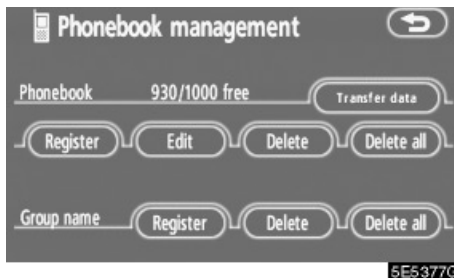
**5. Када је овај екран приказан, пренос је завршен.**



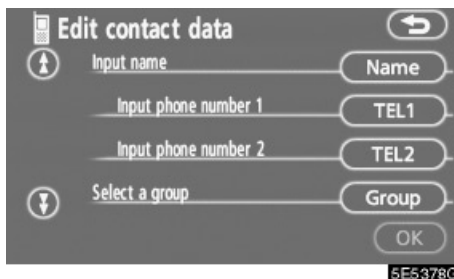
Када се прикаже овај екран, поново пробајте пренос.

**• Регистровање података у именику**

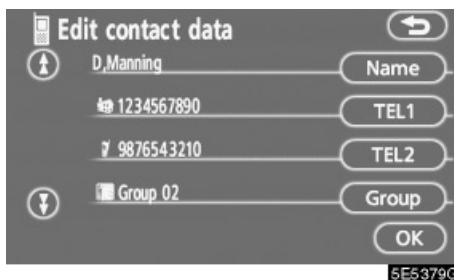
Можете регистровати податке у именику.



**1. Додирните „Register” (регистровање) под „Phonebook” менијем.**



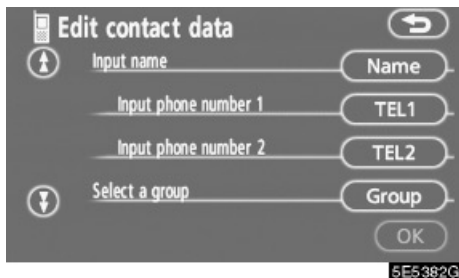
**2. За уређивање именика додирните жељено дугме осетљиво на додир.**



**3. Када завршите уређивање додирните „OK”.**

- Уређивање имена

Када не унесете име, приказан је број.



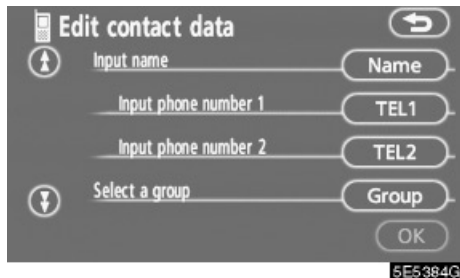
1. Додирните „Name” (име).



2. Унесите име помоћу тастатуре.

- Уређивање броја

Можете регистровати телефонски број засебно у „TEL1” и „TEL2”. Могуће је регистровати до 2 броја по особи.



1. Додирните „TEL1” или „TEL2”.



2. Унесите број и додирните „OK”.



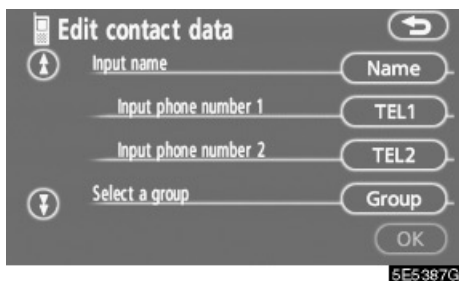
3. Одаберите жељену икону.

- Бирање групе

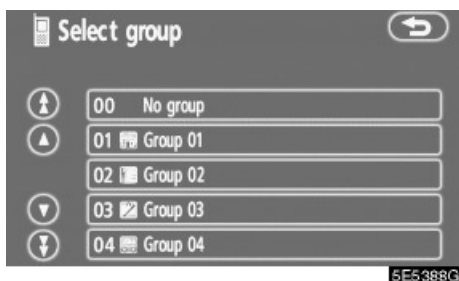
Можете одабрати групу за контакт (на пример: „Family” (породица), „Friends” (пријатељи), „Office” (канцеларија)...). Коришћењем приказа група биће Вам лакше да пронађете контакт када Вам је потребан.

Можете одабрати „No Group” или „Group 1” до „Group 19”.

„No Group” је приказано ако не поставите групу.



1. Додирните „Group”.

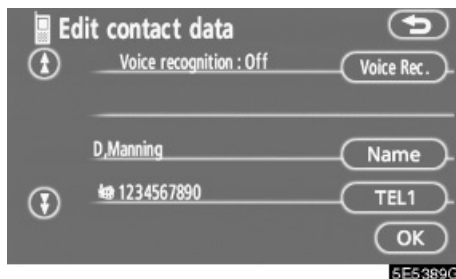


2. Одаберите жељену групу.

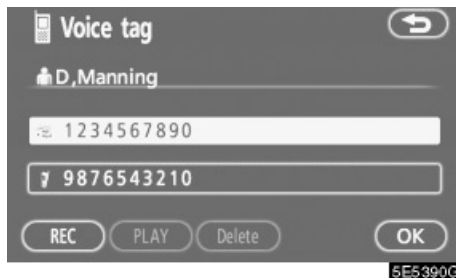
- Постављање препознавања гласа

Можете поставити препознавање гласа. Препознавање гласа може бити регистровано за до 20 бројева.

Када снимате гласовну забелешку, урадите то у тишини.



1. Додирните „Voice Rec” (снимање гласа).



2. Одаберите телефонски број и додирните „REC” да бисте снимили гласовну забелешку.



3. Додирните „PLAY” да бисте репродуковали гласовну забелешку. Ако желите да је обришете, додирните „Delete” и „OK”.

- Додавање података у именик

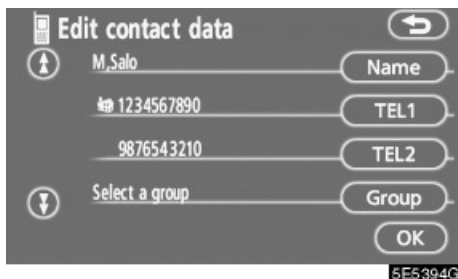
Можете додати податке у именик.



1. Додирните „Add to” (додај).



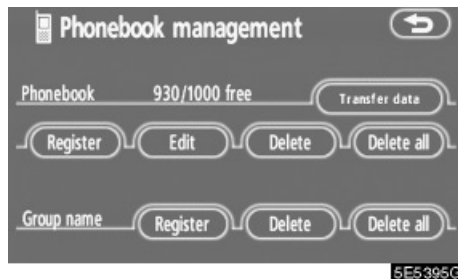
2. Одаберите податке на које желите да додате нове податке.



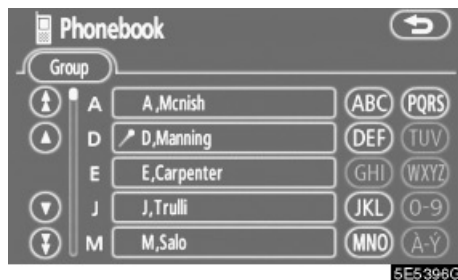
3. Потврдите на екрану податке које сте додали и додирните „OK”.

- Уређивање података

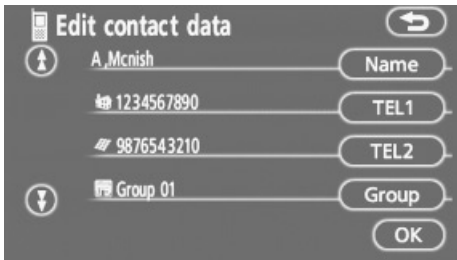
Можете уређивати регистроване податке.



1. Додирните „Edit” (уређивање).



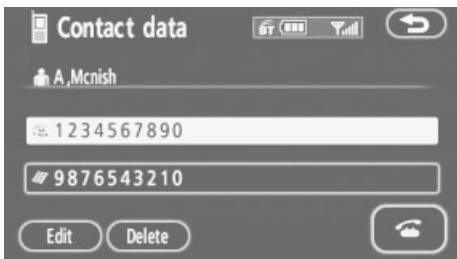
2. Одаберите податке које желите да уредите.



5E5397G

**3. Додирните жељено дугме осетљиво на додир.**

Када уредите податке додирните „OK”.



5E5398G

Такође можете да додирнете „Edit” на овом екрану и уредите податке.

**• Брисање података**

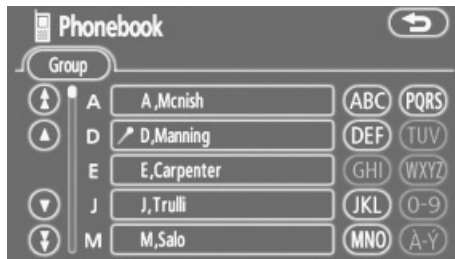
Можете брисати податке.

Пре него што продате ваш аутомобил, избришите све ваше податке из система.



5E5399G

**1. Додирните „Delete” (брисање) под „Phonebook” менијем.**



5E5400G

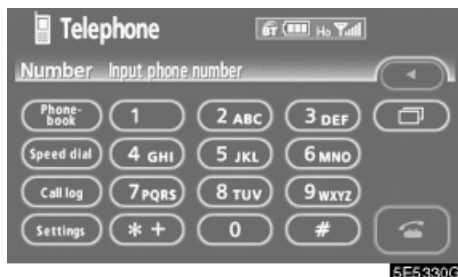
**2. Додирните жељено дугме осетљиво на додир.**



5E5401G

**3. Додирните „Yes”.**

Такође, податке можете обрисати на следећи начин.



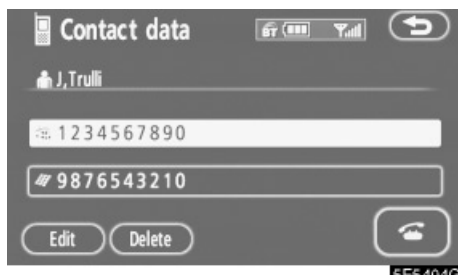
5E5330G

1. Додирните „Phonebook” (именик).



5E5403G

2. Одаберите жељене податке.



5E5404G

3. Додирните „Delete”.



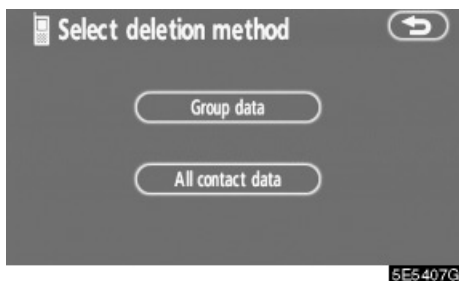
5E5405G

4. Додирните „Yes”.

- Брисање свих телефонских података



1. Додирните „Delete all” под „Phonebook” менијем.



2. Одаберите начин брисања.

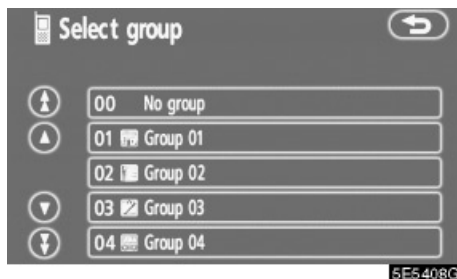
„Group data„

..... Брисање свих телефонских података у групама.

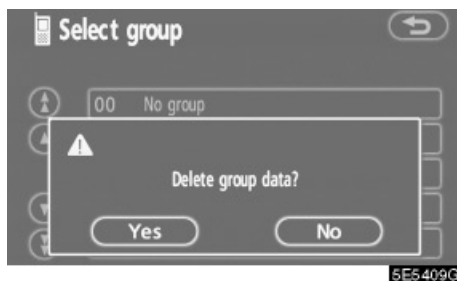
„All contact data”

..... Брисање свих телефонских података.

3. Када одаберете „Group data” (подаци у групама), приказаће се „Select group” (одаберите групу) екран.

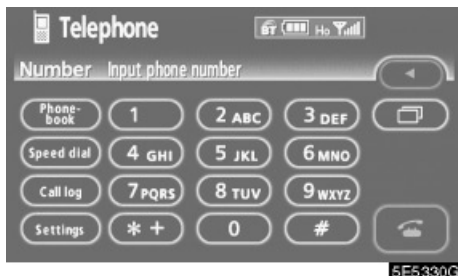


4. Одаберите жељену групу.



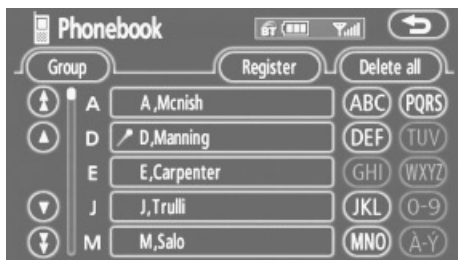
5. Додирните „Yes”.

Такође, податке можете обрисати на следећи начин.



5E5330G

### 1. Додирните „Phonebook”.



5E5411G

### 2. Додирните „Delete all”.



5E5412G

### 3. Додирните „Yes”.

### • Регистровање имена групе

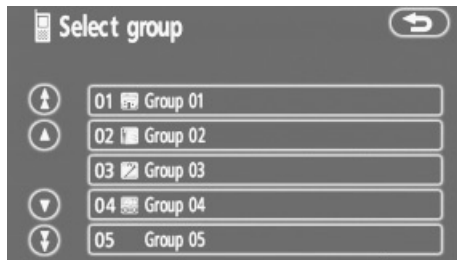
Можете регистровати до 20 група. „No Group”, „Group 1” – „Group 19” су већ регистроване.

Можете променити „Group 1” – „Group 19” у имена по вашој жељи.



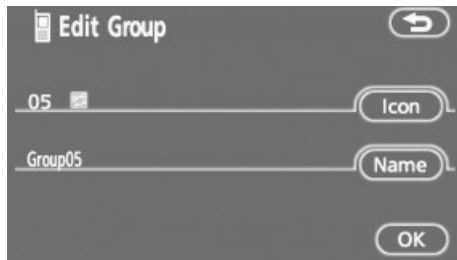
5E5413G

### 1. Додирните „Register” под „Group name” (име групе) менијем.



5E5414G

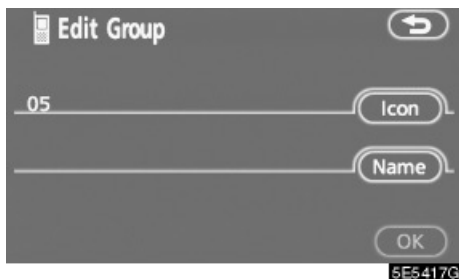
### 2. Одаберите групу коју желите да региструјете.



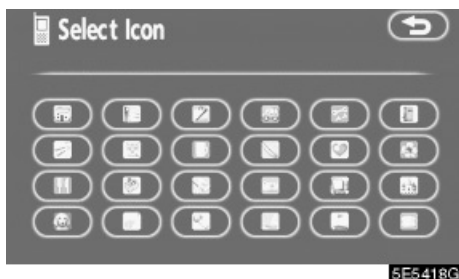
5E5415G

### 3. Када завршите уређивање, додирните „OK”.

• Одабир иконе за групе

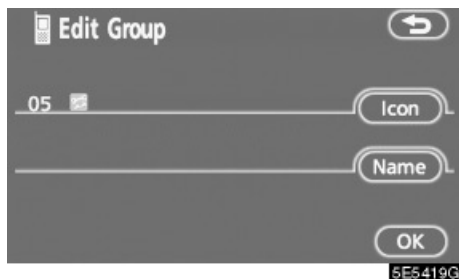


1. Додирните „Icon” (икона).



2. Одаберите жељену икону.

• Уређивање имена групе



1. Додирните „Name” (име).



2. Унесите име помоћу тастатуре.

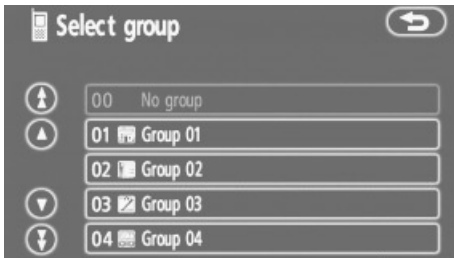
- Брисање имена групе

Имена група можете брисати појединачно или одједном. Ако обришете име групе, та група биће враћена на почетна подешавања (осим „No Group”).



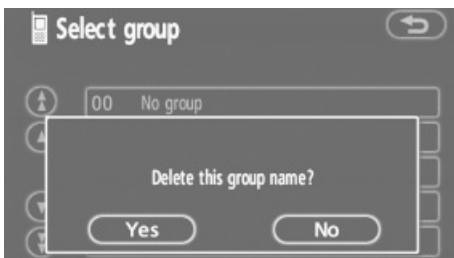
5E5421G

1. Додирните „Delete” (брисање) под „Group name” менијем.



5E5422G

2. Одаберите групу чије име желите да обришете.



5E5423G

3. Додирните „Yes”.

- Брисање имена свих група



5E5424G

1. Додирните „Delete all” (брисање свега) под „Group name” менијем.



5E5425G

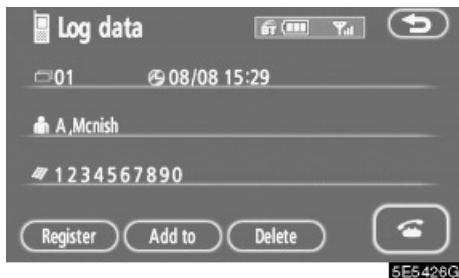
2. Додирните „Yes”.

- Брисање података о позваним/примљеним позивима

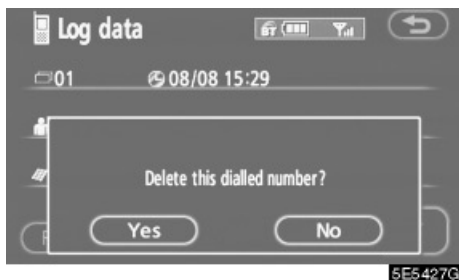
Податке о позваним/примљеним позивима можете обрисати појединачно или све одједном.

Када уступате ваш аутомобил, избришите све податке из система.

### ПОЈЕДИНАЧНО

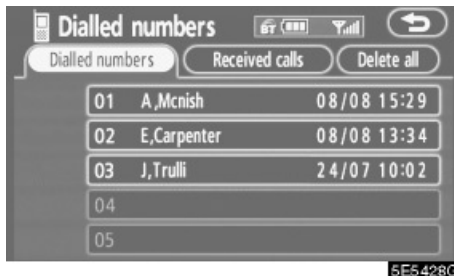


1. Додирните „Delete” на „Log data” (подаци о позваним/примљеним бројевима) екрану.

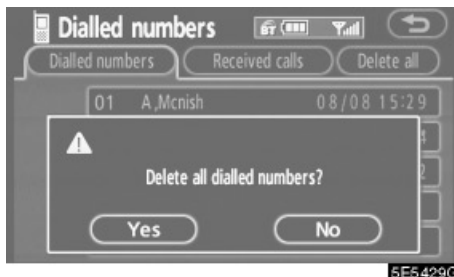


2. Додирните „Yes”.

### СВЕ ОДЈЕДНОМ



1. Додирните „Delete all” на „Dialled numbers” (позвани бројеви) или „Received calls” (примљени позиви) екрану.



2. Додирните „Yes”.

**(ф) Постављање заштите**

Кад поставите заштиту, можете спречити коришћење неких функција хандс-фрее система. То је корисно када оставите ваш аутомобил у хотелу или не желите да други људи виде ваше регистроване податке.

Када постављате или откључавате заштиту, морате унети сигурносну лозинку. Обавезно промените унапред постављену лозинку када први пут користите заштиту.

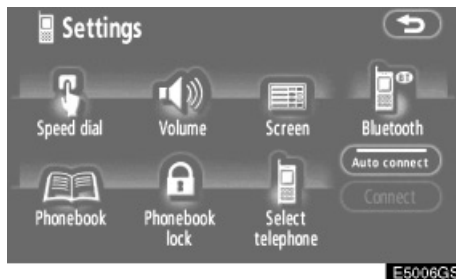
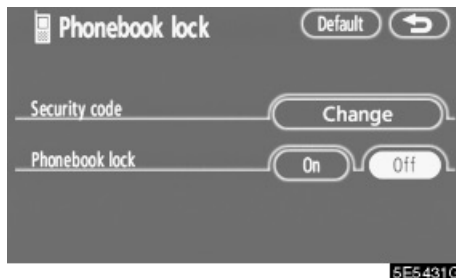
**• Промена сигурносне лозинке**

Сигурносна лозинка има 4 цифре. Унапред постављена лозинка је „0000”.

Промените лозинку тако да је други људи тешко могу сазнати.

Када промените сигурносну лозинку, немојте да је заборавите. Заступници не могу откључати заштиту када заборавите лозинку.

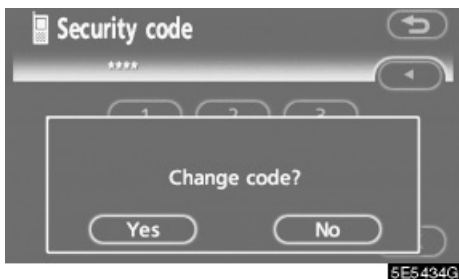
Ако заборавите сигурносну лозинку, обришите ваше податке. Када их обришете, избрисаће се не само именик, већ и меморисане тачке навигационог система, итд. (Погледајте „• Брисање сигурносне лозинке” на страни 171.).

**1. Додирните „Phonebook lock” (закључавање именика).****2. Додирните „Change” (промена).**



### 3. Унесите сигурносну лозинку.

Сваки пут када додирнете ◀ унешени број се брише.

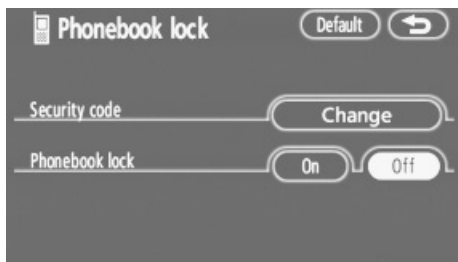


### 4. Додирните „Yes”.

#### • Закључавање именика

**Када поставите закључавање именика, можете закључати следеће функције.**

- Приказ екрана именика и пренос, регистравање, уређивање, брисање података из именика.
- Приказ екрана брзог бирања, регистравање и брисање брзог бирања, те брзо бирање.
- Приказ имена вашег саговорника код примања позива или позивања.
- Приказ екрана позваних бројева и примљених позива, брисање позваних и примљених бројева.
- Приказ екрана информација о телефону.
- Мењање сигурносне лозинке.



5E5435G

1. Додирните „On”.

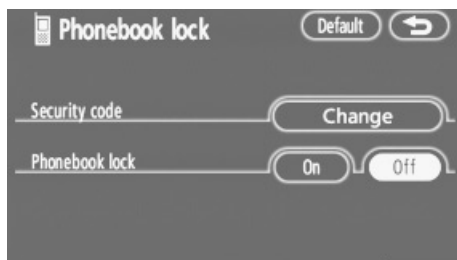


5E5436G

2. Унесите сигурносну лозинку и додирните „OK”.

• Брисање сигурносне лозинке

Подешавање можете вратити на почетна.



5E5439G

1. Додирните „Default”.



5E5440G

2. Унесите сигурносну лозинку и додирните „OK”.



5E5441G

3. Додирните „Yes”.

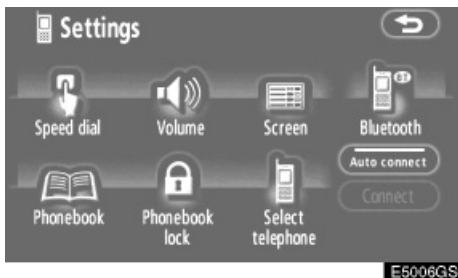
## Постављање Bluetooth® телефона

### • Одабир Bluetooth® телефона

У случају да региструјете више од једног Bluetooth® телефона, морате одабрати омиљени.



1. Додирните „Settings” (подешавање) да бисте приказали „Settings” екран.



2. Додирните „Select telephone” (одабир телефона) да бисте приказали „Select telephone” екран.

Можете изабрати највише 6 Bluetooth® телефона.

Ако још нисте регистровали Bluetooth® телефон, приказано је „Empty” (празно).

Када одаберете телефон, приказан је Bluetooth® знак.



Иако можете регистровати до 6 Bluetooth® телефона у систему, само један Bluetooth® телефон може радити у исто време.



3. Додирните „OK”.

Када се прикаже порука са успешним резултатом конекције, можете користити Bluetooth® телефон.

Када други Bluetooth® телефон покушава да се конектује на систем, приказан је овај екран.



Додирните „Yes” или „No“.

#### • Приказ информација о Bluetooth®

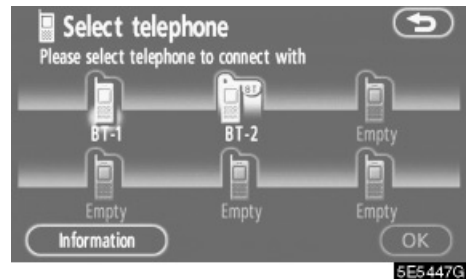
Можете видети или поставити информације о Bluetooth® телефону у систему.

„Device name”

.... Име Bluetooth® телефона које је приказано на екрану. Можете га променити у име по жељи.

„Bluetooth\* device address”

.... Адреса је својствена систему. Не можете да је промените.




1. Одаберите жељени телефон и додирните „Information” (информације).

\*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

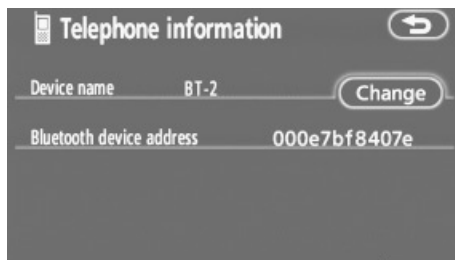


5E5448G

2. Када завршите подешавање, додирните .

#### • Промена имена уређаја

Можете променити име уређаја. Ако промените име уређаја, име регистровано у вашем мобилном телефону се не мења.



5E5450G

1. Додирните „Change”.



5E5451G

2. Унесите име уређаја помоћу тастуре.

- **Промена Bluetooth® подешавања**

Можете променити приказ и подешавања Bluetooth® информација у систему.

Приказују се следеће информације.

„Device name”

.... Име у Bluetooth® мрежи. Можете да га промените.

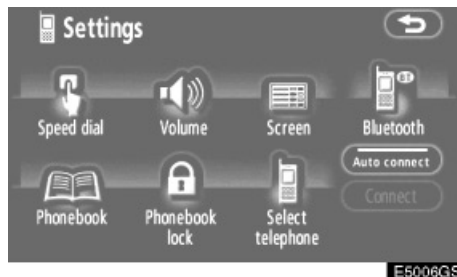
„Passcode”

.... Лозинка када региструјете ваш мобилни телефон у систем. Можете је променити у ставку од 4-8 цифри.

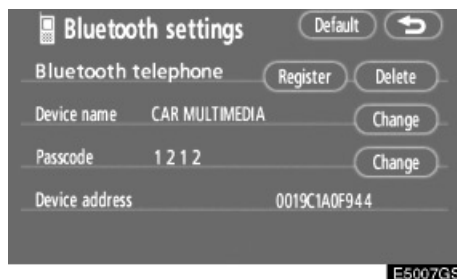
„Device address”

.... Адреса је својствена систему. Не можете да је промените. Ако имате регистрована два Bluetooth® телефона са истим именом уређаја или лозинком, и не можете да их разликујете један од другог, ослоните се на ту адресу.

Када мењате име уређаја или лозинку, урадите следеће.



**1. Додирните „Bluetooth”.**



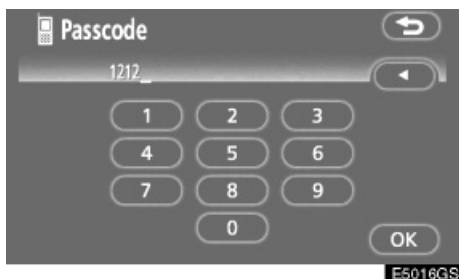
**2. Додирните „Change” (промена) под „Device name” (име уређаја) или „Passcode” (лозинка) менијем.**

\*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.



**3. Унесите име уређаја помоћу тастатуре.**

Можете унети до 20 знакова.



**4. Унесите лозинку са 4 – 8 цифри.**

Када додирнете ◀ унешени број се брише.

**ИНФОРМАЦИЈА**

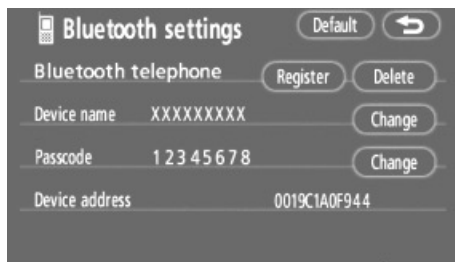
Име уређаја је заједничко за Bluetooth® телефон и Bluetooth® аудио систем.

Ако промените име телефона, име аудио уређаја ће се такође променити.

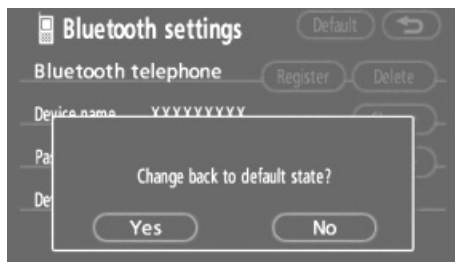
Међутим, лозинке можете засебно поставити.

- Враћање Bluetooth® подешавања на почетна

Подешавања можете вратити на почетна.

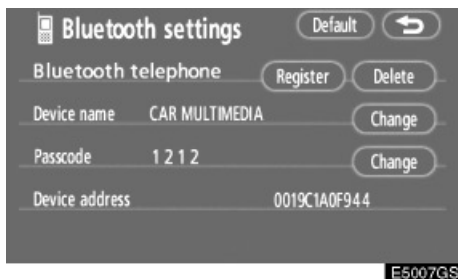


**1. Додирните „Default”.**



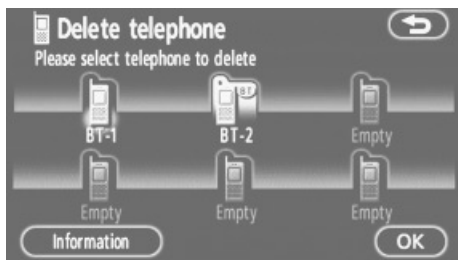
**2. Додирните „Yes”.**

- Брисање Bluetooth® телефона



E5007GS

1. Додирните „Delete” под „Bluetooth\* telephone” менијем.



5E5461G

2. Одаберите телефон који желите да обришете и додирните „OK”.

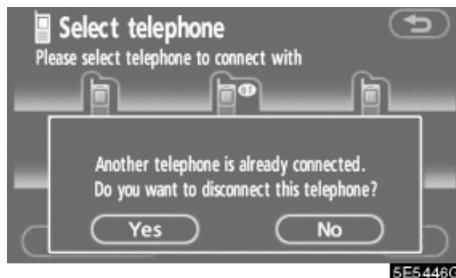


5E5462G

3. Додирните „Yes”.

\*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

Када бришете телефон док се други Bluetooth® телефон конектује, приказаће се ова порука.



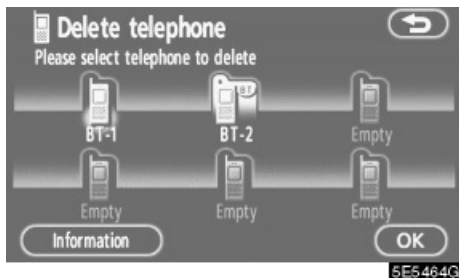
5E5446G

*Други телефон је већ конектован. Да ли желите да прекинете конекцију овог телефона?*

Додирните „Yes”.

- Приказ информација о Bluetooth® телефону који бришете

Можете приказати информације о Bluetooth® телефону пре него што га обришете. Тако се можете уверити да бришете прави телефон.



1. Одаберите телефон чије информације желите да прикажете.



2. Када завршите проверу, додирните



## DECLARATION OF CONFORMITY Directive 1999/5/EC(R&TTE)

Manufacturer or  
Authorized representative : **AISIN AW CORPORATION**

Address : **6-18 Harayama, Oka-cho, Okazaki, Aichi, Japan**

We declare on our sole responsibility, that the following product :

- Kind of equipment : **Car Navigation System**
- Type-designation : **EA08A01**

is compliance with the essential requirement of § 3 of the R&TTE.

-Health and safety requirements pursuant to § 3(1)a :  
Applied Standard(s) or other means of providing conformity:  
**IEC 60950-1 : 2001, First Edition and**  
**EN60950-1 : 2001 +A11 : 2004**

-Protection requirements concerning EMC § 3(1)b:  
Applied Standard(s) or other means of providing conformity:  
**EN 300 440-1 V1.3.1 : 2001-09**      **EN 300 440-2 V1.1.2 : 2004-07**  
**EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005-09**      **EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002-08**  
**EN 301 489-17 V1.2.1 : 2002-08**  
**EN 300 328 V1.7.1 : 2006-10**

-Measures for the effective use of the Radio frequency spectrum § 3(2):  
Applied Standard(s) or other means of providing conformity:  
**EN 300 220-1 V2.1.1 : 2006-04**  
**EN300 220-2 V2.1.2 : 2007-06**

CE Marking :



Japan      05.2008  
*Place and date of issue*

AISIN AW CORPORATION tímto prohlašuje, že tento EA08A01 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede AISIN AW CORPORATION erklærer herved, at følgende udstyr EA08A01 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Hiermit erklärt AISIN AW CORPORATION , dass sich das Gerät EA08A01 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Käesolevaga kinnitab AISIN AW CORPORATION seadme EA08A01 vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Hereby, AISIN AW CORPORATION , declares that this EA08A01 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Por medio de la presente AISIN AW CORPORATION declara que el EA08A01 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ AISIN AW CORPORATION ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΕΑ08Α01 ΣΥΜΜΟΡΦΟΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Par la présente AISIN AW CORPORATION déclare que l'appareil EA08A01 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Con la presente AISIN AW CORPORATION dichiara che questo EA08A01 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Ar šo AISIN AW CORPORATION deklarē, ka EA08A01 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Šiuo AISIN AW CORPORATION deklaruoja, kad šis EA08A01 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Hierbij verklaart AISIN AW CORPORATION dat het toestel EA08A01 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Hawnhekk, AISIN AW CORPORATION, jiddikjara li dan EA08A01 jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Alulírott, AISIN AW CORPORATION nyilatkozom, hogy a EA08A01 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Niniejszym AISIN AW CORPORATION oświadcza, że EA08A01 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

AISIN AW CORPORATION declara que este EA08A01 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

AISIN AW CORPORATION izjavlja, da je ta EA08A01 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

AISIN AW CORPORATION týmto vyhlasuje, že EA08A01 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

AISIN AW CORPORATION vakuuttaa täten että EA08A01 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

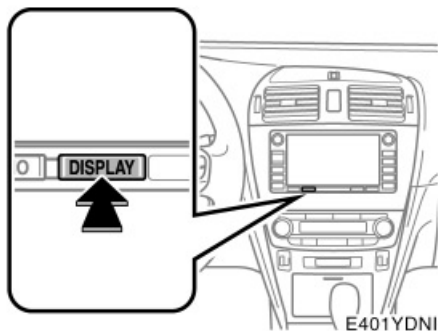
Härmed intygar AISIN AW CORPORATION att denna EA08A01 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Hér með lýsir AISIN AW CORPORATION yfir því að EA08A01 er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

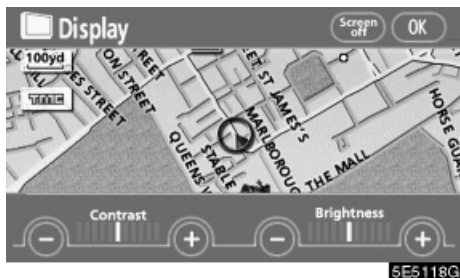
AISIN AW CORPORATION erklærer herved at utstyret EA08A01 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

## Прилагођавање екрана

Могуће је подесити светло и контраст екрана зависно од интензитета светлости ваше околине. Такође, можете искључити екран.



1. За приказ „Display” (екран) екрана, притисните „DISPLAY” дугме.



2. Подешавање контраста и светла

„Contrast” „+”: Појачава контраст екрана.

„Contrast” „-”: Смањује контраст екрана.

„Brightness” „+”: Осветљава екран.

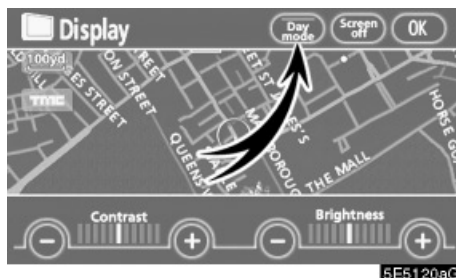
„Brightness” „-”: Затамњује екран.

3. После подешавања екрана, додирните „OK”.

Екран ће се угасити када додирнете „Screen off”. За поновно паљење екрана притисните било које дугме као што је „INFO/TEL”, итд. Појавиће се одабрани екран.

### ИНФОРМАЦИЈА

Ако не додирнете неко дугме на „Display” екрану за 20 секунди, приказаће се претходни екран.

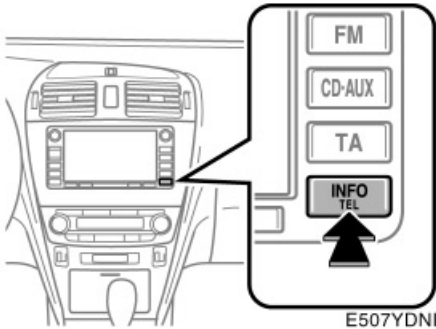


Зависно од положаја прекидача за светла, екран се мења на дневни или ноћни начин рада.

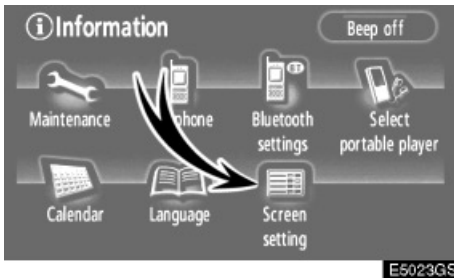
За приказ екрана у дневном начину рада, чак и ако су упаљена светла, додирните „Day mode” (дневни начин рада) на екрану за прилагођавање светла и контраста.

Ако је екран подешен на дневни начин рада са упаљеним светлима, ово стање се памти у систему, чак и када се угаси мотор.

## Подешавање екрана



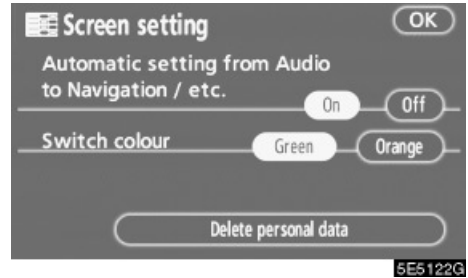
1. Притисните „INFO/TEL” дугме да бисте приказали „Information” (информације) екран.



2. Додирните „Screen setting” (подешавање екрана).

### (а) Аутоматски прелаз

Можете одабрати функцију која омогућава аутоматски повратак са аудио екрана на навигациони екран.



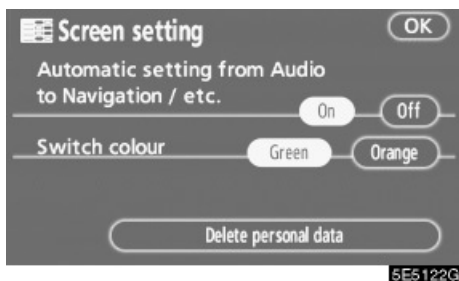
Одаберите „On” или „Off” и затим додирните „OK”.

„On”: Навигациони екран се аутоматски враћа са аудио екрана, 20 секунди после престанка коришћења аудио екрана.

„Off” Аудио екран остаје укључен.

**(б) Боја прекидача**

Можете одабрати боју дугмади осетљивих на додир.

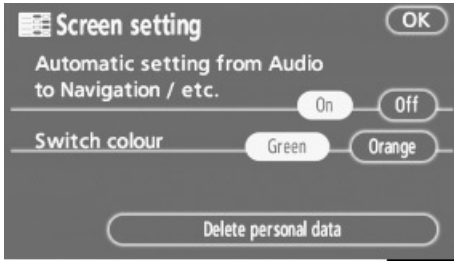


Одаберите „Green” (зелена) или „Orange” (наранџаста) и затим додирните „OK”.

**(в) Брисање личних података**

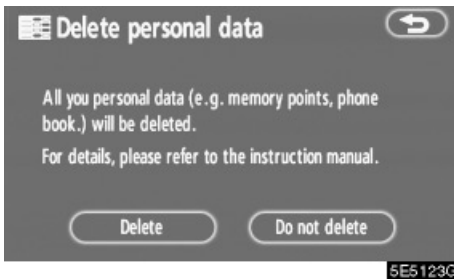
Могуће је обрисати следеће личне податке или их вратити на почетна подешавања.

- Услови одржавања
- Искључивање информација о одржавању
- Меморисане тачке
- Подручја за избегавање
- Претходне тачке
- Запис руте
- Подешавања о избору корисника
- Подаци у именику
- Позвани бројеви и примљени позиви
- Брзо бирање
- Подаци о Bluetooth® телефону
- Сигурносна лозинка



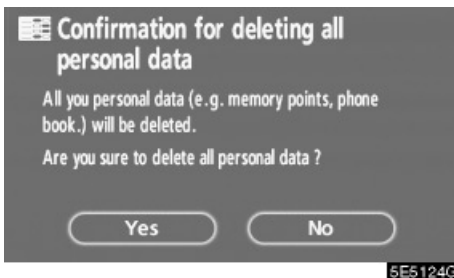
1. Додирните „Delete personal data” (брисање личних података).

Појављује се „Delete personal data” екран.



2. Додирните „Delete”.

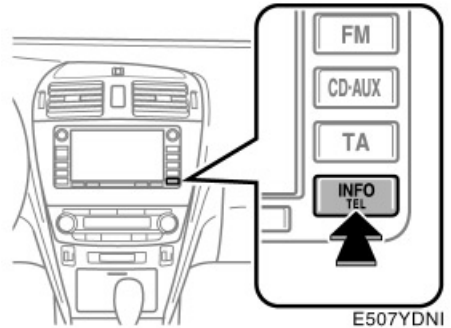
Појављује се „Confirmation for deleting all personal data” (потврда за брисање свих личних података) екран.



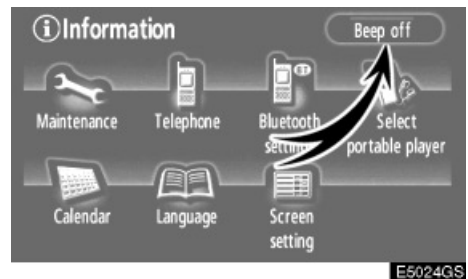
3. Додирните „Yes”.

## Подешавање звучног сигнала

Можете искључити звучни сигнал.



1. Притисните „INFO/TEL” дугме.



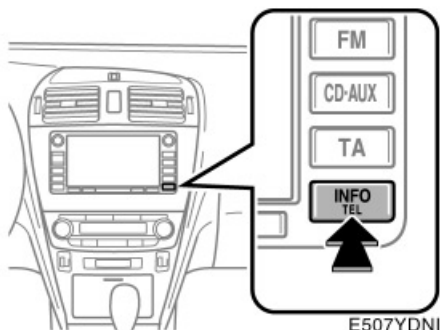
2. Додирните „Beep off” (искључивање звучног сигнала).

„Beep off” је осветљено.

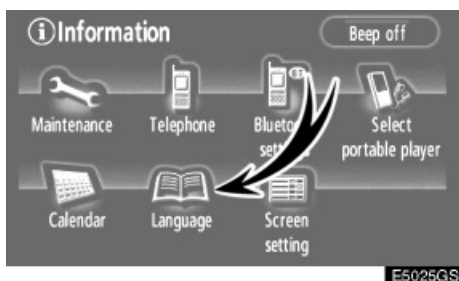
За укључивање звучног сигнала поново додирните „Beep off”.

## Одабир језика

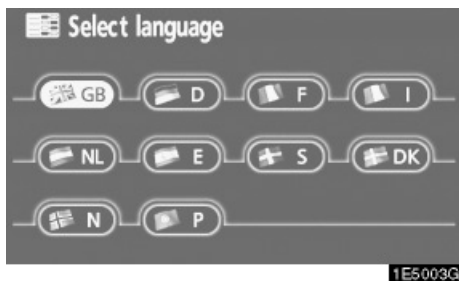
Језик дугмади осетљивих на додир, искачућих порука и гласовног навођења може да се промени.



### 1. Притисните „INFO/TEL” дугме.



### 2. Додирните „Language” (језик).



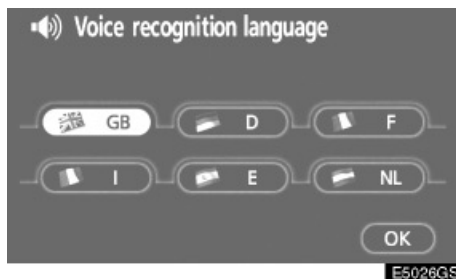
На овом екрану можете одабрати један од понуђених језика.

### 3. Додирните жељено дугме на екрану.

- „GB”: Енглески
- „D”: Немачки
- „F”: Француски
- „I”: Италијански
- „NL”: Холандски
- „E”: Шпански
- „S”: Шведски
- „DK”: Дански
- „N”: Норвешки
- „P”: Португалски

Када промените постављени језик на неки други, појављује се „Voice recognition language” (језик препознавања гласа) екран.

Можете одабрати језик „hands-free” система. Систем подржава енглески, немачки, француски, италијански, шпански и холандски језик (Погледајте „● Помоћу препознавања гласа” на страни 142.).



Додирните „GB”, „D”, „F”, „I”, „E” или „NL”, да бисте одабрали језик за препознавање гласа и затим „OK”.

- „GB”: Енглески
- „D”: Немачки
- „F”: Француски
- „I”: Италијански
- „E”: Шпански
- „NL”: Холандски

# ПОГЛАВЉЕ 6

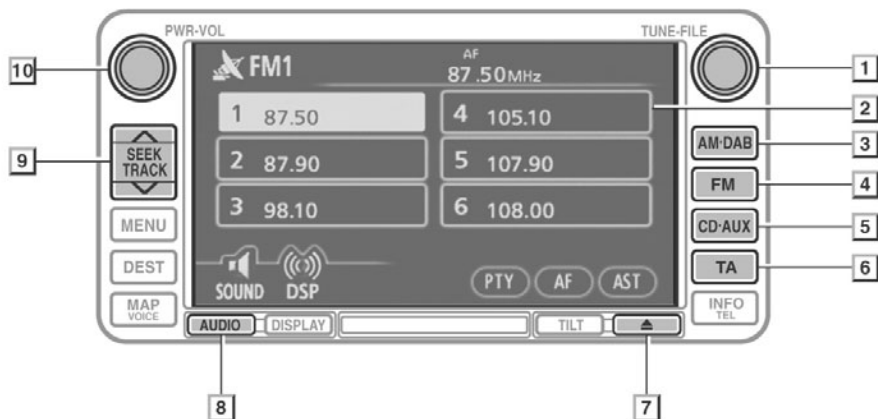
## АУДИО СИСТЕМ

• Кратка упутства.....	188
• <b>Коришћење вашег аудио система</b> .....	189
Основе .....	189
Руковање радиом .....	194
Руковање CD плејером .....	197
Руковање Bluetooth® аудио системом .....	208
• <b>Даљинске команде аудио система</b> .....	225
Прекидачи на управљачу .....	225
• Напомене при руковању аудио системом .....	226

На возилима која су у продаји ван Европе, неке од функција не могу да се користе током вожње.

## Кратка упутства

Функције као што су одабир станица и прилагођавање баланса звука могу да се подесе на екрану осетљивом на додир. За приказ аудио екрана, притисните „AUDIO” дугме.



E6089GS

- 1 „TUNE•FILE” дугме**  
Окрећите ово дугме за померање горе-доле по опсегу фреквенција или кроз фајлове. За детаље погледајте стране 194 и 204.
- 2 Екран с приказом функцијских дугмади**  
Додирните дугмади на екрану за контролу радија и CD плејера и Bluetooth® аудио система. За детаље погледајте страну 191.
- 3 „AM•DAB” дугме**  
Притисните ово дугме за одабир MW (средњи таласи) или DAB (дигитално аудио емитовање) станице. За детаље погледајте стране 190 и 194.
- 4 „FM” дугме**  
Притисните ово дугме за одабир FM станице. За детаље погледајте стране 190 и 194.
- 5 „CD•AUX” дугме**  
Притисните ово дугме за укључивање CD плејера, Bluetooth® аудио система или AUX прикључка. За детаље погледајте стране 190 и 199.
- 6 „ТА” дугме**  
Притисните ово дугме за тражење станица које редовно емитују информације о саобраћају. За детаље погледајте страну 195.
- 7 „” дугме**  
Притисните ово дугме да бисте убацили или избацили диск. За детаље погледајте страну 198.
- 8 „AUDIO” дугме**  
Притисните ово дугме за приказ екрана за контролу аудио система. За детаље погледајте страну 190.

**9 „SEEK/TRACK” дугме**

Притисните „^” или „v” дугме за тражење станица на горе или доле, или за приступ жељеном програму, композицији или фајлу. За детаље погледајте стране 195, 200 и 204 и 215.

**10 „POWER•VOL” дугме**

Притисните ово дугме за укључивање и искључивање аудио система, а okreћите га за подешавање гласноће. За детаље погледајте страну 190.

## Коришћење вашег аудио система - Основе

Ово поглавље описује неке од основних функција Тојотиног аудио система. Неке информације се можда не односе на ваш систем.

Возила са системом паметног уласка и покретања –

Ваш аудио систем ради када је „ENGINE START STOP” прекидач у „ACCESSORY” или „IGNITION ON” начину рада.

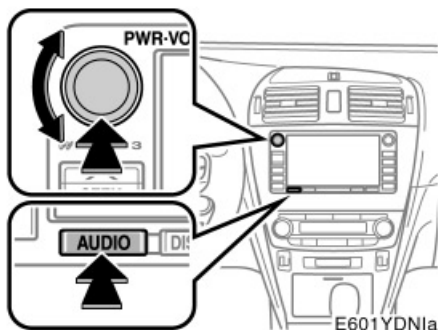
Возила без система паметног уласка и покретања –

Ваш аудио систем ради када је прекидач мотора у „ACC” или „ON” положају.

### **ПАЖЊА!**

*Како бисте спречили пражњење акумулатора, аудио систем не остављајте укључен дуже него што је потребно, када је мотор угашен.*

• Укључивање и искључивање система

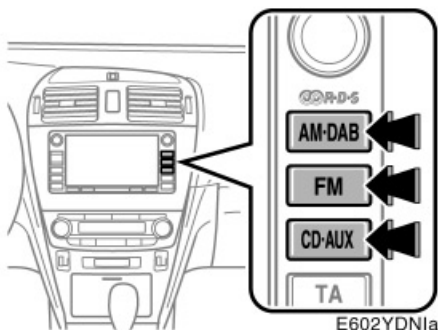


„**AUDIO**”: Притисните ово дугме за приказ дугмади аудио система осетљивих на додир (аудио контроле).

„**POWER-VOL**”: Притисните ово дугме за укључивање и искључивање аудио система. Окрећите ово дугме за подешавање гласноће. Систем се укључује у последњем коришћеном начину рада.

Можете одабрати функцију која омогућава аутоматско враћање на претходни екран с аудио екрана. За детаље погледајте „(а) Аутоматски прела” на страни 183.

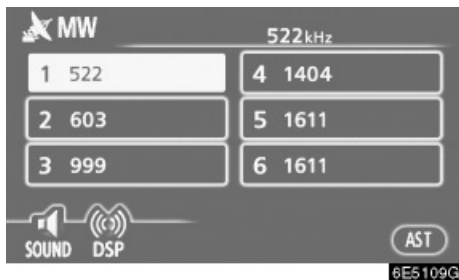
• Пребацивање између функција



Притисните „**AM•DAB**”, „**FM**” или „**CD•AUX**” дугме да бисте укључили жељени начин рада. Одабрани начин рада одмах се укључује.

Притисните ову дугмад ако желите да пребаците са једног начина рада на други.

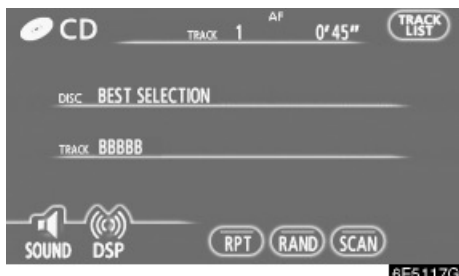
Ако диск није стављен, „**CD**” екран се неће приказати.



6E5109G



6E5110G



6E5117G



E6102GS

Дугмад за коришћење радија, CD плејера и Bluetooth® аудио система приказана су на екрану с приказом функцијских дугмади, када је одабран аудио начин рада.

**Дугмад на екрану додирните лагано и директно.**

Одабрано дугме је осветљено.

### ИНФОРМАЦИЈА

- Ако систем не реагује на додир дугмета, одмакните прст од екрана и пробајте поново.
- Не можете користити затамњену дугмад.
- Отиске прстију са површине екрана бришите тканином за чишћење стакла. Не користите хемијска средства за чишћење екрана осетљивог на додир.

• Тон и баланс

**Тон**

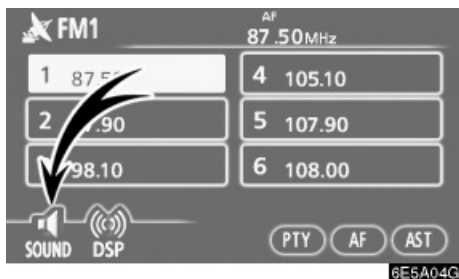
Колико аудио програм добро звучи зависи од садржаја високих и ниских тонова. У ствари, различите врсте музике и говорних програма обично звуче боље са различитим комбинацијама високих и ниских тонова.

**Баланс**

Добар баланс левог и десног стерео канала, предњег и задњег нивоа звука, такође је важан.

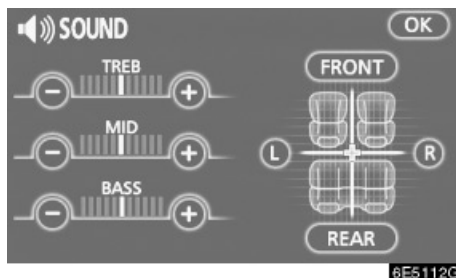
Имајте на уму да ако слушате стерео снимак или пренос, измена левог/десног баланса појачаће јачину једне групе звукова и смањити другу.

**1. Притисните „AUDIO" дугме.**



**2. Додирните „SOUND".**

**3. Додирните жељено дугме.**



„TREB” „+” или „-”: Подешавање високих тонова.

„MID” „+” или „-”: Подешавање средњих тонова.

„BASS” „+” или „-”: Подешавање ниских тонова.

„FRONT” или „REAR”: Подешавање баланса између предњих и задњих звучника.

„L” или „R”: Подешавање баланса између десних и левих звучника.

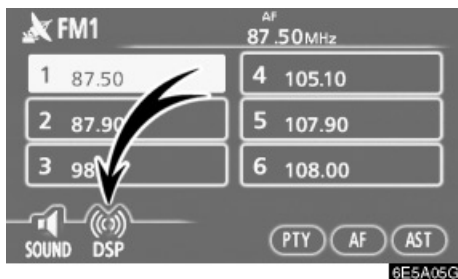
**4. Додирните „OK".**

Може се подесити тон за сваки начин рада (нпр. за AM, FM1 и CD плејер).

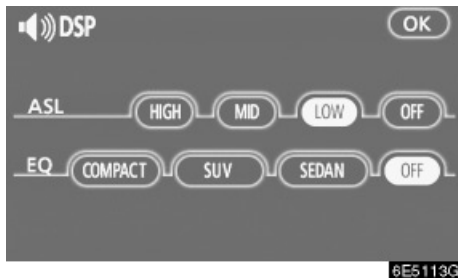
- **DSP (дигитални процесор звука) контроле**

Можете променити аутоматско подешавање гласноће и систем еквилајзера.

**1. Притисните „AUDIO” дугме.**



**2. Додирните „DSP”.**



**Аутоматско подешавање гласноће - Automatic Sound Levelizer (ASL)**

Када се звук аудио система тешко чује због саобраћајне буке, шума ветра или друге буке током вожње, додирните „HIGH”, „MID” или „LOW”. Систем подешава оптималан ниво гласноће и квалитет тона, зависно од нивоа буке. Када је систем укључен, ниво подешавања звука је приказан на екрану. За искључивање система, додирните „OFF” прекидач.

**Систем еквилајзера (EQ)**

Систем еквилајзера састоји се од три унапред постављена начина рада. Можете одабрати између „COMPACT”, „SUV” или „SEDAN”, зависно од облика вашег возила. За искључивање система додирните „OFF” прекидач.

- **Ваш CD плејер**

Када убацујете диск, убаците га с налепницом окренутом на горе. Диск ће почети репродукцију од прве песме до краја диска. Тада ће поново почети репродукцију од почетка.

**ПАЖЊА!**

*Никад не покушавајте да растављате или подмазујете било који део CD плејера. У отвор не убацујте ништа осим диска.*

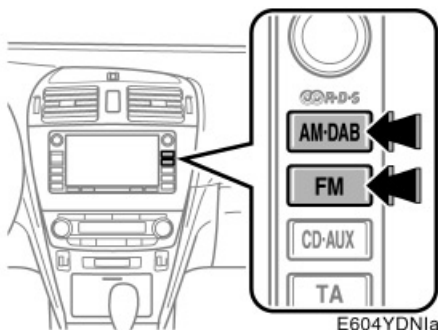
Плејер је намењен само за репродукцију дискова пречника 12 см.

- **AUX прикључак**

Можете уживати у музици са преносивог аудио уређаја спојеног на AUX прикључак. Притисните „DISC•AUX” дугме како бисте укључили AUX начин рада. За детаље, погледајте „Упутства за употребу”.

## Руковање радијом

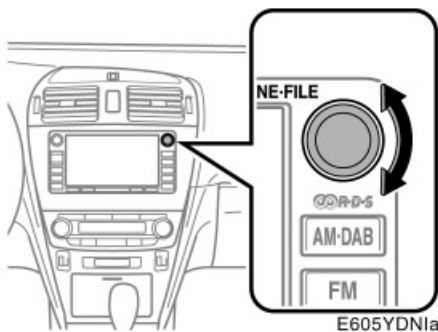
### • Слушање радија



Притисните ову дугмад за одабир **AM** или **FM** станица.

На екрану ће се појавити „MW”, „LW”, „FM1”, „FM2” или „FM3”.

Ако је ваше возило опремљено са системом за дигитално аудио емитовање, када притиснете „AM•DAB” дугме на екрану се приказује „MW” или „DAB” ознака.



Ваш радио пријемник се аутоматски пребацује на стерео пријем, ако прима стерео програм. На екрану ће се појавити „ST”. Ако сигнал постане преслаб, радио смањује одвајање канала, како би спречио да слаби сигнали стварају шум. Ако сигнал постане екстремно слаб, радио се пребацује са стерео на моно пријем. У том случају „ST” ће нестати са екрана.

### • Меморисање радио станица



#### 1. Пронађите жељену фреквенцију.

2. Додирните једно од дугмади за одабир канала (1 - 6) и држите га док не чујете кратак звук.

Ово поставља станицу на дугме осетљиво на додир и фреквенција се појављује на дугмету.

Сваки начин рада радио пријемника може меморисати до 6 станица. За промену меморисане станице на неку другу обавите исти поступак.

Меморисане станице ће се избрисати, ако се прекине напајање одвајањем акумулатора или у случају прегарања осигурача.

• **Одабир станице**

Поставите жељену станицу користећи једну од следећих метода.

**Одабир из меморије:** Додирните дугмад за одабир канала (1 - 6) за станицу коју желите. Дугме осетљиво на додир ће засветлети, а фреквенција ће се појавити на екрану.

**Одабир тражењем:** Притисните „^” или „v” страну „SEEK/TRACK” дугмета. Радио ће почети да тражи најближу радио станицу и зауставиће се када је пронађе. Сваки пут када притиснете дугме, станице ће се аутоматски тражити једна за другом.

• **Аутоматско меморисање**

**АСТ (Аутостор)**

Ово дугме служи за аутоматско меморисање фреквенција за до 6 радио станица за сваки опсег (FM3 и MW). Додирните „AST” док не чујете кратак звук. За прекид поново додирните дугме.

Ако користите „AST” у FM начину рада (FM1, FM2, FM3), аутоматски ће се меморисати у FM3. На пример, чак и када користите аутоматско меморисање у FM1, пребациће се на FM3.

Ако радио не пронађе ниједну станицу, примиће фреквенцију која је била пре него што сте користили „AST”.

• **RDS (Систем радио података)**

**AF (алтернативна фреквенција) функција:**

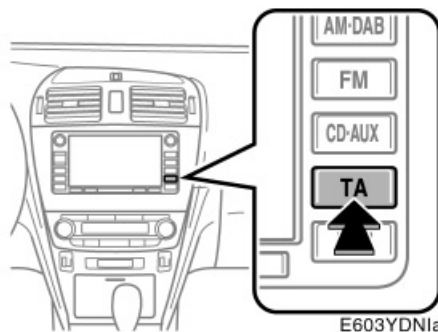
Радио станица с добрим пријемом је аутоматски одабрана, ако се пријем тренутно погорша.

**Сваки додир на „AF” мења функцију како следи:**

**AF-ON, REG-OFF начин рада:** „AF” се појави на екрану. За пребацивање на радио станице с добрим пријемом у истој RDS мрежи; добро за праћење одређене радио станице кроз шире подручје.

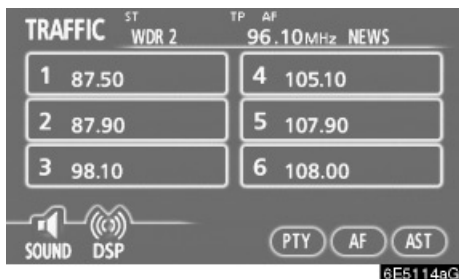
**AF-ON, REG-ON начин рада:** „AF” и „REG” се појаве на екрану. За пребацивање радио станица у истој локалној мрежи.

**AF-OFF, REG-OFF начин рада:** AF функција не ради.



**ТА (Обавештења о саобраћају) функција:**

Радио аутоматски тражи станицу која редовно емитује саобраћајна обавештења и она се аутоматски укључује када почне програм са саобраћајним обавештењима.



### Код FM пријема:

Притисните „ТА” дугме за пребацивање функције у TP (програм о саобраћају). На екрану ће писати „TP”. Ако се не прима TP станица, „TP” ће почети да трепери.

У TP функцији, радио ће почети да тражи TP станицу. Звук ће се појавити само при пријему TP станице. Када дође до пријема, име станице биће исписано на екрану. Када се емитују информације о саобраћају, обавештења се аутоматски емитују. Када се програм заврши, враћа се пређашња функција. Када је у AF функцији, радио ће тражити TP станицу коришћењем AF пописа.

Притисните „ТА” дугме још једном за пребацивање функције у TA. На екрану ће се појавити „TA” и радио ће утишати звук ФМ станице.

У TA начину рада, радио ће почети да тражи TP станицу. Звук ће се појавити само при пријему TP станице. Када дође до пријема, име станице биће исписано на екрану. Када је у AF функцији, радио ће тражити TP станицу коришћењем AF листе.

Док радио тражи TP станицу, на екрану је исписано „TP SEEK”. Ако радио не може да пронађе TP станицу, на екрану ће за две секунде бити исписано „NOTHING” и тражење ће започети поново.

Ако је TP сигнал заустављен на 20 секунди пошто је постављена TP функција, радио ће аутоматски потражити другу TP станицу.

EON (Побољшана друга мрежа) систем - Ако RDS станица (са EON подацима) коју

слушате не емитује програм информација о саобраћају у TA начину рада, радио ће се пребацивати на програм информација о саобраћају аутоматским коришћењем EON AF пописа. После завршетка информације, радио ће се вратити на функцију у којој је био пре. Кратак звук означиће када ова функција почиње и завршава са радом.

### Код слушања диска:

Са „ТА” дугметом притиснутим у „CD” начину рада, тражи се станица која емитује информације о саобраћају. На екрану ће се исписати „ТА”.

Када започне програм информација о саобраћају, „CD” начин рада се прекида и обавештење се аутоматски емитује. Када се програм заврши, враћа се пређашња функција.

**„TA VOL” (Гласноћа саобраћајних обавештења) функција:** Ниво гласноће при пријему саобраћајних информација је меморисан.

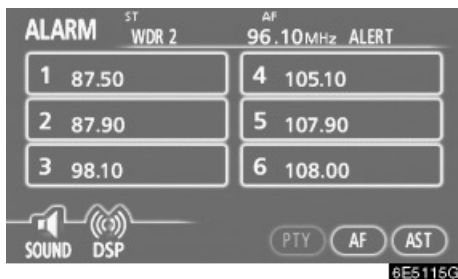
Када се „ТА” следећи пут прими, систем упоређује гласноћу пре пријема „ТА” и меморисану гласноћу TA и аутоматски бира гласнији ниво. Ипак, опсег меморије гласноће је ограничен: ако је претходно примљена гласноћа мања од минималне, користиће се ова гласноћа.

### PTY (Врста програма)

На екрану се прикаже фреквенција и врста програма RDS радио станице. Код пријема других радио станица прикаже се само фреквенција.

Ако додирнете „PTY” с приказаном врстом програма, слова врсте програма ће засветлети зелено. Када поново додирнете „PTY”, врста програма се мења у „NEWS”, „SPORTS”, „TALK”, „POP” и „CLASSICS”. Када притиснете „PTY SEEK”, радио тражи RDS радио станице са одабраним програмом. Код пријема можете чути одабрану врсту програма. Не прими ли радио нити једну РДС станицу, на екрану ће бити исписано „NOTHING”, а на екрану ће се појавити тренутно емитована врста програма.

## „ALARM” (Емитовање за хитне случајеве)



Ова врста обавештења упозорава на националне или локалне хитне случајеве. Не можете искључити ову врсту обавештења. Обавештење о хитним случајевима ће се огласити чак и ако је RDS начин рада искључен. На екрану се појави „ALARM” кад се емитује ова врста обавештења. За време ових обавештења, радио користи ТА гласноћу. Када се појави ово обавештење код слушања радија или одређене мреже, чућете је чак и ако је звук утишан или свира CD плејер. Ако се радио пребаци на одређену станицу из мреже због обавештења о хитним случајевима, вратиће се на пређашњу станицу, када се обавештење заврши. Исто важи за слушање CD, који ће наставити да свира од оног места на коме је стао.

Када се „ТА” следећи пут прими, систем упоређује гласноћу пре пријема „ТА” и меморисану гласноћу ТА и аутоматски бира гласнији ниво. Ипак, опсег меморије гласноће је ограничен: ако је претходно примљена гласноћа мања од минималне, користиће се ова гласноћа.

Док примате ТА станицу, гласноћу можете подесити независно од меморисаног ТА нивоа гласноће.

Обавештења о саобраћају могу се обуставити искључивањем RDS функције, или поновним притиском на „ТА” дугме.

## Руковање CD плејером

CD плејер може репродуковати аудио CD, CD текст, WMA дискове и MP3 дискове.

- Аудио CD, CD текст 200
- MP3/WMA дискови 203

За одговарајући диск погледајте „Напомене при руковању аудио системом” на страни 226.

### ОПРЕЗ!

#### Сертификат за CD плејер:

**Овај производ је ласерски производ класе I.**

- **Отворени ласерски зрак може узроковати опасно излагање радијацији.**
- **Не отварајте поклопац плејера и не покушавајте сами да поправите уређај. Сервис препустите квалификованом особљу.**
- **Снага ласера: није опасна.**

**(а) Убацавање или избацивање диска**

Возила са системом паметног уласка и покретања –

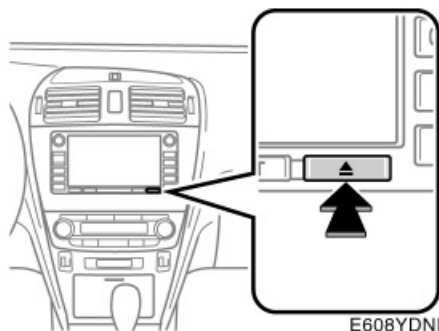
„ENGINE START STOP” прекидач мора бити у „ACCESSORY” или „IGNITION ON” начину рада.

Возила без система паметног уласка и покретања –

Прекидач мотора мора бити постављен на „ACC” или „ON” положај.

После убацавања диск аутоматски улази у уређај.

Ако је налепница окренута на доле, диск не може бити репродукован. У том случају на екрану ће се појавити „Check CD” (проверите диск).



E608YDNI

1. Кратко притисните „▲” дугме. Екран се отвара.

**⚠ ОПРЕЗ!**

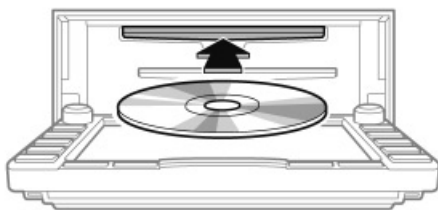
- Немојте ништа стављати на спуштени екран, јер би ти предмети могли бити избачени и озледити особе у возилу током наглог кочења или незгоде.
- Како би се смањила могућност озледа у случају незгоде или наглог кочења, нека екран буде затворен за време војње.
- Пазите да не уштинете руке за време померање екрана. У супротном, можете да се озледите.

**ПАЖЊА!**

*Не ометајте екран за време кретања. То би могло оштетити ваш аудио систем.*

**ИНФОРМАЦИЈА**

*У екстремно хладним условима, екран може реаговати старије или звук рада може бити гласнији.*

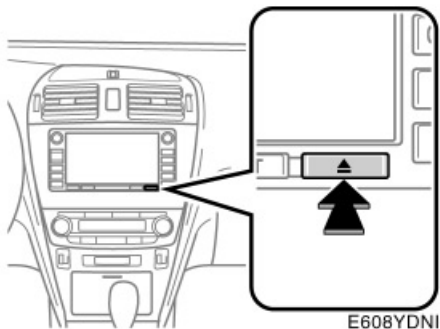



E6095S

2. Убаците диск.

3. Притисните „▲” дугме да бисте затворили екран.

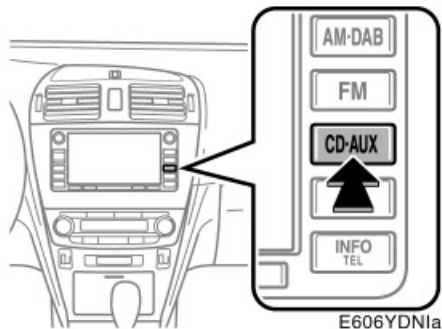
**(б) Избацивање диска**



Притисните „” дугме

Екран ће се отворити и диск ће бити избачен. Након тога можете убацити диск.

**(в) Репродуковање диска**

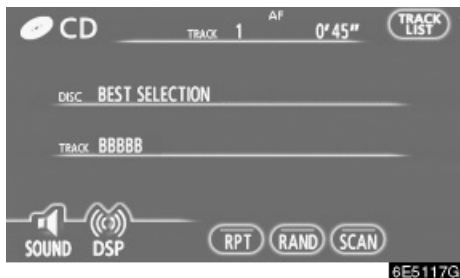


Притисните „CD•AUX” дугме ако је диск већ у CD плејеру.

Приказаће се „CD” екран.

(д) Коришћење аудио CD-а

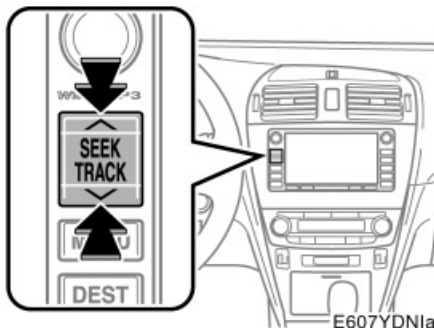
• Репродуковање аудио CD-а



Притисните „AUDIO” дугме да бисте приказали овај екран.

Само CD текст – Наслов диска и композиције ће се појавити на екрану када притиснете „CD•AUX” дугме.

• Одабир жељене композиције



„SEEK/TRACK” дугме: Користите за директан приступ жељеној композицији.

Притисните „^” или „v” страну „SEEK/TRACK” дугмета и понављајте док се на екрану не појави број жељене композиције. Када пустите дугме, репродукција ће почети од почетка одабране композиције.

„TRACK LIST”: Жељена композиција може бити одабрана са пописа.

„TRACK LIST”. Приказан је попис композиција.



Додирните број жељене композиције. CD плејер ће почети репродукцију изабране композиције од почетка.

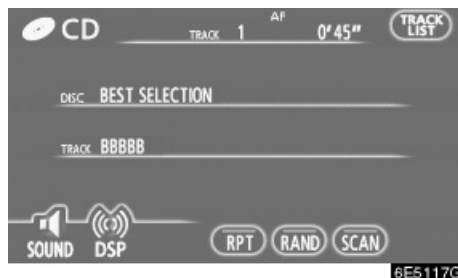
▲ : Додиром на ово дугме, попис се помера на горе за групу од 6 композиција. Ако ово дугме додирнете када је приказана прва страна пописа, приказаће се последња страна.

▼ : Додиром на ово дугме, попис се помера на доле за групу од 6 композиција. Ако ово дугме додирнете када је приказана последња страна пописа, приказаће се прва страна.

**Брзо премотавање унапред:** За брзо премотавање диска унапред притисните и држите „▲” страну „SEEK/TRACK” дугмета. Када пустите дугме, CD плејер ће наставити репродукцију од те позиције.

**Премотавање уназад:** За брзо премотавање диска уназад притисните и држите „▼” страну „SEEK/TRACK” дугмета. Када пустите дугме, CD плејер ће наставити репродукцију.

#### • Тражење жељене композиције

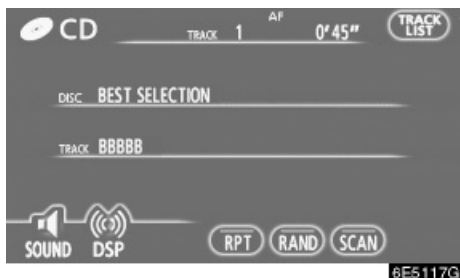


Док траје репродукција диска, кратко додирните „SCAN”.

На екрану се појављује „SCAN”. CD плејер ће репродуковати следећу композицију 10 секунди и затим ће тражити поново. За одабир песме поново додирните „SCAN”. Ако CD плејер дође до краја диска, почеће тражење од прве песме.

Пошто су претражене све песме у једном пролажењу, наставиће се нормална репродукција.

• **Остале функције**



„**RPT**“: Користите за аутоматско понављање композиције коју тренутно слушате.

**Док траје репродукција композиције, кратко додирните „RPT“.**

На екрану се појављује „RPT“. Када се композиција заврши, CD плејер ће се аутоматски вратити на почетак композиције и поново је репродуковати. За прекид функције додирните „RPT“ још једном.

„**RAND**“: Користите за аутоматски и случајни одабир.

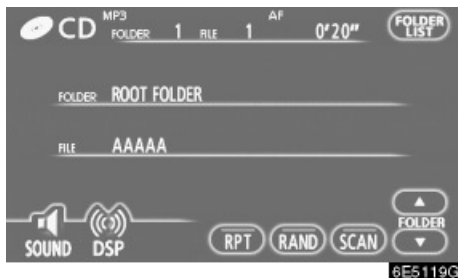
**Док траје репродукција диска, кратко додирните „RAND“.**

На екрану се појављује „RAND“. Систем бира композиције са диска случајним редоследом. За прекид функције додирните „RAND“ још једном.

Ако је убачен CD-TEXT диск, приказати се наслов диска и композиције. Може бити приказано до 16 слова.

(е) Коришћење MP3/WMA дискова

• Репродуковање MP3/WMA дискова



Притисните „AUDIO” дугме да бисте приказали овај екран.

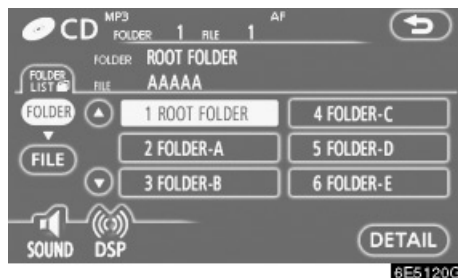
• Одабир жељеног фолдера

„FOLDER ▲”: Додирните ово дугме да бисте прешли на следећи фолдер.

„FOLDER ▼”: Додирните ово дугме да бисте прешли на претходни фолдер.

„FOLDER LIST”: Жељени фолдер се може одабрати са пописа.

Додирните „FOLDER LIST”. Приказан је попис фолдера.



Додирните број жељеног фолдера. Почеће репродукција првог фајла одабраног фолдера.

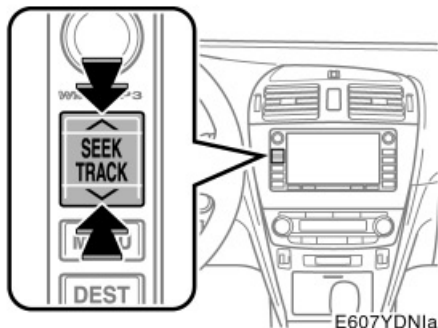
▲: Додиром на ово дугме, попис се помера на горе за групу од 6 фолдера. Ако ово дугме додирнете када је приказана прва страна пописа, приказаће се последња страна.

▼: Додиром на ово дугме, попис се помера на доле за групу од 6 фолдера. Ако ово дугме додирнете када је приказана последња страна пописа, приказаће се прва страна.

„FILE”: Приказан је попис фајлова.

„DETAIL”: Приказани су детаљи о фајлу који се тренутно репродукује.

• Одабир жељеног фајла

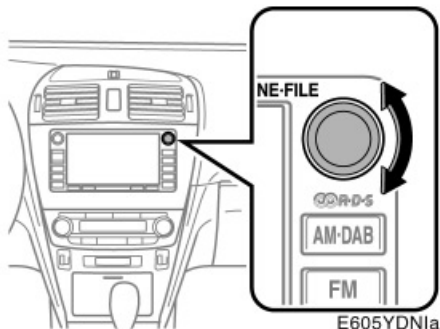


**„SEEK/TRACK” дугме:** Користите за директан приступ жељеном фајлу.

Притисните „^” или „v” страну „SEEK/TRACK” дугмета и понављајте док се на екрану не појави број жељеног фајла. Када пустите дугме, репродукција ће почети од почетка одабраног фајла. Када је „RAND” или „FLD•RPT” укључено, појављује се број фајла унутар фолдера који тренутно слушате.

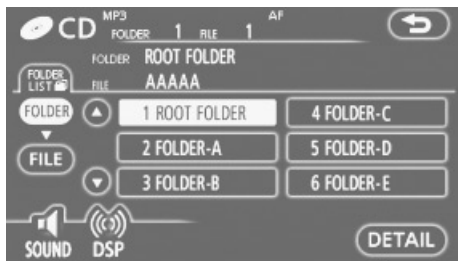
**Брзо премотавање унапред:** За брзо премотавање диска унапред притисните и држите „^” страну „SEEK/TRACK” дугмета. Када пустите дугме, CD плејер ће наставити репродукцију од те позиције.

**Премотавање уназад:** За брзо премотавање диска уназад притисните и држите „v” страну „SEEK/TRACK” дугмета. Када пустите дугме, CD плејер ће наставити репродукцију.



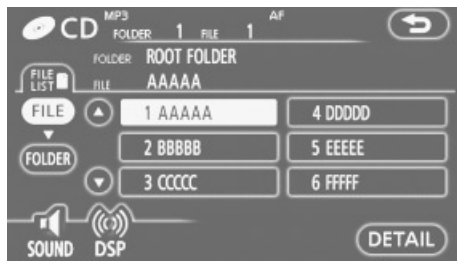
**„TUNE•FILE” дугме:** Користите за директан приступ жељеном фајлу на диску.

Окрените „TUNE•FILE” дугме за померање напред или назад кроз све фајлове на диску који тренутно слушате. Број фајла се појављује на екрану. Када је „RAND” или „FLD•RPT” укључено, сви фајлови у фолдеру који тренутно слушате могу се померити напред или назад.



„**FILE**“: Жељени фајл може бити одабран са пописа.

Додирните „**FILE**“. Приказан је попис фајлова.



Додирните број жељеног фајла. **CD** плејер ће почети репродукцију одабраног фајла од почетка.

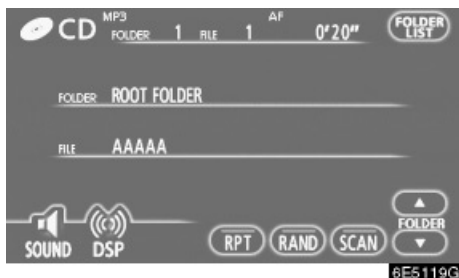
▲: Додиром на ово дугме, попис се помера на горе за групу од 6 фајлова. Ако ово дугме додирнете када је приказана прва страна пописа, приказаће се последња страна.

▼: Додиром на ово дугме, попис се помера на доле за групу од 6 фајлова. Ако ово дугме додирнете када је приказана последња страна пописа, приказаће се прва страна.

„**FOLDER**“: Приказан је попис фолдера.

„**DETAIL**“: Приказани су детаљи о фајлу који се тренутно репродукује.

• Тражење жељеног фајла

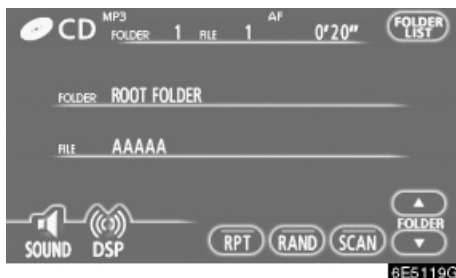


Док траје репродукција диска, кратко додирните „SCAN”.

На екрану се појављује „SCAN”. CD плејер ће репродуковати следећи фајл у фолдеру 10 секунди и затим ће тражити поново. За одабир фајла поново додирните „SCAN”. Ако CD плејер дође до краја фолдера, почеће тражење од првог фајла.

Пошто су претражени сви фајлови, наставиће се нормална репродукција.

• Тражење жељеног фолдера

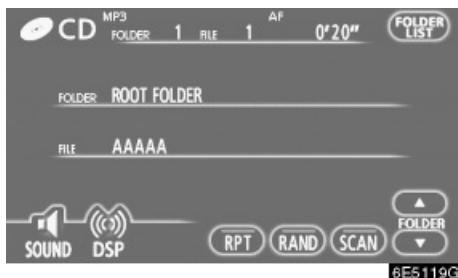


Док траје репродукција диска, додирните „SCAN” и држите док се „FLD•SCAN” не појави на екрану.

Програм на почетку сваког фолдера репродукује се 10 секунди. За наставак слушања програма по вашем избору поново додирните „SCAN”.

Пошто су претражени сви фајлови у једном пролажењу, наставиће се нормална репродукција.

## • Остале функције



„RPT”: Користите за аутоматско понављање композиције коју тренутно слушате.

### Понављање фајла –

Док траје репродукција фајла, кратко додирните „RPT”.

На екрану се појављује „RPT”. Када репродукција фајла буде завршена, CDплејер ће се аутоматски вратити на почетак фајла и поново га репродуковати. За прекид функције, додирните „RPT” још једном.

### Понављање фолдера –

Док траје репродукција фолдера, додирните „RPT” и држите док се „FLD•RPT” не појави на екрану.

Када се репродукција фолдера заврши, CD плејер ће се аутоматски вратити на почетак фолдера и поново га репродуковати. За прекид функције додирните „RPT” још једном.

„RAND”: Користите за аутоматски и случајни одабир фолдера или диска који тренутно слушате.

### Репродукција фајлова у једном фолдеру случајним одабиром –

Док траје репродукција диска, кратко додирните „RAND”.

На екрану се појављује „RAND”. Систем бира фајл у фолдеру који тренутно слушате. За прекид функције додирните „RAND” још једном.

### Репродуковање фајлова у свим фолдерима на једном диску случајним одабиром –

Док траје репродукција фолдера, додирните „RAND” и држите док се „FLD•RAND” не појави на екрану.

Систем бира фајл у свим фолдерима. За прекид функције додирните дугме још једном.

Када је фајл прескочен или систем није у функцији, додирните „RAND” да бисте га ресетовали.

## Руковање Bluetooth® аудио системом

### (Ф) Ако постоји квар на плејеру

Ако дође до квара на плејеру или другом уређају са плејером, ваш аудио систем ће приказати следеће поруке.

**Ако се „NO CD” појави на екрану:** Показује да нема диска у CD плејеру.

**Ако се „Check CD” појави на екрану:** Показује да је диск прљав, оштећен или стављен наопако. Очистите диск или га правилно ставите. Ако је стављен диск који није могуће репродуковати, такође ће се „Check CD” појавити на екрану. За одговарајући диск за овај плејер погледајте „Напомене при руковању аудио системом” на страни 226.

**Ако се „CD error” појави на екрану:** Могући су следећи узроци.

- Постоји квар у систему. Избаците диск.
- Показује да је унутрашњост плејера превише врућа због врло високе околне температуре. Извадите диск из плејера и допустите да се охлади.

**Ако се „NO MUSIC FILE” појави на екрану:** Показује да диск нема податке које је могуће репродуковати.

**Ако квар није препознат:** Одвезите возило код овлашћеног заступника или сервисера Тојоте, вичину продавница ауто делова или другог квалификованог професионалца.

Ако MP3/WMA диск садржи CD-DA фајлове, репродуковаће се само CD-DA фајлови. Ако MP3/WMA диск садржи друге фајлове осим CD-DA, репродуковаће се само MP3/WMA фајлови.

Bluetooth® аудио систем омогућава корисницима да уживају у музици са преносивог аудио плејера преко звучника вашег возила, а путем бежичне комуникације.



Овај систем подржава Bluetooth®, бежични систем преноса података способан за репродуковање музике са преносивог аудио плејера без каблова.

### ИНФОРМАЦИЈА

*Преносиви аудио плејер мора да буде у сагласности са следећим спецификацијама, како би се могао повезати са Bluetooth® аудио системом. Ипак, молимо имајте у виду да употреба неких функција може бити ограничена зависно од врсте преносивог плејера.*

- **Bluetooth® спецификације:**  
*Верзија: 1.1 или виша (препоручено: верзија 2.0 + ЕДР или виша)*
- **Следећи профили :**
  - **A2DP (Advanced Audio Distribution Profile – профил напредне аудио дистрибуције) верзија 1.0**
  - **AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile – профил аудио/видео даљинских команди) Вер. 1.0 или виша (препоручено: верзија 1.3 или виша )**



\*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.



### **ОПРЕЗ!**

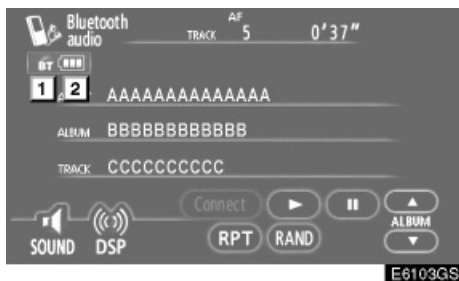
Преносиви аудио плејер користите или спајајте на Bluetooth® аудио систем само када је то сигурно и по закону.

### **ПАЖЊА!**

Не остављајте ваш преносиви аудио плејер у аутомобилу. Висока температура унутар возила може оштетити преносиви аудио плејер.

### **ИНФОРМАЦИЈА**

- У следећим ситуацијама, систем можда неће радити.
- Преносиви аудио плејер је искључен.
- Преносиви аудио плејер није конектован.
- Батерија преносивог аудио плејера је слаба.
- Зависно од преносивог плејера који је спојен на систем, неке од функција можда неће бити доступне.
- Ако се Bluetooth® уређаји у исто време користе за „hands-free” телефон и Bluetooth® аудио конекцију, може се догодити следеће:
- Bluetooth® конекција може бити прекинута.
- Могу се јавити шумови при репродукцији звука са преносивог плејера.
- Чак и када користите мобилни телефон који има могућност коришћења „hands-free” телефона и Bluetooth® аудио конекције, симултана конекција у неким случајевима неће бити могућа.
- Током рада Bluetooth® аудио система, можда ће требати више времена за конекцију телефона.



**1 Показује статус Bluetooth® конекције.**

„Blue”(плаво): Показује одличну Bluetooth® конекцију.

„Yellow”(жато): Показује лошу Bluetooth® конекцију. Могућ је губитак квалитета гласа.

: Нема Bluetooth® конекције.

**2 Показује статус батерије.**



Празна

Пуна

Ова функција се не приказује када Bluetooth® није конектован.

Преостала напуњеност батерије не одговара увек оној на вашем преносивом плејеру. Овај систем нема могућност пуњења батерије.

Антенa за Bluetooth® везу је уграђена у екран. Показивач Bluetooth® везе може засветлети жато и систем можда неће радити када користите Bluetooth® преносиви аудио плејер под следећим условима и на следећим местима.

- Ваш преносиви аудио плејер је иза екрана (иза седишта или у прегради).
- Ваш преносиви аудио плејер се додирује или је прекривен металним предметима.

Држите Bluetooth® телефон на местима са добрим пријемом (означено плавим показивачем на екрану).

Информације о вашем преносивом аудио плејеру се региструју након конекције Bluetooth® аудио система. Када уступате аутомобил, уклоните ваш преносиви аудио плејер (Погледајте „Брисање преносивог аудио уређаја” на страни 221.).

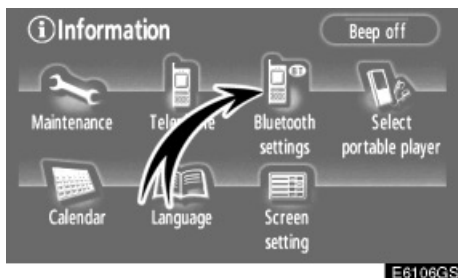
**(a) Пријављивање Bluetooth® аудио плејера**

За коришћење Bluetooth® аудио система неопходно је да пријавите ваш преносиви аудио плејер у систем. Када га једном пријавите, можете слушати музику преко аудио система вашег возила.

Максимално можете пријавити два преносива аудио плејера.

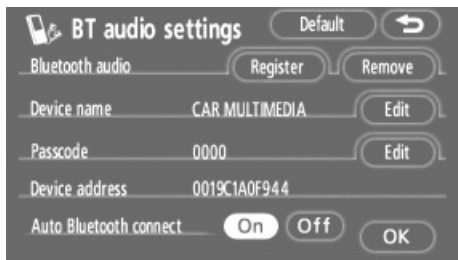
За информације о преносивом аудио плејеру погледајте упутства за употребу, која сте добили уз њега.

1. Притисните „INFO/TEL” дугме за приказ „Information” (информационог) екрана.



E6106GS

2. Додирните „Bluetooth\* settings” (Bluetooth\* подешавања), како бисте приказали „BT audio settings” (BT аудио подешавања) екран.



E6107GS

3. Додирните „Register” (пријави), како бисте пријавили ваш преносиви аудио плејер у систем.



E6108GS

4. Када је приказан овај екран, унесите у ваш преносиви аудио плејер лозинку која је приказана на екрану.

За информације о руковању преносивим аудио плејером погледајте упутства за употребу која сте добили уз њега.

Ако желите да поништите пријављивање, додирните „Cancel” (поништи).



E6109GS

5. Када је конекција завршена, приказаће се овај екран.

Није потребно да поново пријављујете преносиви плејер, у случају да користите исти.

\*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.



E6110GS

*Bluetooth конекција није успела. Потврдите подешавања преносивог аудио плејера.*

Када је приказан овај екран, пратите упутства на екрану како бисте поново покушали конекцију.

## ИНФОРМАЦИЈА

• Лозинка се користи за регистравање преносивог плејера у аудио систем вашег возила. Можете креирати лозинку по вашем избору. (Погледајте „(в) Промена подешавања Bluetooth® аудио система” на страни 217.)

• На преносивим плејерима који немају могућност уношења лозинке, као што су они без операционих дугмади, промените лозинку аудио система тако да одговара лозинки плејера.

(Погледајте „(в) Промена подешавања Bluetooth® аудио система” на страни 217.)

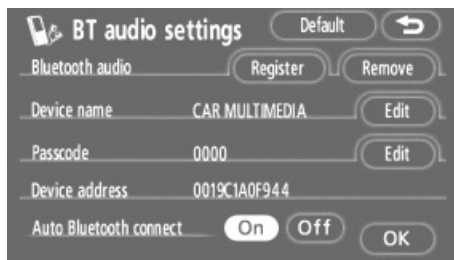
• За информације о лозинки преносивог плејера, погледајте упутства за употребу која сте добили уз њега.

• Уколико уређај има могућност коришћења Bluetooth® телефона и Bluetooth® аудио система, прво региструјте и конектујте Bluetooth® телефон. У супротном може доћи до грешке приликом регистравања Bluetooth® аудио.

## • Конектовање преносивог плејера

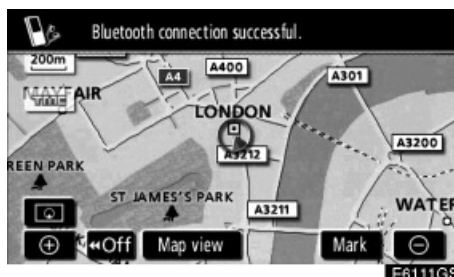
Преносиви плејер се може конектовати на систем аутоматски или ручно.

### АУТОМАТСКИ



E6107GS

Када региструјете ваш преносиви аудио плејер, укључиће се аутоматска конекција. Увек подесите систем на овај начин рада и ставите Bluetooth® преносиви плејер на место где конекција може бити остварена.



E6111GS

Возила са системом паметног уласка и покретања -

Када је „ENGINE START STOP” прекидач постављен на ACCESSORY или IGNITION ON начин рада, одабрани Bluetooth® преносиви плејер биће аутоматски конектован и приказаће се резултат конекције.

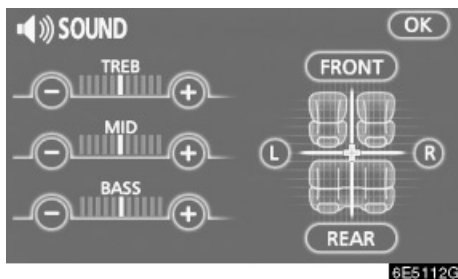
Овај екран се појављује када се Bluetooth® преносиви плејер први пут конектује после постављања „ENGINE START STOP” прекидач у „ACCESSORY” или „IGNITION ON” начин рада.

Возила без система паметног уласка и покретања –

Када је прекидач мотора постављен на „ACC” или „ON” положај, одабрани Bluetooth® преносиви плејер биће аутоматски конектован и приказаће се резултат конекције.

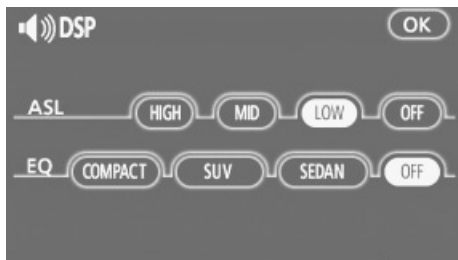
Овај екран се појављује када се Bluetooth® преносиви плејер први пут конектује после постављања прекидача мотора у „ACC” или „ON” положај.

**РУЧНО**



6E5112G

Када је аутоматска Bluetooth® конекција пребачена на „Off” (искључено), Bluetooth® морате конектовати ручно.



6E5113G

Додирните „Connect” (конекција) након што сте омогућили Bluetooth® конекцију на преносивом плејеру.



E6114GS

*Успешна Bluetooth® конекција.*

Када је конекција завршена, приказан је овај екран. Сада можете користити Bluetooth® преносиви плејер.

**Са преносивог плејера**



E6115GS

Када успостављате конекцију са преносивог плејера, користите контроле преносивог плејера.

За успостављање конекције са преносивог плејера, прво прикажите „Connect Bluetooth\* audio”(конекција Bluetooth\* аудио) екрана.

\*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

**ИНФОРМАЦИЈА**

**За одређене типове преносивих плејера, аутоматска Bluetooth® конекција можда неће бити могућа, већ се морају конектовати ручно.**

- Поновно конектовање Bluetooth® аудио плејера

Возила са системом паметног уласка и покретања –

Ако је прекинута конекција Bluetooth® аудио система услед лошег пријема Bluetooth® мреже, када је „ENGINE START STOP” прекидач постављен на ACCESSORY или IGNITION ON начин рада, систем аутоматски поновно конектује Bluetooth® аудио плејер. У том случају резултат конекције није приказан на екрану.

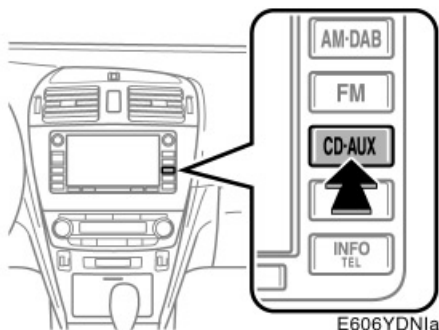
Возила без система паметног уласка и покретања –

Ако је прекинута конекција Bluetooth® аудио система услед лошег пријема Bluetooth® мреже, када је прекидач мотора постављен на „ACC” или „ON” положај, систем аутоматски поновно конектује Bluetooth® аудио плејер. У том случају резултат конекције није приказан на екрану.

Уколико је конекција прекинута из других разлога, нпр. уколико је ваш преносиви плејер искључен, то се не дешава. Морате поновно конектовати плејер следећим поступцима.

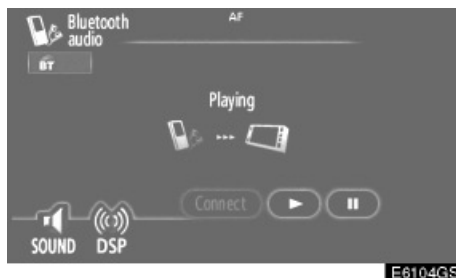
- Поново одаберите преносиви плејер.
- Пријавите преносиви плејер.

## (б) Функције Bluetooth® аудио плејера



Притисните „CD•AUX” дугме. Приказаће се „Bluetooth\* audio”екран.

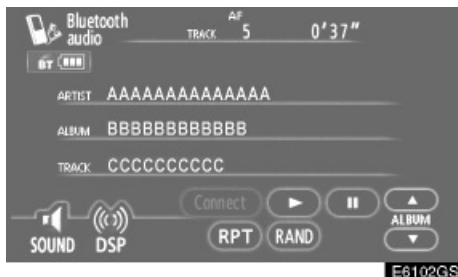
Уколико се прикаже неки други екран, поново притисните „CD•AUX” дугме, све док се не прикаже „Bluetooth\* audio”екран.



Зависно од преносивог плејера који је конектован на систем, функције као што су приказ имена извођача или контролних дугмади можда неће бити доступне.

\*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG, Inc.

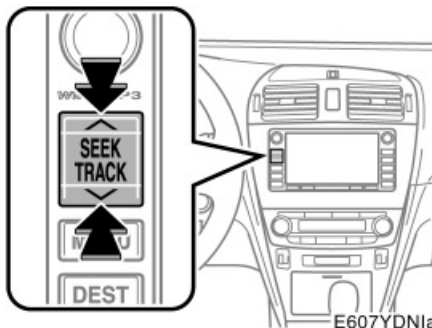
- Репродуковање музике на Bluetooth® аудио систему



Додирните „▶” дугме за почетак репродуковања.

Додирните „||” дугме за паузу.

- Одабир жељене композиције



**„SEEK/TRACK” дугме:** Користите за директан приступ жељеној композицији.

Притисните „^”или „v”страну „SEEK/TRACK” дугмета и понављајте док се на екрану не појави број жељене композиције. Када пустите дугме, репродукција ће почети од почетка одабране композиције.

**Брзо премотавање унапред:**

За брзо премотавање диска унапред притисните и држите „^”страну „SEEK/TRACK” дугмета. Када пустите дугме, плејер ће наставити репродукцију од те позиције.

**Премотавање уназад:**

За брзо премотавање диска уназад притисните и држите „v” страну „SEEK/TRACK” дугмета. Када пустите дугме, плејер ће наставити репродукцију.

• Одабир жељеног албума



„ALBUM ▲”: Додирните ово дугме за одабир следећег албума.

„ALBUM ▼”: Додирните ово дугме за одабир претходног албума.

• Остале функције



„RPT”: Користите за аутоматско понављање композиције коју тренутно слушате.

**Понављање композиције –**

**Док траје репродукција композиције, кратко додирните „RPT”.**

На екрану се појављује „RPT”. Када се композиција заврши, плејер ће се аутоматски вратити на почетак композиције и поново је репродуковати. За прекид функције додирните „RPT” још једном.

„RAND”: Користите за аутоматски и случајни одабир композиција на албуму који тренутно слушате.

**Док траје репродукција композиције, кратко додирните „RAND”.**

На екрану се појављује „RAND”. Систем бира композиције са албума случајним редоследом. За прекид функције додирните „RAND” још једном.

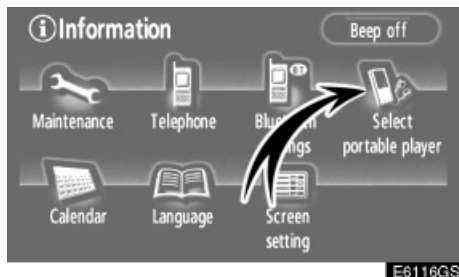
**ИНФОРМАЦИЈА**

***Зависно од преносивог плејера који је спојен на систем, неке од функција можда неће бити доступне.***

**(в) Промена подешавања Bluetooth® аудио система**

- Одабир преносивог плејера

Уколико региструјете други преносиви плејер, било који од њих може бити одабран за конекцију.



**1. Додирните „Select portable player” (одабир преносивог плејера), како бисте приказали екран за одабир преносивог плејера.**

Одабир вршите између највише два преносива Bluetooth® плејера.

Уколико нисте регистровали ни један преносиви Bluetooth® плејер, на екрану је приказано „empty” (празно). Када конектујете преносиви плејери, на екрану је приказана Bluetooth® ознака.



**2. Одаберите жељени преносиви плејер и затим додирните „ОК”.**

Иако можете регистровати до 2 преносива плејера у систем, само један може радити у исто време.

- Приказ информација преносивог плејера

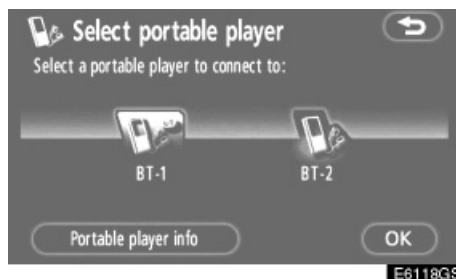
Можете видети информације о преносивом плејеру спојеном на систем.

„Device name,  
.... Име Bluetooth® преносивог плејера које је приказано на екрану. Можете га променити у име по жељи.

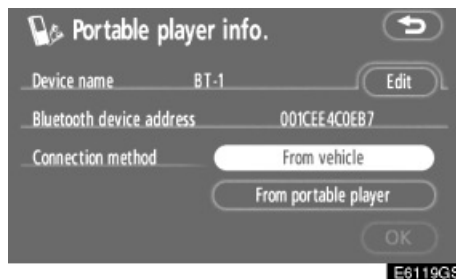
„Bluetooth\* device address,  
.... Адреса је својствена систему. Не можете да је промените. Ако имате регистрована два Bluetooth® преносива плејера са истим именом уређаја, и не можете да их разликујете један од другог, ослоните се на ту адресу.

„Connection method,  
.... Можете изабрати начин конекције између „Са возила” или „Са преносивог плејера”.

\*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.



**1. Одаберите жељени преносиви плејер и затим додирните „Portable player info” (информације преносивог плејера).**

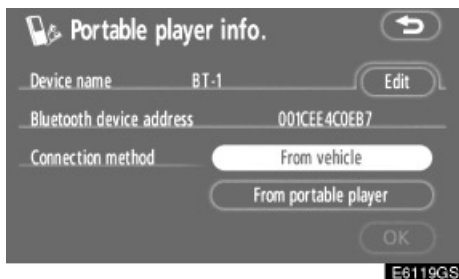


**2. Када завршите потврду, додирните**



- Промена имена уређаја

Можете променити име уређаја. Ако промените име уређаја, име регистровано у вашем преносивом плејеру се не мења.



1. Додирните „Edit“.



2. Унесите име уређаја помоћу тастатуре, затим додирните „OK“.

### ИНФОРМАЦИЈА

*Име уређаја је заједничко за Bluetooth® телефон и Bluetooth® аудио систем.*

*Ако промените име телефона, име аудио уређаја ће се такође променити.*

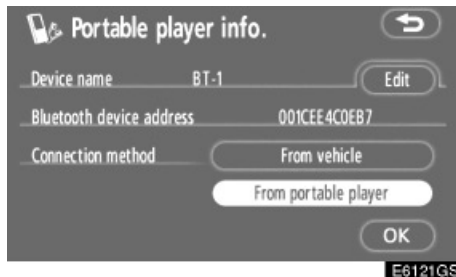
*Међутим, лозинке можете засебно поставити.*

- Промена начина конектовања

Можете одабрати начин конектовања.

Са возила: конектовање аудио система на преносиви плејер.

Са преносивог плејера: конектовање преносивог плејера на аудио систем.



Одаберите жељени начин конекције „From vehicle” (са возила) или „From portable player” (са преносивог плејера) и затим додирните „OK”.

### ИНФОРМАЦИЈА

*Ако сте одабрали начин конекције са преносивог плејера („Фром портабле плауер”), „Аутоматска Bluetooth\* конекција” (погледајте страну 212) не може бити одабрана.*

\*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG, Inc.

- Приказ подешавања Bluetooth® аудио система

Можете видети информације о подешавању Bluetooth® аудио система

„Device name”

.... Име у Bluetooth® мрежи. Можете да га промените.

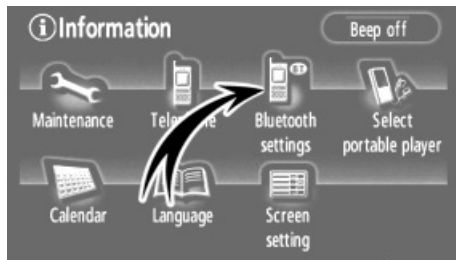
„Passcode”

.... Лозинка када региструјете ваш преносиви аудио плејер у систем. Можете је променити у ставку од 4-8 цифри.

„Device address”

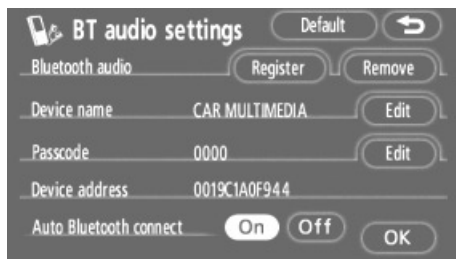
.... Адреса је својствена систему. Не можете да је промените.

- Промена имена уређаја или лозинке



E6106GS

1. Додирните „Bluetooth\* settings” (Bluetooth\* подешавања).



E6107GS

2. Додирните „Edit” (уреди) на „Device name” (име уређаја) или „Passcode” (лозинка) екрану.

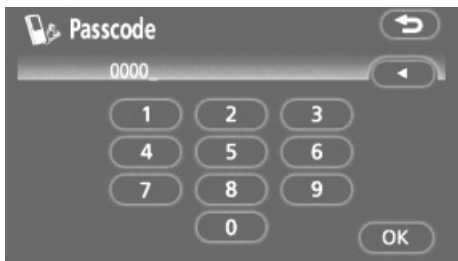


E6122GS

3. Унесите име уређаја помоћу тастатуре.

Можете унети до 20 знакова.

\*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

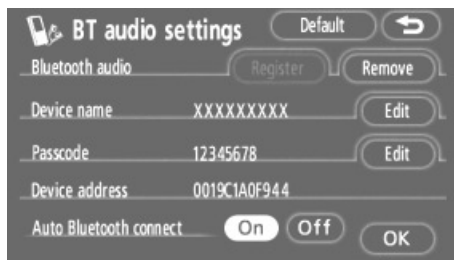


E6123GS

4. Унесите лозинку која садржи 4-8 цифара. Када додирнете „◀“, унесена цифра се брише.

- Враћање Bluetooth® аудио подешавања на почетна

Подешавања можете вратити на почетна.



E6124GS

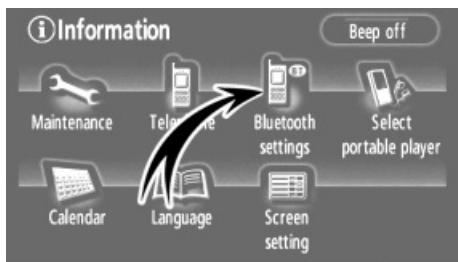
1. Додирните „Default“.



E6125GS

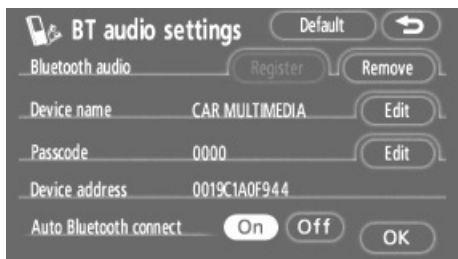
2. Додирните „Yes“.

• Брисање преносивог плејера



E6106GS

1. Додирните „Bluetooth\* settings” (Bluetooth\* подешавања).



E6126GS

2. Додирните „Remove” (уклони) на „Bluetooth\* audio” екрану.



E6127GS

3. Одаберите преносиви плејер који желите да обришете и затим додирните „OK”.



E6128GS

4. Додирните „Yes”.

\*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

## DECLARATION OF CONFORMITY Directive 1999/5/EC(R&TTE)

Manufacturer or  
Authorized representative : **AISIN AW CORPORATION**  
Address : **6-18 Harayama, Oka-cho, Okazaki, Aichi, Japan**

We declare on our sole responsibility, that the following product :

- Kind of equipment : **Car Navigation System**
- Type-designation : **EA08A01**

is compliance with the essential requirement of § 3 of the R&TTE.

-Health and safety requirements pursuant to § 3(1)a :  
Applied Standard(s) or other means of providing conformity:  
**IEC 60950-1 : 2001, First Edition and  
EN60950-1 : 2001 +A11 : 2004**

-Protection requirements concerning EMC § 3(1)b:  
Applied Standard(s) or other means of providing conformity:  
**EN 300 440-1 V1.3.1 : 2001-09      EN 300 440-2 V1.1.2 : 2004-07  
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005-09      EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002-08  
EN 301 489-17 V1.2.1 : 2002-08  
EN 300 328 V1.7.1 : 2006-10**

-Measures for the effective use of the Radio frequency spectrum § 3(2):  
Applied Standard(s) or other means of providing conformity:  
**EN 300 220-1 V2.1.1 :2006-04  
EN300 220-2 V2.1.2 :2007-06**

CE Marking :



Japan      05.2008  
Place and date of issue

AISIN AW CORPORATION tímto prohlašuje, že tento EA08A01 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede AISIN AW CORPORATION erklærer herved, at følgende udstyr EA08A01 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Hiemit erklárt AISIN AW CORPORATION , dass sich das Gerät EA08A01 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Käesolevaga kinnitab AISIN AW CORPORATION seadme EA08A01 vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Hereby, AISIN AW CORPORATION , declares that this EA08A01 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Por medio de la presente AISIN AW CORPORATION declara que el EA08A01 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ AISIN AW CORPORATION ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΕΑ08Α01 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Par la présente AISIN AW CORPORATION déclare que l'appareil EA08A01 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Con la presente AISIN AW CORPORATION dichiara che questo EA08A01 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Ar šo AISIN AW CORPORATION deklarē, ka EA08A01 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Šiuo AISIN AW CORPORATION deklaruoja, kad šis EA08A01 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Hierbij verklaart AISIN AW CORPORATION dat het toestel EA08A01 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Hawnhekk, AISIN AW CORPORATION , jiddikjara li dan EA08A01 jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Alulírott, AISIN AW CORPORATION nyilatkozom, hogy a EA08A01 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Niniejszym AISIN AW CORPORATION oświadcza, że EA08A01 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

AISIN AW CORPORATION declara que este EA08A01 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

AISIN AW CORPORATION izjavlja, da je ta EA08A01 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

AISIN AW CORPORATION týmto vyhlasuje, že EA08A01 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

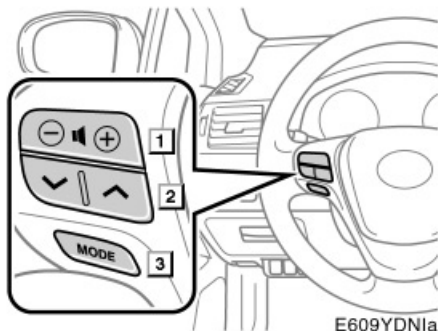
AISIN AW CORPORATION vakuuttaa täten että EA08A01 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Härmed intygar AISIN AW CORPORATION att denna EA08A01 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Hér með lýsir AISIN AW CORPORATION yfir því að EA08A01 er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

AISIN AW CORPORATION erklærer herved at utstyret EA08A01 er i samsvar med de grundlæggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

## Даљинске команде аудио система — Прекидачи на управљачу



Неке функције аудио система могу се подешавати прекидачима на управљачу.

Доле су описани детаљи о одређеним прекидачима, контролама и карактеристикама.

- 1 Прекидачи за контролу гласноће
- 2 „^” „v” прекидачи
- 3 „MODE” прекидач

### 1 Прекидач за контролу гласноће

Притисните страну дугмета с ознаком „+” за повећање гласноће. Гласноћа наставаља да се повећава притиском на дугме. Притисните страну дугмета с ознаком „-” за смањење гласноће. Гласноћа наставаља да се смањује притиском на дугме.

### 2 „^” „v” прекидачи

#### Радио

Одабир меморисане радио станице: Кратко притисните и пустите „^” или „v” прекидач. Урадите то поново за одабир следеће меморисане станице.

Тражење станица:

Притисните и држите „^” или „v” прекидач док не чујете кратак звучни сигнал. То поновите за тражење следеће станице. Ако притиснете „^” или „v” прекидач за време тражења, оно се прекида.

#### CD плејер и Bluetooth® аудио

Користите ово дугме за пребацивање горе или доле на различите композиције или фајлове.

За одабир жељене композиције или фајла:

Брзо притисните и пустите „^” или „v” прекидач док не дођете до жељене композиције или фајла. Ако желите да се вратите на почетак тренутне композиције или фајла, притисните „v” прекидач једном кратко.

#### MP3/WMA дискови

За одабир жељеног фолдера:

Притисните и држите „^” или „v” страну дугмета док не чујете кратак звучни сигнал. Понављајте поступак све док не поставите фолдер који желите да слушате.

### 3 „MODE” прекидач

Сваки пут када притиснете „MODE” прекидач мења се начин рада аудио система. За укључење аудио система притисните „MODE” прекидач.

За искључење аудио система притисните и држите „MODE” прекидач док не чујете кратак звучни сигнал.

## Напомене при руковању аудио системом

### **ПАЖЊА!**

*Како бисте осигурали добар рад аудио система:*

- *Пазите да не проспете течност по аудио систему.*
- *У отвор за CD не стављајте ништа друго осим одговарајућег диска.*
- *Употреба мобилног телефона унутар или у близини возила може изазвати сметње у звучницима аудио система. Та појава не указује на квар система.*

### Радио пријем

Обично, проблем са радио пријемом не значи да је проблем у вашем радио пријемнику – то је само нормалан резултат услова изван возила.

На пример, оближње зграде и земљиште могу утицати на FM пријем. Електрични или телефонски каблови могу ометати AM сигнал. Наравно, радио сигнал има ограничен домет и што сте даље од станице, сигнал је слабији. Уз то, услови пријема се стално мењају како се ваше возило креће.

Овде су описани неки уобичајени проблеми са пријемом, који вероватно не указују на проблем са вашим радиом:

### FM

**Слабљење и губљење станице** – Углавном, ефективан домет FM станица је око 40 km. Када сте ван тог домета, можете приметити слабљење и губљење, које се повећава са удаљеношћу од радио предајника. Уз то, често се јавља изобличење.

**Помешан сигнал** – FM сигнали су рефлективни, што омогућава да два сигнала дођу до ваше антене у исто време. Ако се то догоди, сигнали ће искључити један другог, узрокујући тренутно треперење или прекид пријема.

**Сметње и треперење** – Ово се догађа када је сигнал блокиран зградама, дрвећем или другим великим објектима. Повећање ниских тонова (BASS) може смањити сметње и треперење.

**Пребацивање станица** – Ако се FM сигнал који слушате прекида или слаби, а друга станица са јаким сигналом је блиска фреквенцији FM опсега, ваш радио можда пребаци на другу станицу, док оригинални сигнал поново не буде довољно јак.

### AM

**Слабљење** – AM емитовање се одбија о горње атмосфере, посебно ноћу. Ови рефлектовани сигнали могу утицати на оне примљене директно од радио станице, што узрокује наизменично појачавање и слабљење сигнала станице.

**Мешање станица** – Када су рефлектовани сигнал и сигнал примљен директно од радио станице врло близу исте фреквенције, они могу утицати један на други, што отежава слушање емитовања.

**Сметње** – На AM сигнал лако утичу спољни извори електричне буке, као што су електрични каблови под високим напонем, осветљење или електрични мотори. То узрокује сметње.

## MP3/WMA фајлови

- MP3 (MPEG Audio Layer 3 ) и WMA (Windows Media Audio) су стандарди компресије звука.
- MP3/WMA плејери омогућавају репродукцију MP3/WMA фајлова на CD-ROM, CD-R и CD-RW дисковима. Уређај може репродуковати записе на диску компатибилне са нивоом 1 и 2 ISO 9660 и Romeo и Joliet системом.
- Код именовања MP3 или WMA фајлова додајте одговарајући наставак (.mp3 или .wma).
- MP3/WMA плејер репродукује фајлове са .mp3 или .wma наставком имена фајла као MP3 или WMA фајлове. Да бисте избегли буку и неправилности у раду, користите одговарајуће наставке фајлова.
- Плејер може репродуковати само први део multi-session компатибилних дискова.
- MP3 фајлови су компатибилни са ID3 Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 и Ver.2.3 форматима. Уређај не може приказати наслов диска, наслов композиције и име извођача у другим форматима.
- WMA фајлови могу садржавати WMA таг који се користи на исти начин као ID3 tag. WMA тагови носе информације као што су наслов композиције и име извођача.
- Функција наглашавања је валидна само када су MP3/WMA фајлови репродуковани на фреквенцијама 32, 44.1 и 48 kHz (Систем може репродуковати MP3 фајлове са 16, 22.05, 24 kHz фреквенцијом узорака, али функција наглашавања није доступна за фајлове снимљене на тим фреквенцијама.).
- Квалитет звука MP3/WMA фајлова генерално постаје бољи са већим бит рејтом. Како бисте били у могућности да уживате у одређеном квалитету зву-

капрепоручује се да користите само дискове снимљене са бит рејтом од најмање 128 kbps.

Могу се репродуковати снимци са следећим протоком (бит рате):

MP3 фајлови:

MPEG1 LAYER3 – 64 до 320 кбпс

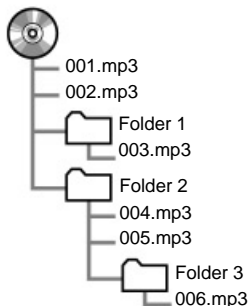
MPEG2 LSF LAYER3 – 64 до 160 кбпс

WMA фајлови:

Вер. 7, 8 CBR – 48 до 192 kbps

Вер. 9 CBR – 48 до 320 kbps

- MP3/WMA плејер не репродукује MP3/WMA фајлове са дискова који користе UDF формат (пацкет writе дата трансфер). Дискове би требало снимати са „pre-mastering”софтвером, пре него са „packet-write”софтвером.
- m3u листе музике нису компатибилне са аудио плејером.
- Не постоји компатибилност са MP3 и (MP3 интерактиве) или MP3PRO форматом.
- MP3 плејер је компатибилан са VBR (Variable Bit Rate).
- Када репродукујете фајлове снимљене као VBR (Variable Bit Rate), време репродуковања неће бити тачно приказано ако се користи функција брзог премоћавања напред/назад.
- Није могуће проверити фолдере који не садрже MP3/WMA фајлове.
- MP3/WMA фајлови могу бити репродуковани у до 8 редова фолдера. Ипак, постоји кашњење у почетку репродуковања на диску са великим бројем редова. Због тога препоручујемо креирање дискова са не више од 2 реда фолдера.
- Могуће је репродуковати до 192 фолдера или 255 фајлова на једном диску.



6E5063a

- Редослед репродуковања компакт диска са структуром приказаном лево је као што следи:

001.mp3 → 002.wma → 006.mp3



### CD-R и CD-RW дискови

- CD-R/CD-RW дискови који нису прошли „процес финализације” (процес који им омогућава да се репродукују на стандардном CD плејеру) не могу бити репродуковани.
- Можда неће бити могуће репродуковати CD-R/CD-RW дискове снимљене на музичком CD снимачу или на персоналном рачунару због карактеристика диска, огреботина или прљавштине на диску, или прљавштине, кондензације, итд, на сочивима уређаја.
- Репродуковање дискова снимљених на персоналном рачунару можда неће бити могуће зависно од подешавања апликације и окружења. Снимите их у исправном формату (За детаље контактирајте произвођача апликације.).
- CD-R/CD-RW дискови се могу оштетити због излагања директној сунчевој светлости, високим температурама или другим условима складиштења. Уређај можда неће моћи да репродукује оштећене дискове.
- Ако ставите CD-RW диск у MP3/WMA плејер, време учитавања ће бити дуже него са стандардним диском или CD-R диском.
- Снимци на CD-R/CD-RW не могу се репродуковати помоћу DDCD (Double Density CD) система.

### Нега вашег CD плејера и дискова

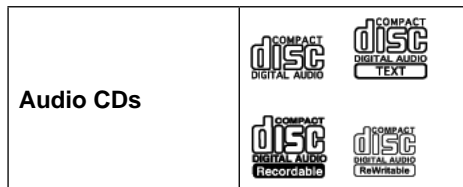
- Ваш плејер прима само дискове пречника 12 cm.
- Екстремно високе температуре могу онемогућити функцију плејера. Током топлих дана, пре преслушавања диска, користите клима уређај за расхлађивање ентеријера возила.
- Неравни путеви или друге вибрације могу изазвати прескакање вашег CD плејера.
- Ако се у плејер увуче влага, иако се чини да систем функционише, нема никаквог звука. Извадите CD из отвора и причекајте да се унутрашњост осуши.



### **ОПРЕЗ!**

*CD плејери за рад користе невидљиву ласерску светлост која може узроковати опасну радијацију ако се усмери ван уређаја. Прописно користите плејер.*

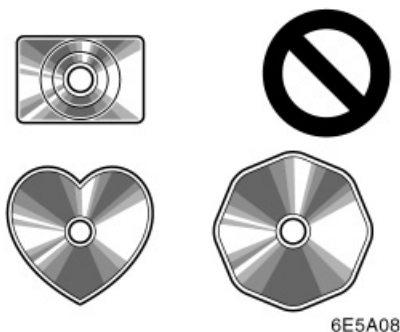
### CD плејер



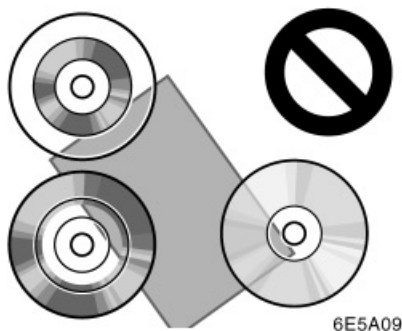
- Користите само дискове са ознакама као што су ове приказане на слици. Следеће врсте дискова можда неће моћи да се репродукују на вашем CD плејеру.

SACD  
dts CD

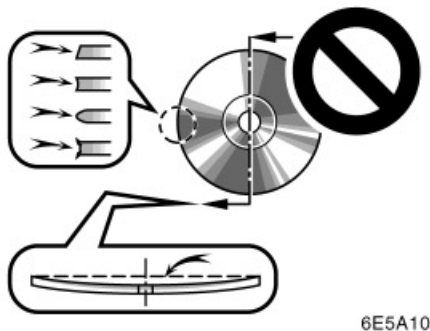
Дискови заштићени од копирања



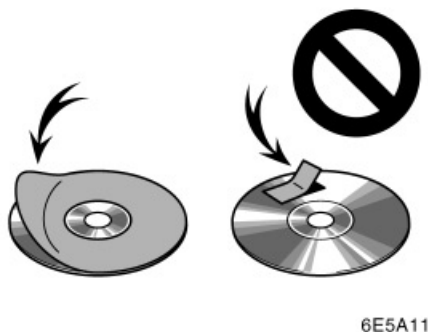
► Дискови посебног облика



► Провидни дискови/дискови пропус-  
ни за светло



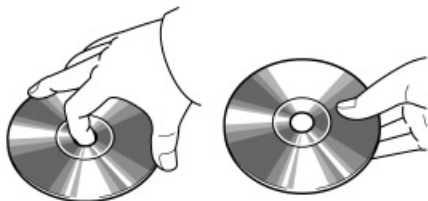
► Дискови слабог квалитета



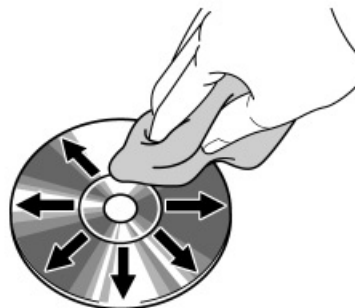
► Дискови са налепницама

**ПАЖЊА!**

- Не користите дискове посебног облика, дискове који су провидни и пропусни за светло, дискове слабог квалитета или дискове са налепницама, као што су ови приказани на илустрацијама. Употреба таквих дискова може оштетити плејер или измењивач дискова, или нећете моћи да извадите диск.
- Овај систем није конструисан за употребу двоструких дискова. Не користите двоструке дискове, јер могу оштетити плејер.



6E5A12



6E5A13

► **исправно**

► **неисправно**

- Опрезно рукујте дисковима, посебно када их стављате у отвор. Држите их за ивице и не савијајте их. Избегавајте додир површине диска прстима, нарочито сјајне стране.
- Прљавштина, огреботине и оштећења могу изазвати „прескакање” диска или понављање исте композиције (Окрните диск према светлу и проверите има ли оштећења.).
- Извадите дискове из плејера када их не користите. Дискове стављајте у њихове кутије, даље од извора влаге, врућине и директне сунчеве светлости.

**Чишћење диска:** Обришите диск меком крпом без длачица, навлаженом водом. Бришите у равним линијама од средине према ивицама диска и не у круг. Не употребљавајте средство за чишћење плоча ни антистатичка средства.

## ТЕРМИНИ

### Packet write

Ово је уопштен израз за начин снимања података на CD-R, итд, на исти начин као што се снимају подаци на флопи или хард диск.

### ID3 Tag

Ово је метода додавања информација повезаних са композицијом на MP3 фајл. Ова додатна информација може укључити наслов композиције, име извођача, наслов албума, жанр музике, годину снимања, коментаре и друге податке. Садржај се може слободно уређивати помоћу софтвера са функцијом ID3/WMA таг уређивања. Иако су текстуални додаци ограничени бројем знакова, информација се може видети када се композиција репродукује.

### WMA Tag

WMA фајлови могу садржавати WMA tag који се користи на исти начин као ID3 tag. WMA таг носи информације као што су наслов композиције и име извођача.

### ISO 9660 формат

Ово је међународни стандард за формирање CD-ROM фолдера и фајлова. За ISO 9660 формат постоје регулативе за два нивоа.

#### Ниво 1:

Име фајла је у 8.3 формату (Име се састоји од до 8 знакова, са наставком фајла од три знака. Називи фајлова морају бити састављени од једнобитних великих слова и бројева. Може бити укључен и симбол „\_“).

#### Ниво 2:

Име фајла може имати до 31 знак (укључујући знак раздвајања „.“ и наставка фајла). Сваки фолдер мора садржавати мање од 8 хијерархија.

### m3u

Листа музике креирана помоћу „WINAMP” софтвера, има наставак фајла (.m3u).

### MP3

MP3 је стандард компресије звука постављен од радне групе (MPEG) ISO-a (International Standards Organization). MP3 може да компресује аудио податке на око 1/10 величине стандардног диска.

### WMA

WMA (Windows Media Audio) је формат аудио компресије развијен од Microsofta. Он компресује фајлове у величину мању од MP3 фајла. Формати за декодирање WMA фајлова су Ver. 7, 8 и 9.

# ПОГЛАВЉЕ 7

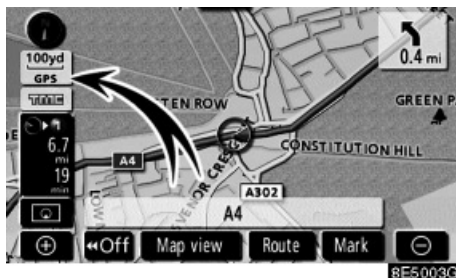
## ДОДАТАК

- Ограничења навигационог система .....234
- Информације о бази података карата и ажурирање .....236
  - Потврда верзије базе података и подручја  
покривености диска .....240
  - Замена DVD-ROM-а са картом .....241

## Ограничења навигационог система

Навигациони систем израчунава тренутни положај возила помоћу сателитског сигнала, различитих сигнала возила, података из карти, итд. Ипак, тачан положај можда неће бити приказан, зависно од стања сателита, конфигурације пута, стања возила и других околности.

GPS (Global Positioning System) систем је развијен од стране Министарства одбране Сједињених држава и оно њиме управља. Он омогућава приказивање тачног тренутног положаја возила најчешће користећи 4 или више сателита, а у неким случајевима 3 сателита. GPS систем има одређен степен нетачности. Иако ће навигациони систем већином то компензовати, повремене грешке у положају, до 100 m, могу се очекивати. Уопштено, грешке у положају ће бити исправљене за неколико секунди.



Када ваше возило прима сигнале од сателита, на горњем левом делу екрана се појављује „GPS”знак.

GPS сигнал може бити физички блокиран, узрокујући нетачан положај возила на екрану са картом. Тунели, високе зграде, камиони, или чак положај предмета на контролној табли, могу ометати GPS сигнал.

GPS сателити можда не шаљу сигнале због поправке или побољшања на њима.

Чак и када навигациони систем прима чист GPS сигнал, положај возила можда неће бити тачно приказан или у неким случајевима може доћи до неодговарајућег навођења.

### **ПАЖЊА!**

**Затамњивање прозора може ометати GPS сигнал. Већина затамњених прозора садржи неке металне компоненте које ће утицати на пријем GPS сигнала. Саветујемо да не затамњујете прозоре на возилима опремљеним навигационим системима.**

**(а) Тачан положај возила можда неће бити приказан у следећим случајевима:**

- Код вожње на уским путевима у облику слова Y.
- Код вожње на кривудавом путу.
- Код вожње на клизавом путу, као што је пут покривен песком, шљунком, снегом, итд.
- Код вожње на дугом, равном путу.
- Када су паралелни аутопут и улица.
- Када се крећете на трајекту или носачу возила.
- Када тражите дугачку руту током брзе вожње.
- Када возите, а нисте правилно калибрирали тренутни положај.
- После поновљеног мењања смера, напред и назад, или окретања на паркингу.
- Када напуштате наткривени паркинг или гаражу.
- Када је постављен кровни носач.
- Када возите са постављеним ланцима.
- Када су гуме истрошене.
- После замене гуме или гума.
- Када користите гуме које су мање или веће од фабрички спецификованих.
- Када притисак у некој од гума није исправан.

**(б) До неодговарајућег навођења може доћи у следећим случајевима:**

- Код скретања на раскрсници, ван навођења руте.
- Ако сте поставили више од једног одредишта, али сте прескочили неко од њих. Аутоматско поновно израчунавање руте приказаће руту која Вас враћа до одредишта на претходној рути.
- Код скретања на раскрсници за коју нема навођења.
- Код пролаза кроз раскрсницу за коју нема навођења.
- Током аутоматског поновног израчунавања руте, навођење можда неће бити доступно за следеће скретање лево или десно.
- Можда ће требати пуно времена за коришћење аутоматског поновног израчунавања руте током брзе вожње. Код аутоматског поновног израчунавања руте можда ће бити приказана обилазница.
- После аутоматског поновног израчунавања руте, рута можда неће бити промењена.
- Непотребно полукружно окретање може бити приказано или најављено.
- Локација може имати више имена и систем ће најавити једно или више њих.
- Неке руте можда неће бити тражене.
- Ако рута до вашег одредишта укључује шљунковите, неасфалтиране путеве или улице, навођење можда неће бити приказано.
- Ваше одредиште ће можда бити приказано на супротној страни улице.
- Када на делу руте прописи забрањују улазак возила, а то зависи од времена, сезоне или других разлога.
- Подаци о путевима и карте у вашем навигационом систему можда нису потпуне или можда не припадају последњем издању.

**ИНФОРМАЦИЈА**

**Ако ваше возило не може да прими GPS сигнале, можете ручно исправити тренутни положај. За информације о калибрацији тренутног положаја погледајте страну 112.**

## Информације о бази података карата и ажурирање

После замене гуме обавите поступак описан у „КАЛИБРАЦИЈА НАКОН ЗАМЕНЕ ГУМЕ” (Погледајте страну 113.).

Овај навигациони систем користи податке о окретању гума и конструисан је за рад са гумама које су фабрички спецификоване за ваше возило. Постављање гума које су веће или мање од оригиналних може узроковати нетачан приказ тренутног положаја возила. Притисак у гумама такође утиче на пречник гума. Молимо, уверите се да је притисак у све четири гуме исправан.

Овај систем користи AISIN AW мапе.

### УГОВОР О ЛИЦЕНЦИ ЗА КРАЈЊЕГ КОРИСНИКА

**МОЛИМО ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ ОВАЈ УГОВОР О ЛИЦЕНЦИ ЗА КРАЈЊЕГ КОРИСНИКА ПРЕ УПОТРЕБЕ NAVTEQ БАЗЕ ПОДАТАКА.**

#### НАПОМЕНА ЗА КОРИСНИКА

ОВО ЈЕ УГОВОР О ЛИЦЕНЦИ – И НИЈЕ ПРОДАЈНИ УГОВОР – ИЗМЕЂУ ВАС И NAVTEQ B.V. ЗА ВАШ ПРИМЕРАК NAVTEQ НАВИГАЦИОНИХ БАЗА ПОДАТАКА КАРТА, УКЉУЧУЈУЋИ ПРИПАДАЈУЋИ РАЧУНАРСКИ СОФТВЕР, МЕДИЈЕ И ШТАМПАЊУ ДОКУМЕНТАЦИЈУ ОБЈАВЉЕНУ ОД СТРАНЕ NAVTEQ-А (У ДАЉЕМ ТЕКСТУ „БАЗА ПОДАТАКА”). КОРИШЋЕЊЕМ БАЗЕ ПОДАТАКА, ПРИХВАТАТЕ И СЛАЖЕТЕ СЕ СА СВИМ СТАВКАМА И УСЛОВИМА ОВОГ УГОВОРА О ЛИЦЕНЦИ ЗА КРАЈЊЕГ КОРИСНИКА („УГОВОР”). АКО СЕ НЕ СЛАЖЕТЕ СА УСЛОВИМА ОВОГ УГОВОРА, ОДМАХ ВРАТИТЕ БАЗУ ПОДАТАКА, ЗАЈЕДНО СА СВИМ ПРИПАДАЈУЋИМ СТАВКАМА, ВАШЕМ ДОБАВЉАЧУ, РАДИ РЕФУНДИРАЊА ТРОШКОВА.

#### ВЛАСНИШТВО

База података и ауторска права, као и интелектуално власништво или права повезана са њим су власништво NAVTEQ-а или његових давалаца лиценце. Власништво медија на ком се налази База података остаје у власништву NAVTEQ-а и/или вашег добављача све док не платите у потпуности било који дуг према NAVTEQ-у и/или добављачу у складу са овим Уговором или сличним уговором (уговорима) под којим Вам се предаје роба.

### ДАВАЊЕ ЛИЦЕНЦЕ

NAVTEQ Вам даје неексклузивну лиценцу за коришћење ове Базе података за вашу личну употребу или, ако је примењиво, за употребу у интерном пословању вашег предузећа. Ова лиценца не укључује право давања подлиценци.

### ОГРАНИЧЕЊА УПОТРЕБЕ

База података је ограничена за употребу у специфичним системима за које је креирана. Осим за шире изузетке допуштене надлежним законима (нпр. национални закони базирани на Европској директиви о софтверу (91/250) и Директиви о базама података (96/9)), не смеете да издвајате или мењате намену суштинских делова садржаја Базе података или репродукујете, копирате, преправљате, прилагођавате, преводите, растављате, растварате или расклапате било који део Базе података. Ако желите да размените и употребите информације о којима је реч у Европској директиви о софтверу (националним законима базираним на њој), требали бисте да допустите NAVTEQ-у разумну прилику да обезбеди те информације у разумном року, укључујући трошкове.

### ПРЕНОС ЛИЦЕНЦЕ

Не смеете да пренесите Базу података трећим лицима, осим када је инсталирана у систему за који је креирана или када не задржавате ни једну копију Базе података, и када обезбедите да се преузимаач лиценце слаже са свим ставкама и условима овог Уговора и то писмено потврди NAVTEQ-у. Сетови са више дискова могу да се преносе или продају само као целина, као што је дато од стране NAVTEQ-а, и стога не у деловима.

### ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА

NAVTEQ гарантује да ће, у оквиру упозорења датих испод, у периоду од 12 месеци након преузимања ваше копије Базе података она радити потпуно у складу са NAVTEQ-овим критеријумима тачности и потпуности који су важиви на дан преузимања Базе података; ови критеријуми су доступни од стране NAVTEQ-а по вашем захтеву. Ако База података не ради у складу са овом ограниченом гаранцијом, NAVTEQ ће предузети разумне напоре да поправи или замени вашу неодговарајућу Базу података. Ако ови напори не доведу до побољшања перформанси Базе података у складу са овде датом гаранцијом, имаћете опцију да примите одговарајућу надокнаду цене коју сте платили за Базу података или да раскинете овај Уговор. То је сва одговорност NAVTEQ-а и ваше једино законско средство против NAVTEQ-а. Осим за оно изричито напоменуто у овом одељку, NAVTEQ не гарантује и не преузима било какву одговорност за употребу или резултате употребе Базе података у погледу тачности, прецизности, поузданости или другог. NAVTEQ не гарантује да ће база података бити или је без грешака. Ниједна усмена или писмена информација или савет дат од стране NAVTEQ-а, вашег добављача или било које друге особе не представља гаранцију и не проширује покриће ограничене гаранције описане изнад на било који начин. Ограничена гаранција дата у овом Уговору не утиче и не прејудуцира било која уставна и законска права која можете имати под законском гаранцијом на скривене дефекте.

Ако нисте преузели Базу података директно од NAVTEQ-а, можда ћете имати уставна права према особи од које сте преузели базу података, уз права дата овде која Вам гарантује NAVTEQ, према надлежном закону. Горе описана гаранција NAVTEQ-а неће утицати на таква уставна права и можете захтевати таква права уз права која имате овде датом гаранцијом.

#### **ОГРАНИЧЕЊЕ ОДГОВОРНОСТИ**

Цена Базе података не укључује ризик од последичне, индиректне или неограничене директне штете која може настати због коришћења базе података. Сходно томе, NAVTEQ ни у ком случају не може да буде одговоран за било коју последичну или индиректну штету, укључујући без ограничења губитак прихода, података или корисности којим сте били изложени Ви или треће лице, а као последицу коришћења Базе података, било на основу уговора или гаранције, чак и ако је NAVTEQ упозорио на могућност такве штете. У било ком случају, одговорност NAVTEQ-а за директну штету је ограничена ценом вашег примерка Базе података.

**ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА И ОГРАНИЧЕЊЕ ОДГОВОРНОСТИ ИЗЛОЖЕНИ У ОВОМ УГОВОРУ НЕ УТИЧУ И НЕ ПРЕЈУДИЦИРАЈУ ВАША УСТАВНА ПРАВА ТАМО ГДЕ СТЕ ПРЕУЗЕЛИ БАЗУ ПОДАТАКА, ОСИМ КАДА ЈЕ РЕЧ О ПОСЛУ.**

#### **УПОЗОРЕЊА**

База података можда садржи нетачне или непотпуне информације због протеклог времена, промењених околности, коришћених извора или природе прикупљања свеобухватних географских података, где било који од ових чинилаца може довести од нетачних резултата. База података не укључује и не одражава информације о безбедности окружења, законским мерама, хитној помоћи, радовима на путу, затвореним путевима или тракама, ограничењима возила или брзине, низбрдицама или узбрдицама, висини мостова, ограничењима тежине или другим ограничењима, стању путева или саобраћаја, посебним догађајима, саобраћајном загушењу или трајању путовања.

#### **РЕГУЛАЦИОНИ ЗАКОНИ**

Овај Уговор је регулисан надлежним законима у месту вашег пребивалишта на дан преузимања Базе података. Ако је у том тренутку ваше пребивалиште изван Европске уније или Швајцарске, примениће се закони који су надлежни у Европској унији или Швајцарској, где сте преузели Базу података. У свим осталим случајевима, или ако се не може одредити надлежност места где сте преузели Базу података, примениће се закони Холандије. Надлежни судови у вашем месту пребивалишта у време преузимања Базе података су надлежни за сваки спор који може проистећи из овог Уговора или у вези са овим Уговором, без прејудуцирања права NAVTEQ-а да води судски спор у вашем тренутном месту пребивалишта.

© 1993-2007 NAVTEQ, сва права задржана  
Напомене о заштићеним правима.

### **Аустрија**

„© Bundesamt für Eich-und Vermessungswesen,“

### **Кипар**

© EuroGeographics

### **Хрватска**

© EuroGeographics

### **Естонија**

© EuroGeographics

### **Француска**

„Извор: Géoroute® IGN France & BD Carto® IGN France“

„Извор: IGN France“

### **Немачка**

„Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen“

### **Велика Британија**

„© Based upon Crown Copyright material“

### **Грчка**

„Copyright Geomatics Ltd.“

### **Мађарска**

„Copyright © 2003; Top-Map, Ltd.“

### **Италија**

„La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dall Regione Toscana“

### **Летонија**

© EuroGeographics

### **Литванија**

© EuroGeographics

### **Норвешка**

„Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority“

### **Пољска**

© EuroGeographics

### **Португал**

„Извор: IgeoE-Portugal“

### **Словенија**

© EuroGeographics

### **Шпанија**

„Información geográfica propiedad del CNIG“

### **Шведска**

„Based upon electronic data ã National Land Survey Sweeden“

### **Швајцарска**

„Topografische Grundlage: ã Bundesamt für Landestopographie“

Овај производ укључује податке о картама лиценциране од стране „Ordnance Survey“ са дозволом од Сталне канцеларије Њеног Величанства. © Crown заштићена права и/или базе података 2006. Сва права задржана. Број лиценце 150000678.

Заштићена права © 2008 Zenrin Europe B.V, сва права задржана.

## Потврда верзије базе података и подручја покривености диска

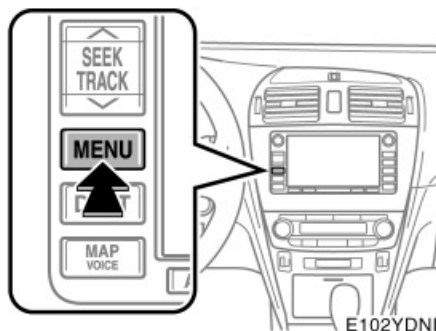
Како бисмо Вам обезбедили што је могуће тачнију карту, увек скупљамо информације као што су оне о радовима на путевима и износимо истраге са лица места. Ипак, имена путева, улица, садржаја, те њихови положаји, често се мењају. На неким местима, радови на путевима могу бити у току. Из тог разлога, информације о неким подручјима у овом систему могу бити различите од стварног стања.

База података карата обично се ажурира једном годишње. Контактирајте било ког овлашћеног партнера или сервисера Тојоте, већину продавница ауто делова или другог квалификованог професионалца, за информације о доступности и ценама ажурираних карата.

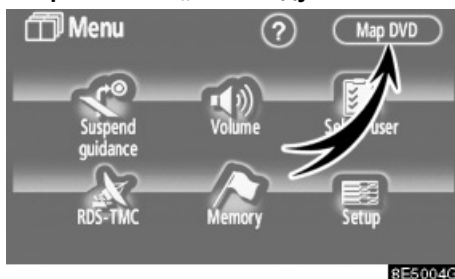
База података карата Европе је подељена на 4 диска. За потврду подручја покривености диска, погледајте засебан приручник за дискове или „Потврду верзије базе података и подручја покривености диска” на страни 240.

Ако је ваше возило или одредиште ван подручја покривености диска који је тренутно инсталиран у навигационом систему, тражење одредишта, навођење руте или приказ детаљне мапе неће бити могуће.

Ставите одговарајући диск у навигациони систем. (Погледајте: „Замена DVD-ROM-а са картом” на страни 241.)



### 1. Притисните „MENU” дугме.



### 2. Додирните „Map DVD”.



Потврдите на овом екрану име диска и верзију базе података.

Како бисте приказали подручје покривања диска, додирните „Covered area”, (подручје покривености). Потврдите подручје покривености на екрану.

Контактирајте било ког овлашћеног партнера или сервисера Тојоте, већину продавница ауто делова или другог квалификованог професионалца, како бисте сазнали да ли је доступна новија верзија.

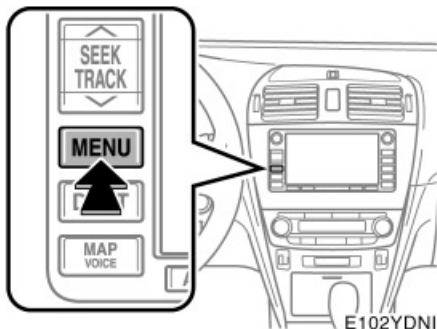
## ИНФОРМАЦИЈА

Постоје одређена преклапања у подручју покривености дискова.

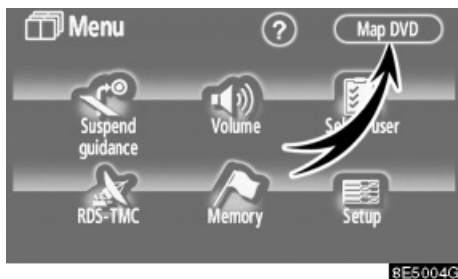
Ако рута према вашем одредишту захтева два диска, прво убаците диск који садржи тренутни положај вашег возила.

Поставите привремено одредиште које се налази у подручју у коме се преклапају тренутно инсталирани диск и диск са одредиштем. Када дођете до привременог одредишта, замените тренутни диск диском на коме се налази одредиште и поставите ваше коначно одредиште.

## Замена DVD-ROM-а са картом



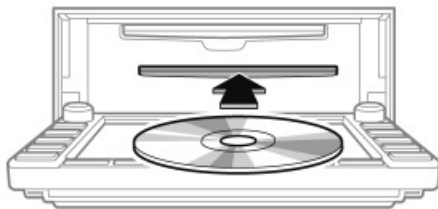
1. Притисните „MENU” дугме.



2. Додирните „Map DVD”.




3. Додирните „ DVD”. Диск са картом се избацује.



E8002S

4. Ставите нови DVD-ROM са картом, са налепницом окренутом ка горе.

5. Притисните „” дугме како бисте затворили екран.

База података карата обично се ажурира једном годишње. Контактирајте било ког овлашћеног партнера или сервисера Тоуоте, већину продавница ауто делова или другог квалификованог професионалца, за информације о доступности и ценама ажурираних карата.

### **ОПРЕЗ!**

Сертификат за навигациони систем: Овај производ је ласерски производ класе I.

- Отворени ласерски зрак може узроковати опасно излагање радијацији.
- Не отварајте поклопце и не покушавајте сами да поправите уређај. Сервис препустите квалификованом особљу.
- Снага ласера: није опасна.

- Немојте ништа стављати на спуштени екран, јер би ти предмети могли бити избачени и озледити особе у возилу током наглог кочења или незгоде.
- Како би се смањила могућност повреде у случају незгоде или наглог кочења, нека екран буде затворен за време вожње.
- Пазите да не уштинете руке за време спуштања екрана. У супротном, можете да се озледите.

### ***ПАЖЊА!***

*Не ометајте екран за време кретања. То би могло оштетити ваш навигациони систем.*

### ***ИНФОРМАЦИЈА***

*У екстремно хладним условима, екран може реаговати спорије или звук рада може бити гласнији.*

# **ИНДЕКС**

За функције навигационог система, такође можете да погледате „Индекс функција навигационог система” на страни 10.

**Бројеви/симболи**

3 руте .....	63
ЗД приказ .....	17, 107
? дугме .....	14, 16, 17

**А**

Абecedна дугмад .....	23
Ако постоји квар на плејеру .....	208
AM•DAB дугме .....	188
ASL .....	193
AUX прикључак .....	193
AUDIO дугме .....	188
Аутоматски прелаз .....	183
Аутоматско гласовно навођење .....	17, 110
Аутоматско избегавање саобраћаја .....	116
Аутоматско одговарање на позив .....	155
Аутоматско подешавање гласноће (ASL) .....	193
Аутоматско подешавање гласноће за велике брзине .....	153

**Б**

BASS .....	192
Bluetooth® аудио систем .....	208
Bluetooth® информације .....	173
Bluetooth® .....	130, 208
Боја прекидача .....	184
Брзи тон .....	147, 150, 151, 152
Брзо бирање .....	141, 148, 149
Брисање Bluetooth® телефона .....	177
Брисање брзог приступа .....	94
Брисање ваше куће .....	98
Брисање имена групе .....	167
Брисање листе примљених и позваних бројева .....	168
Брисање личних података .....	184
Брисање одредишта .....	74
Брисање подручја за избегавање .....	102
Брисање претходних тачака .....	102
Брисање свих брзих тонова .....	152
Брисање свих имена група .....	167
Брисање свих телефонских података .....	164

Брисање свих уноса брзог бирања .....	149
Брисање сигурносне лозинке .....	171
Брисање тачака у меморији .....	96
Брисање телефонских података .....	162
Бројеви и симболи .....	24

**В**

Верзија базе података .....	240
Водич за коришћење .....	144
Враћање Bluetooth® подешавања на почетна .....	176, 220
Враћање на почетна подешавања (Default) .....	17
Временска зона .....	17, 108

**Г**

Гласноћа .....	87
Гласовна белешка .....	142, 160
Гласовно навођење у свим начинима рада .....	17, 110
GPS ознака .....	12
GPS .....	234

**Д**

DAB (дигитално аудио емитовање) .....	94
Даљинске контроле аудио система .....	225
Двострука карта .....	33
DEST дугме .....	12, 14, 42
Детаљни преглед руте .....	82
DISPLAY дугме .....	12
Додавање одредишта .....	72
Додавање података у именик .....	161
Додавање подсетника .....	127
Долазни позиви .....	140
DSP контрола .....	193
Дугме „на рути“ .....	55
Дугме броја телефона .....	14
Дугме за адресу .....	14
Дугме за брзи приступ .....	14
Дугме за гласноћу .....	16
Дугме за избацивање диска .....	198, 199
Дугме за карту .....	14

Дугме за конфигурацију екрана .....	12	Засебно брисање брзог тона .....	152
Дугме за координате .....	14	Звучне иконе .....	93
Дугме за меморију .....	14, 16	<b>И</b>	
Дугме за одабир корисника .....	16	Име града .....	47, 51
Дугме за подешавање .....	16	INFO/TEL дугме .....	12
Дугме за подручје тражења .....	14	Информације о бази података карата и ажурирање .....	236
Дугме за поновно покретање навођења ...	16	Информације о икони .....	29
Дугме за претходну ставку/екран .....	14	Информације о меморисаним тачкама .....	31
Дугме за приказ свих категорија .....	52, 55	Информације о одредишту .....	31
Дугме за раскрснице .....	14	Информације о одржавању .....	21, 122
Дугме за суспендовање навођења .....	16	Информације у подсетнику .....	22
Дугме за увећање .....	12	Информационе опције .....	123
Дугме за улаз/излаз са аутопута .....	14	Искачуће (Pop-up) поруке .....	17, 111
Дугме за умањење .....	12	Искључивање екрана .....	182
Дугме осетљиво на додир за вашу кућу ...	14		
<b>Е</b>		<b>Ј</b>	
Еквилајзер .....	193	Јединице удаљености .....	103
Екран за подешавање .....	17	Једна карта .....	33
Екран за помоћ .....	143	<b>К</b>	
Екран меморисаних тачака .....	91	Календар са подсетником .....	126
Екран навођења на аутопуту .....	32, 67	Калибрација након замене гуме .....	113
Екран навођења на раскрсницама .....	32, 67	Калибрација .....	17
Екран навођења руте .....	66	Категорије .....	53
Екран одредишта .....	14	Компас .....	34
Екран примљених позива .....	155	Конектовање преносивог плејера .....	212
Екран с приказом функцијских дугмади ..	188	Контраст .....	182
Екран са двоструком картом .....	32	Коришћење аудио CD-а .....	200
Екран са једном картом .....	32	Коришћење Bluetooth® аудио плејера ...	214
Екран са компасом .....	32	Коришћење екрана осетљивог на додир ..	22
Екран са пописом скретања .....	32, 68	Коришћење екрана са картом .....	27
Екран са стрелицама .....	32, 68	Коришћење МРЗ/ММА диска .....	203
Екран тренутног положаја .....	27	Коришћење радиа .....	194
<b>Ж</b>		Кућа .....	37, 97
Жељена рута .....	63	Кућни број .....	46
Жељени путеви .....	77		
<b>З</b>		<b>Л</b>	
Закључавање телефонског именика .....	170	Листа команди .....	143
Запис руте .....	83	Листа подсетника .....	129
Засебно брисање брзог бирања .....	149	Листање екрана .....	27

**М**

Map DVD дугме .....	16
MAP/VOICE дугме.....	12, 27
Меморија .....	90
Меморисање станице.....	194
MENU дугме .....	12, 16, 17
Мену екран .....	16
MID (средњи тонови) .....	192
Микрофон .....	132
Мобилни телефон.....	130
MP3/WMA.....	203

**Н**

Навођење на граничном прелазу .....	12
Навођење руте.....	35
Назив улице.....	46
Називи меморисаних тачака.....	95
Називи подручја за избегавање.....	100
Најближих 5 градова .....	48, 51

**О**

Обавештење о саобраћају .....	17, 108
Ограничења навигационог система .....	234
Одабир групе.....	160
Одабир жељене композиције .....	200, 215
Одабир жељеног фајла.....	204
Одабир жељеног фолдера.....	203
Одабир иконе групе .....	166
Одабир језика.....	186
Одабир корисника.....	88
Одабир подручја тражења .....	42
Одабир RDS-TMC станице.....	117
Одабир станице .....	194
Одговор на препознавање гласа .....	17, 109
Одлазни позиви.....	138
OPP (Object Push Profile).....	130
Оријентација карте .....	35
Осветљење екрана.....	182
Off функција (функција искључивања).....	12, 17, 106

**П**

PWR•VOL дугме .....	188
Повезивање Bluetooth® телефона .....	136
Подешавање екрана.....	182
Подешавање заступника.....	123
Подешавање звучног сигнала.....	185
Подешавање информација о одржавању.....	122
Подешавање обилазнице .....	76
Подешавање телефонског именика.....	157
Подешавање .....	103
Подручја за избегавање .....	98
Подручје покривености диска .....	240
Подсетници за одређени период времена .....	130
Позивање бирањем броја .....	138
Позивање брзим бирањем.....	141
Позивање из именика.....	138
Позивање из позваних бројева .....	139
Позивање из примљених позива .....	140
Позивање на Bluetooth® телефону .....	138
Позивање помоћу икона тачака интереса .....	144
Позивање помоћу препознавања гласа ..	142
Показивач размера.....	12
Покретање навођења руте.....	61
Положај курсора као меморисана тачка ...	28
Положај курсора као одредиште .....	28
Померање екрана .....	27
Померање једним додиром.....	27
Помоћ .....	26
Поновно покретање навођења .....	86
Попис локалних тачака интереса .....	80
Попис .....	24
Порука.....	195
Последњих 5 градова .....	49, 52
Постављање Bluetooth® телефона .....	172
Постављање и брисање одредишта .....	72
Постављање препознавања гласа .....	160
Постављање руте .....	75
Почетак руте са суседног пута.....	78
Почетни екран .....	21
Поштански број .....	48, 52

Пребацивање екрана.....	32	<b>Р</b>	
Преглед дугмади и екрана навођења .....	12	Radio Data System Traffic	
Преглед карте .....	78	Message Channel .....	114
Прекидач за говор.....	142	Radio Data System.....	195
Прекидач за маркирање.....	12	Разговор преко Bluetooth® телефона.....	145
Прекидач за преглед карте .....	12	Размер карте .....	34
Прекидач за увећање .....	12	RAND дугме.....	202, 207, 216
Прекидач за умањење.....	12	Распоред тастатуре .....	105
Прекидач руте .....	12	RDS.....	195
Прекидач телефона.....	130	RDS-TMC гласовно навођење .....	116
Прекидачи на управљачу.....	225	RDS-TMC дугме .....	16
Пренос броја телефона.....	14	RDS-TMC икона .....	115
Пренос телефонског броја .....	157	RDS-TMC информациона стрелица .....	115
Пренос телефонског именика.....	15	RDS-TMC ознака.....	12
Пријављивање Bluetooth®		RDS-TMC показивач .....	115
аудио плејера.....	211	RDS-TMC текстуалне информације .....	118
Пријављивање Bluetooth® телефона.....	134	RDS-TMC.....	114
Приказ икона тачака		Регистровање брзог бирања.....	148
интереса (POI).....	17, 78, 106	Регистровање брзог тона .....	150
Приказ RDS-TMC информација.....	114	Регистровање Ваше куће .....	37, 97
Прилагођива контрола гласноће .....	153	Регистровање имена групе .....	165
Прилагођавање екрана .....	182	Регистровање података у телефонском	
Примање позива на Bluetooth®		именику.....	158
телефону .....	145	Регистровање подручја за избегавање .....	98
Промена Bluetooth® подешавања ...	175, 210	Регистровање тачака у меморији .....	91
Промена брзог приступа .....	94	Репродукција аудио CD-а.....	200
Промена величине подручја .....	101	Репродукција диска.....	199
Промена DVD-ROM-а са картом.....	241	Репродукција MP3/WMA диска.....	203
Промена иконе.....	93	RPT дугме.....	202, 207, 216
Промена имена уређаја .....	174, 218		
Промена назива .....	95, 100	<b>С</b>	
Промена подешавања на		Саобраћај на рути.....	119
Bluetooth® телефону .....	147	Сви саобраћајни догађаји .....	119
Промена подешавања		Север-напред симбол.....	35
преносивог плејера.....	217	Север-напред .....	12
Промена подручја .....	117	SEEK/TRACK дугме .....	188
Промена положаја .....	95, 101	Сигурносна лозинка.....	169
Промена распореда одредишта .....	73	Систем радио података	
Промена руте .....	62	(Radio data system – RDS).....	195
Промена сигурносне лозинке .....	169	Слање тона преко брзог тона .....	147
Промена телефонског броја .....	96	Слушање радија .....	194
Процењено време доласка .....	71	Смер-напред симбол.....	35
Процењено време путовања .....	17, 71, 104	Смер-напред .....	12

Сортирање .....	25
Суспендовање и поновно покретање навођења .....	86
Суспендовање навођења .....	86

**T**

ТА дугме .....	188
Тачка тражења преко екрана са картом ...	54
Тачка тражења преко одредишта .....	55
Тачке интереса (POI) – дугме .....	14
Тачке интереса (POI) – информација .....	30
Тачке интереса (POI) – промена категорије .....	106
Тачке интереса (POI) близу тачке тражења .....	55
Тачке интереса (POI) као одредиште .....	81
Тачке интереса (POI) које желите да прикажете .....	79
Тачке интереса (POI) у близини – дугме .....	14
Телефонски именик .....	157, 158, 161
TILT дугме .....	20
Тон и баланс .....	192
Тражење града .....	47, 50
Тражење жељеног фајла .....	206
Тражење жељеног фолдера .....	206
Тражење одредишта преко адресе .....	45
Тражење одредишта преко брзог приступа .....	45
Тражење одредишта преко ваше куће .....	44
Тражење одредишта преко карте .....	57
Тражење одредишта преко координата ....	60
Тражење одредишта преко меморије .....	56
Тражење одредишта преко претходних тачака .....	57
Тражење одредишта преко раскрсница ....	58
Тражење одредишта преко тачака интереса у близини .....	53
Тражење одредишта преко тачака интереса .....	49
Тражење одредишта преко телефонског броја .....	60
Тражење одредишта преко улаза/излаза са аутопута .....	59

Тражење одредишта .....	42
Тражње жељене композиције .....	201
TRACK LIST дугме .....	200
TREB (високи тонови) .....	192
Тренутан положај као тачка тражења .....	54
Тренутан положај/калибрација након промене гуме .....	112
TUNE•FILE дугме .....	188

**У**

Убацивање или избацивање диска .....	198
Удаљеност и време до одредишта .....	12, 71
Удаљеност .....	17
Укључивање и искључивање аудио система .....	190
Укупни преглед руте .....	81
Уношење слова и бројки .....	23
Уобичајена гласовна упутства .....	69
Уређивање брзог тона .....	151
Уређивање заступника или контакта .....	125
Уређивање имена групе .....	166
Уређивање имена .....	159
Уређивање подручја за избегавање .....	99
Уређивање подсетника .....	128
Уређивање положаја .....	125
Уређивање тачака у меморији .....	92
Уређивање телефонских података .....	161
Уређивање телефонског броја .....	159
Услови тражења .....	73

**Ф**

FM дугме .....	188
FOLDER LIST дугме .....	203
Функција помоћи .....	26
Функција распореда екрана .....	106

**Х**

Hands-free систем .....	130
HFP (Hands-free профил) .....	130

**Ц**

CAUTION (опрез) екран.....	21
CD плејер – коришћење .....	197
CD•AUX дугме .....	188
Центар града.....	54

